

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

26 stycznia 2018 r., nr 4 (1399)

cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

**TOMEX**  
SA

Twoja przestrzeń  
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE  
MATEMATYKA**  
Tel. 507 869 805



*Tradycja  
wypieku  
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Razem na rzecz czystego powietrza	➔ str. 4
Zygmunt Oparowski ukończył 102 lata	➔ str. 5
Czas na ferie!	➔ str. 7
Trwa walka o tereny zielone	➔ str. 11



**Nowa Huta w czterech smakach: Zima**    **Czytaj na str. 15**

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”  
(NCK)  
12 643-44-33



**INTROLIGATOR**

Centrum B,  
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

**INTROLIGATOR**

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)

**ROWERY:**

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

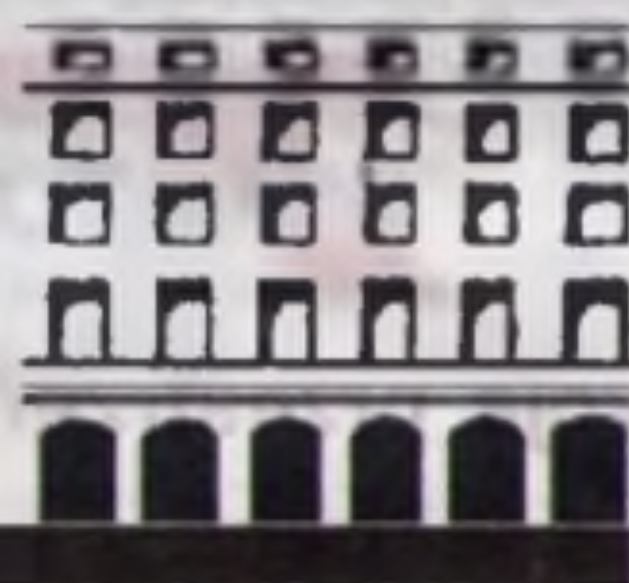
Santander  
KONSUMENCKA SALA

**10x0%**

raty  
10x0%

SPRAWDŹ





## DYŻUR W „GŁOSIE” Z KOŁĘDĄ PRZEZ WIEKI



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 224).

W najbliższy piątek 26.01, w godzinach 15.30-16.30, dyżurować będzie w redakcji red. Krystyna Lenczowska (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nią kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.pl.

Kolędy i zwyczaj kolędowania to głęboko zakorzeniona polska tradycja. Wspólne śpiewanie kolęd przy domowym stole stwarza też wyjątkową, magiczną atmosferę. Siedząc przy choince w gronie innych śpiewających, czujemy z nimi szczególną bliskość, radość ze spotkania, doznajemy wielu przyjemnych emocji. Aby zatrzymać jeszcze na moment te emocje wystarczyło przyjść w niedzielę 21.01.2018 r. do Klubu „Jedność” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta w Wolicy, gdzie odbyło się cykliczne spotkanie „Z kolędą przez wieki”.



Gości powitała kierownik Klubu Jedność Jolanta Żarnik, złożyła życzenia noworoczne oraz z okazji Dnia Babci i Dziadka. Magdalena i Paweł Smolik oraz Mariusz Tracz rozpoczęli spotkanie pastorałką wprowadzając wszystkich w świąteczny nastrój i zadumę. Następnie dzieci z kółka teatralnego z Klubu Jedność pod opieką Jadwigi Zarosińskiej-Lerner zagrały na instrumentach perkusyjnych i bum bum rurkach i zaśpiewały energetyczną pastorałkę „Chojka, Chojka”. W dalszej części zaprezentowała się grupa Nasze Pokolenia wykonując trzy pastorałki, na skrzypcach zagrał Maciej Chyliński. Wystąpił także zespół Kościelanki z Klubu Pod Kasztanami pod kierownictwem Elżbiety Budzeń, na akordeonie zagrał Stanisław Gawlik. Zespoły wykonały bardzo stare, zapomniane już pastorałki, które urzekły swą prostotą i endemicznymi melodiami. Dzieci z Klubu Jedność, które uczęszczają na zajęcia nauki gry na instrumentach keyboard: Krzysztof Kopeć, Szymon Krok i Grzegorz Nalepa zagraли kolędę Przybieżeli do Betlejem. Kolejnym punktem programu były jasełka, co ciekawe, w

dwóch wersjach tradycyjnej, jak również bardzo współczesnej, w wykonaniu uczniów klas od III-VII ze Szkoły Podstawowej nr 142 oraz młodzieży z I Gimnazjum Małopolskiego Centrum Edukacji. Dzieci przygotowała Bogusława Mikulska, opieką Jakub Figus. Następnie zespół z Wróżeńca zaprezentował odrestaurowaną ponad 50 letnią szopkę, z którą chodzi po kolędzie i zaprezentował dawne pastorałki „z za okna”. Zespół działa pod przewodnictwem Anny Piskorz, na akordeonie akompaniował Marek Benowski. Na zakończenie wystąpiła Parafialna Grupa Kolędnicza w skład, której weszły: Zespół Nutki (Klub Herkules), Grupa Obrzędowa Chałupki (Klub Karino), Zespół Przylasianie oraz Stowarzyszenie Bezpieczna Ruszcza, połączyły siły pod kierownictwem Marka Kruka przedstawiając wiązankę kolęd i pastorałek.

Organizatorzy serdecznie dziękują za pomoc w zorganizowaniu imprezy: Spółce dla Zagospodarowania Wspólnot Gruntowych os. Wolica i Betoniarńi Nosek jak również paniom z grupy Nasze Pokolenia. (mp)

Fot. Jan Żarnik



## ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

\*\*\*

Stanisław CHEĆKO, lat 80  
Aleksander CHOMIK, lat 81  
Roman ĆWIORO, lat 79  
Stanisława GRUSZKA, lat 88  
Krystyna JAGLARZ, lat 81  
Gertruda JURCZYK, lat 83  
Mieczysław KALETA, lat 85  
Lesław KLIMOWICZ, lat 90  
Bronisław KORZENIAK, lat 90  
Zofia KOWALCZYK, lat 83  
Maria KWATERA, lat 85  
Władysława MAZUR, lat 96  
Maria MIAZINA, lat 90  
Jarosław MIETLA, lat 50  
Andrzej MIĘSOWICZ, lat 64  
Jan MIŁOŚ, lat 82  
Zygmunt NIEDŹWIEDZKI, lat 82

Henryka NOWAK, lat 92  
Eulalia OLBRYCHT, lat 84  
Józef POCIECHA, lat 84  
Stanisława STARUCH, lat 90  
Czesław WYPASEK, lat 80  
Władysław ZAWADZKI, lat 88  
Wiktoria ZWIERKOWSKA, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

**KARAWAN** GRUPA  
FIRM POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU

# Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11  
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83  
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22  
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20  
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40  
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95  
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35  
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46  
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b  
Nowa Huta

Kraków

Patronat Honorowy:  
**Piotr Ćwik Wojewoda Małopolski**

Organizatorzy:  
Akademia Muzyczna w Krakowie  
Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie  
Stowarzyszenie im. Janusza Korczaka w Krakowie

zapraszają na

# Małopolskie Spotkania Kolędowe

Kraków 28 stycznia 2018

10.00 Prezentacje chórów  
14.00 Koncert laureatów

Aula „Floranka” Akademii Muzycznej w Krakowie, ul. Basztowa 8

WOJEWODA MAŁOPOLSKI

Kraków

# KOLEDA CHOINKOWA

28 I 2018, GODZ. 17.00.

NOWOHUCKA  
KOLEDA  
Z CHÓREM  
VOX POPULI

Rafał Marchewczyk / dyrygent  
wstęp wolny

Miejsce: Parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa,  
ul. Ludźmierska 2 (os. Teatralne)

Organizatorzy: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, chór VOX POPULI

VOX



# BAL KARNAWAŁOWO-NOWOROCZNY

Wzorem lat ubiegłych, już po raz dwudziesty piąty, Fundacja Prometeusz organizuje Wielki Jubileuszowy Charytatywny, Integracyjny Bal Karnawałowo-Noworoczny dla dzieci. Bal rozpocznie się w niedzielę 11 lutego o godz. 17.00 w hali TS „Wisła” w Krakowie.

– Na tę charytatywną imprezę zaprosiliśmy dwa tysiące dzieci, w szczególności te najbardziej i niepełnosprawne, wraz z rodzicami. Do ich dyspozycji na wiele godzin oddajemy halę „Wisła”, gdzie we wspólnej zabawie przy dobrej muzyce kilku znakomitych zespołów, w karnawałowej atmosferze dzieci będą się integrować – powiedział nam prezydent Fundacji Prometeusz Wiesław Ibek.

W trakcie imprezy odbędą się liczne konkursy (m. in. na najpiękniejszy strój karnawałowy) z wartościowymi nagrodami, takimi jak rowery czy sprzęt RTV. W trakcie balu wszystkie dzieci zostaną obdarowane paczkami noworocznymi.

Warunkiem uczestnictwa w balu jest posiadanie zaproszeń, które są bezpłatne i będą wydawane do wyczerpania dla dzieci w wieku od 3 do 14 lat (bez limitu wieku dla osób niepełnosprawnych). Zaproszenie należy rezerwować telefonicznie: tel. 515 489 876 lub 515 508 106 w godz. od 9.00 do 17.00.

30 zaproszeń będzie do odebrania w sekretariacie naszej redakcji (NCK pok. 221) 2 lutego od godz. 10.00. (f)



Prezydent Fundacji W. Ibek w gronie uczestników balu.

# „OSIEMDZIESIĄTKA” POMAGA

Szkoła Podstawowa nr 80 w Krakowie od początku roku szkolnego 2017/18 zachęca swoich uczniów do udziału w różnorodnych akcjach dobroczynnych. Podejmowanym działaniom przyświeca sentencja nieznanego autora: „Nie liczy się to, ile posiadasz, ale ile dajesz innym i jak się z nimi dzielisz”.

Od września 2017 r. prężnie działa Szkolne Koło Wolontariatu, które angażuje się w akcje przeprowadzone w środowisku szkolnym, lokalnym i ogólnopolskim. I tak: 2 listopada nasi wolontariusze kwestowali na cmentarzu w Grębałowie na rzecz Hospicjum. Św. Łazarza. 15 grudnia odwiedzili osoby starsze i samotne w naszej dzielnicy i przekazali im paczki świąteczne przygotowane przez pracowników socjalnych MOPS – Filia nr 4. Tuż przed świętami byli z wizytą u chorych w Hospicjum św. Łazarza. Złożyli życzenia świąteczne i podarowali 65 ręcznie wykonanych aniołków. Liczba podarunków nawiązuje do obchodów jubileuszu 65-lecia naszej szkoły, który przypada w tym roku.

Wolontariusze wzięli również udział w ogólnopolskich akcjach charytatywnych. Przeprowadzili zbiórki na rzecz Fundacji Osób Niewidomych i Niepełnosprawnych „Szkoła pomóż i Ty” oraz Fundacji Redemptoris Missio- „Opatrunek na ratunek”.

7 stycznia grupa uczniów ze Szkolnego Kółka Misyjnego udała się z kolegą do rodzin mieszkających na terenie parafii św. Bartłomieja w Krakowie – Mogile. Zebrane podczas kolędy pieniądze zostały przekazane na pomoc dzieciom w Syrii i Libanie.

11 stycznia odbył się w szkole finał XVIII edycji ogólnopolskiej akcji „Góra Grosza”, której celem jest po-

moc dzieciom wychowującym się poza własną rodziną. Do akcji włączyła się cała społeczność szkolna. W tym roku zebrano aż 852,43 zł.

W dniach 8 – 12 stycznia została przeprowadzona też zbiórka na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zebrano 276,74 zł.

Każda z przeprowadzonych akcji była wyjątkowa. Mamy nadzieję, że podejmowane przez uczniów działania zaowocują w ich dorosłym życiu, bo przecież „dobro dawane innym, zawsze do nas powraca”.

G. Krzyżak, E. Suchanek



65 aniołków dla chorych z Hospicjum św. Łazarza na 65-lecie szkoły.

Wszystko wskazuje na to, że w Sejmie kolejnej kadencji obóz Zjednoczonej Prawicy będzie miał większość konstytucyjną. Wniosek taki można wysnuć z dwóch podstawowych faktów.

Pierwszym z nich jest sprawnie realizowana polityka społeczna i gospodarcza rządu, co przekłada się na dobre nastroje większo-

## Tydzień

### Będzie większość konstytucyjna?

ści społeczeństwa i skutku- je rewelacyjnymi dla PiS-u wynikami badań sondażowych prowadzonych przez różne ośrodki.

Drugim faktem jest samobójcza wręcz polityka prowadzona przez tzw. totalną opozycję, sprowadzająca się do krytyki PiS-u i nawoływań o odsunięcie tej partii od władzy. To, niestety, od dłuższego czasu już nie działa. Na dodatek Platforma Obywatelska w ostatnich miesiącach dokonała radykalnego skre- tu w lewo (także skre- tu światopoglądowego i obyczajowego). Mówienie o konserwatywnym skrzydle Platformy przestało mieć teraz jakikolwiek sens. Jak zatem zachowają się ci wyborcy, dla których PO była partią umiaru, partią w której silne było zarówno skrzydło liberalne jak i skrzydło konserwatywne? Na kogo oddadzą swój głos za dwa lata? Dzisiaj jedyną alternatywą dla nich wydaje się być ugrupowanie Jarosława Gowina wchodzące w skład Zjednoczonej Prawicy.

Jan L. FRANCZYK

**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.  
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.





## Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”  
za najlepszą ofertę własną  
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

### ZIMOWISKA i OBOZY ZIMA 2018 z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI !!!

#### SIEROCKIE k. ZAKOPANEGO (7 dni)

stoki: WITÓW SKI, SUCHE SKI, ZĄB, CZERWIENNE SKI, BIAŁKA TATRZ. i inne stoki  
OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY

Turnus I: 11.02.-17.02.2018 r., turnus II: 17.02.-23.02.2018 r. **Cena: 950 zł**

W programie m. in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, NOCNA JAZDA NA NARTACH, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, FITNESS, ZUMBA, OGNISKO z pieczeniem kiełbasy. BASENY TERMALNE: TERMY CHOCHOŁOWSKIE - największe na Podhalu i AQUA PARK ZAKOPANE.

**Jak co roku zapraszamy wszystkich!**

Dzieci pracowników huty (i firm z dofinansowaniem).

**Jak zwykle** na zasadzie: zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

**Każda oferta** zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA I SNOWBOARDU.

**Bogaty i urozmaicony program** pobytu: DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWAŁOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW, BAL PIŻAMOWY, OLIMPIADA ZIMOWA, BITWA ŚNIEŻNA, KONKURS RZEŻBY W ŚNIEGU i wiele innych niespodzianek.

**Jak co roku** wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

## PIELGRZYMKI

**1. WŁOCHY: RZYM + TRE FONTANE - kontynuacja objawień fatimskich, ASYŻ, CASCIA, WATYKAN, S.G. ROTONDO, MANOPELLO, LANCIANO, LORETO, PADWA, WENECJA - pielgrzymka 8 DNI**

03.06. - 10.06.2018; cena: 699 zł i 275 Eur + wstępy, wjazdy, przewodnicy ok. 75 Eur + TFG 10,- (przejazd komfort. autokarem, 6 noclegów, 6 śniadań i 6 obiadokolacji, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)

**2. 160. ROCZNICA OBJAWIENI MATKI BOŻEJ - LOURDES** oraz LOURDES i FATIMA plus SANKTUARIA FRANCJI - autokar i samolot (terminy, ceny, programy już wkrótce)

**3. Szlakiem Objawień Maryjnych : SŁOWACJA - LITMANOWA, STARA LUBOWNIA, CZERWONY KLASZTOR, LIMANOWA - 2 DNI** **Cena: 270 zł**  
30.04. - 01.05.2018 r. (długi weekend) (przejazd komfort. autokarem, 1 nocleg, 1 śniadanie, 1 obiadokolacja, opieka duszpasterska, opieka pilota-przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)

**4. TUCHÓW, STARA WIEŚ, SANOK, STRACHOCINA, ODRZYKOŃ, JODŁOWA, ZABAWA - 2 DNI** **Cena: 319 zł**  
22 - 23.09.2018 r. (przejazd komfort. autokarem, 1 nocleg, 1 śniadanie, 1 obiadokolacja, opieka duszpasterska, opieka pilota-przewodnika, przewodnik po muzeum w Sanoku, bilet wstępu do skansenu lub Muzeum Historycznego w Sanoku, ubezpieczenie NNW)

**5. Inne pielgrzymki w Polsce i za granicą**  
(terminy, ceny, programy już wkrótce)

#### KOLONIE i OBOZY '2018

Jastrzębia Góra, Poddąbie, Łeba, Ustka, Darłówko, Pogorzelnica, Krasnobród, Biały Dunajec, Zakopane, Świeradów Zdrój - informacje w biurze i na stronie Galeonu.

### ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5  
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00  
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48,  
tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

www.galeon.krakow.pl

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

# Razem na rzecz czystego powietrza

Współpraca na rzecz czystszego powietrza w Krakowie – to główny cel listu intencyjnego, który 22 bm. został podpisany pomiędzy ArcelorMittal Poland i Urzędem Miasta Krakowa. W pierwszej kolejności właściciel krakowskiej huty wypłaci bonusy finansowe pierwszemu tysiącowi mieszkańców Krakowa, którzy po 1 stycznia 2018 roku dokonają wymiany opalanych węglem lub drewnem starych pieców na niskoemisyjne źródło ciepła. Z zełomowanych starych palenisk, po przetopieniu, powstaną stojaki rowerowe, które trafią do krakowskich szkół lub pojawią się przy ulicach miasta. Już wkrótce firma uruchomi kolejne działania, które zaplanuje w oparciu o potrzeby krakowian wyrażone w badaniu opinii publicznej, przeprowadzonym przez spółkę pod koniec ubiegłego roku.

Wszystkie stare piece po demontażu będą gromadzone przez ArcelorMittal Poland w skupach złomu i sukcesywnie przetwarzane na stojaki rowerowe. Ich projekt zostanie wyłoniony przez mieszkańców Krakowa w internetowym plebiscycie wiosną tego roku. Gotowe stojaki będą montowane przy wybranych krakowskich szkołach i innych miejscach, w których będą potrzebne.

Zgodnie z obowiązującą tzw. uchwałą antysmogową, do września 2019 roku mieszkańcy Krakowa korzystający ze źródeł ciepła opalanych węglem lub drewnem muszą wymienić wszystkie przestarzałe piece. ArcelorMittal Poland, chcąc zwiększyć motywację mieszkańców Krakowa do wymiany starych palenisk i przyspieszyć ten proces, ufunduje bonusy pieniężne w wysokości 150 zł dla pierwszego tysiąca osób, które skorzystają z miejskiego programu dofinansowania i wymienią piec po 1 stycznia 2018 r.

- W ArcelorMittal Poland od dawna prowadzimy aktywne działania na rzecz ochrony środowiska. Teraz włączamy się we wsparcie wymiany pieców. Krakowski smog to skutek przede wszystkim tzw. niskiej emisji, na którą ogromny wpływ ma ogrzewanie mieszkań i domów paliwem niskiej jakości stosowanym w starych piecach. Wiemy, jakie znaczenie mają dla środowiska ekologiczne technologie, ponieważ od wielu lat prowadzimy inwestycje w ograniczenie wpływu naszych zakładów na środowisko. W modernizację krakowskiej huty zainwestowaliśmy już ponad 3 mld złotych. Znaczącą część tych inwestycji pochłonęły wydatki na ochronę środowiska, dzięki czemu emisje pyłowe zredukowaliśmy aż o 90%. Chcemy jeszcze bardziej przyczynić się do poprawy jakości powietrza w Krakowie, dlatego będziemy bliżej współpracować z miastem i jego mieszkańcami w tym zakresie – mówi Geert Verbeek, dyrektor generalny i wiceprezes zarządu ArcelorMittal Poland.



List intencyjny podpisali prezydent Krakowa Jacek Majchrowski i Geert Verbeek, dyrektor generalny i wiceprezes Zarządu ArcelorMittal Poland.

- Władze Krakowa od lat podejmują działania zmierzające do eliminacji pieców opalanych węglem. – przypomina prezydent Krakowa, Jacek Majchrowski. - Z każdym rokiem jest ich coraz mniej. Jeszcze w 2014 roku w Krakowie mieliśmy 24 tysiące pieców. Teraz szacujemy, że pozostało ich 8 tysięcy. Likwidacja wszystkich do września 2019 roku to wielkie wyzwanie dla miasta. Dlatego każde wsparcie przy realizacji tego zadania jest dla nas bardzo cenne. Szczególnie, że złom z przetopionych palenisk przysłuży się rozwojowi ekologicznego transportu rowerowego – dodaje prezydent Krakowa.

Do uzyskania bonusu uprawnionych będzie pierwszy tysiąc osób, które rozliczą dofinansowanie od Urzędu Miasta Krakowa związane z wymianą pieca dokonaną po 1 stycznia 2018 r. Po dopełnieniu wszystkich formalności i uzyskaniu oficjalnego zaświadczenia będzie można zgłosić się do kasy mieszczącej się na terenie huty ArcelorMittal Poland w Krakowie, przy ul. Ujastek 1 i odebrać bonus.

\*\*\*

Wszelkich informacji na ten temat można również zasięgnąć pod numerem infolinii 800 889 878 czynnej w dni robocze w godz. 8.30–15.30.

**Jak uzyskać BONUS do wymiany pieca?**

**Skorzystaj** z miejskiego programu dofinansowania do wymiany starych pieców

**Wymień stary piec** na bardziej ekologiczny i złóż w urzędzie wniosek rozliczeniowy, który potwierdzi wykonanie zmiany sposobu ogrzewania

Zgłoś się z zaświadczeniem do kasy przy ul. Ujastek 1 i **odbierz swój bonus**

Po dopełnieniu wszystkich formalności w urzędzie, **otrzymasz zaświadczenie** uprawniające do odbioru bonusu ArcelorMittal

Więcej informacji  
Tel: 800 889 878\*  
(czynna 8:30 - 15:30)  
M: bonus@arcelormittal.com

\* koszt za numer 0,02 zł/min z telefonów stacjonarnych 0,15 zł/min, z telefonów komórkowych 0,25 zł/min



# SPOTKANIE NOWOROCZNE SENIORÓW



Seniorzy z Krakowskiego Związku Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych uczestniczyli w spotkaniu noworoczno-karnawałowym, zorganizowanym w restauracji „Piastowska”. Prezes KZERIION Elżbieta Pyka witając seniorów złożyła życzenia noworoczne oraz poinformowała o przewidywanych w tym roku przedsięwzięciach. Spotkanie przebiegało w bardzo miłej atmosferze, seniorzy bawili się przy akompaniamencie Mieczysława Szwejca i Mariana Soi oraz dobrych i smacznych posiłkach. Była również niespodzianka – losowanie nagród, każdy los wygrał. Ubiegły rok był bardzo obfity w spotkania, wyjazdy, wczasy oraz pomoc żywnościową,

dzięki pracy społecznej, nie tylko prezes ale także Barbary Bzdregi – sekretarz związku oraz prowadzącego Klub Seniora przy KZERIION Stanisława Pyki. Na święta Bożego Narodzenia rozdano 100 paczek z grantu oraz 115 z otrzymanych artykułów spożywczych z Banku Żywności. Ostatnio seniorzy wyjechali także na jasełka do Zabierzowa, a z okazji Dni Babci i Dziadka i wystąpiły w Klubie Seniora na os. Tysiąclecia dzieci z Przedszkola nr 125 w ramach łączenia pokoleń. KZERIION zorganizował także niedawno wyjazd na baseny termalne w Bukowinie Tatrzańskiej i w ten sposób umiła wolny czas seniorom. (mp)

Fot. autor

# SPOTKANIE NOWOROCZNE W „DUKACIE”



W Klubie „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta odbyło się noworoczne spotkanie zorganizowane przez Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa, w którym wzięli udział grębałowianie oraz zaproszeni goście z sąsiednich osiedli. Życzenia pomyślności w Nowym Roku złożyli wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk i radny Andrzej Mazur, przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Stanisław Madej, były wojewoda małopolski Józef Pilch oraz ks. prałat Jan Głód wieloletni proboszcz kościoła Na Wzgórzach. Spotkanie uświetnił występ Klubowej Grupy Poetica i Studia Teatralnego NETE z „Opowieścią Wigilijną”. Wszystkich przybyłych ugostczono smacznym poczęstunkiem ze słynnymi ciastami upieczonymi przez gospodynię grębałowskie. Wieczór zakończyła zabawa taneczna przy muzyce zespołu Doroty Nowak. (mp) Fot. autor

W Nowohuckiej Akademii Seniora

# KULTURA DUCHOWA ROSJI

W najbliższy poniedziałek, 29 stycznia o godz. 15.00 w Nowohuckiej Akademii Seniora (os. Centrum A 6a) odbędzie się ostatni wykład w zimowym semestrze. Jego tematem będzie kultura duchowa Rosji. Gość NAS - dr hab. Józef Kuffel, poruszy m.in. zagadnienia prawosławnej liturgii i duchowości oraz prawosławnego kalendarza liturgicznego z cyklu świąt stałych. Dr hab. Józef Kuffel jest adiunktem w Katedrze Średniowiecznej i Nowożytnej Literatury Rosyjskiej Instytutu Filologii Wschodniosłowiańskiej Wydziału Filologicznego UJ. W swych badaniach naukowych oraz pracy dydaktycznej zajmuje się głównie cerkiewno-słowiańską oraz rosyjską literaturą religijną. Zasadniczy temat jego badań i publikacji stanowi recepcja bizantyńsko-słowiańskiej tradycji hezychazmu na obszarze Rusi Moskiewskiej i Rosji. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS. (f)

Jego życiorys to niepowtarzalna historia związana też z Nową Hutą

# ZYGMUNT OPAROWSKI UKOŃCZYŁ 102 LATA

W miniony wtorek 17 stycznia swoje 102 urodziny obchodził kpt. Zygmunt Oparowski, mieszkaniec os. Przy Arce. Życzenia w imieniu rajców krakowskich złożył mu wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk, a kombatantkie pozdrowienia przekazał kpt. Franciszek Baryła prezes koła nowohuckiego Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. Panowie spotkali się w domu Jubilata w obecności bezpośredniego opiekuna syna Lecha Oparowskiego. Pochwalił się on także nominacją na kapitana otrzymaną niedawno od ministra obrony narodowej. Jubilat był w dobrej formie i powspominał historyczne czasy oraz przekazał życzenia naszym Czytelnikom. Jego życiorys sięgający początków XX wieku i czasów gdy Polska odzyskiwała niepodległość, poprzez okres II Rzeczypospolitej, II wojny światowej w której brał czynny udział przechodząc całą kampanię wrześniową w 1939 roku do czasów zamieszkania w Nowej Hutce jest niepowtarzalny.

Zygmunt Oparowski, urodził się 17 stycznia 1916 roku w Konotopie (Rosja). Ojciec Kazimierz, urodzony w 1886 roku był z zawodu agronomem. Matka Katarzyna z domu Proniewicz, urodziła się w Wilnie. Ma dwójkę dzieci Wandę i Lecha. Ojciec Zygmunta Oparowskie-

towarowych, pociąg odjechał w nieznanym kierunku. Na drugi dzień dojechali pod Piotrków, pociąg zatrzymał się na zwykłych torach bez rampy. Otrzymali rozkaz – rozładować ręcznie konie, wozy, armaty i wszelki sprzęt, o dziwo poszło sprawnie i szybko. Ostrzelały ich



Zygmunt Oparowski – zdjęcie z 1938 r.



Zygmunt Oparowski z kpt. Franciszkiem Baryłą i synem Lechem po prawej.

go pracował w majątku generała Von Szwedera, dygnitarza rosyjskiego w Małych Dorohostajach jako agronom i administrator. Rodzina została wywieziona do Rosji w roku 1914 za prowadzenie szkoły polskiej w domu. Do Polski wrócili w roku 1920 po Rewolucji Październikowej, kiedy ogłoszono amnestię. Zamieszkali w Młynowie w powiecie Dubno, gdzie ojciec Zygmunta otrzymał pracę u hrabiego Mieczysława Chodkiewicza – w administracji jego majątków. Po czterech latach wrócił na stare miejsce w Małych Dorohostajach, z tym że majątkiem generała zarządzała jego żona Maria Von Szweder. Jednocześnie ojciec Zygmunta prowadził własny zakład hodowli nasion, kwiatów i buraków. Zygmunt naukę pobierał w Młynowie w szkole powszechnej oraz w Dubnie w gimnazjum państwowym. Uczelnię techniczną ukończył w roku 1937 w Wilnie. Do służby wojskowej został powołany w roku 1938. Dyplom inżyniera komunikacji otrzymał w 1953 roku na Politechnice Krakowskiej na studiach niestacjonarnych w roku 1956. Służbę wojskową odbywał w szkole podchorążych, w kompanii 4 specjalnej, którą ukończył 25 lipca 1939 roku, a już 10 sierpnia 1939 roku otrzymał kartę powołania do 43 pułku w Dubnie, gdzie został zamusztrowany w plutonie technicznym – pionierów. Po kilku dniach, po nocnym alarmie, załadowano ich na pociąg i ruszyli w kierunku na Bydgoszcz. Jednostka otrzymała rozkaz o włączeniu 43 pułku wraz z dywizją 13, do Korpusu Interwencyjnego pod dowództwem gen. Bortnowskiego. Dojechali do Fordonu koło Bydgoszczy, tam ich wyładowali i rozmieścili po kwaterach wojennych. Korpus Interwencyjny włączono do armii „Prusy”.

Wybuchła wojna, Niemcy napadli na Polskę. Pułk załadowano do wagonów

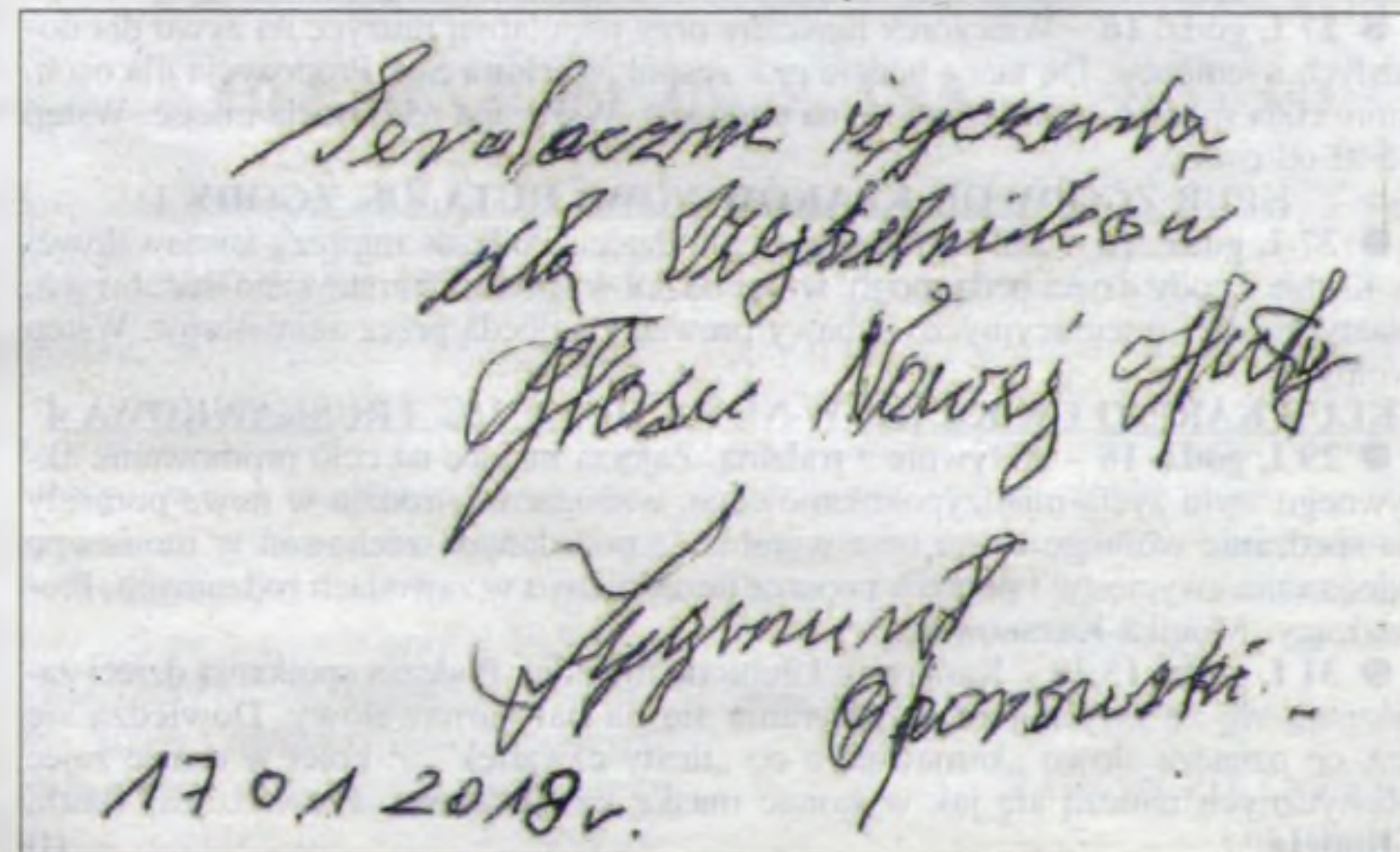
samoloty niemieckie, jeden żołnierz zginął. Po rozładowaniu pułk 43 wszedł do walki pod Tomaszowem i Piotrkowem, gdzie już byli Niemcy. Pułk w natarciu zdołał wyprzeć Niemców z zajmowanych pozycji, ale po nadejściu dużych jednostek zmotoryzowanych i lotnictwa, pułk został wyparty, odnosząc bardzo duże straty. Po wycofaniu się na przeprawę na Wiśle pod Maciejowicami znów było ciężko i część żołnierzy przepłynęła się w pławie rzeki. Dalej podążał na Włodawę i Chełmno, gdzie wszedł w skład Samodzielnej Grupy Operacyjnej pod dowództwem gen. Franciszka Kleberga i brał udział w ostatnich bitwach kampanii wrześniowej 5 października pod Kockiem. Czas wojny i udział w konspiracji AK zasługują na odrębne omówienie.

Po wojnie, po zakończeniu pracy przy reformie rolnej w Sandomierzu, 12 lipca 1945 r. Zygmunt Oparowski rozpoczął pracę w powiatowym zarządzie drogowym przy prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gliwicach jako: organizator biura i warsztatów sprzętu drogowego oraz zastępcy kierownika zarzą-

du drogowego. W roku 1947 ożenił się z koleżanką z pracy Marią Gorzelak. W przyszłości okazało się, że małżeństwo było bardzo udane. W lipcu 1952 r. przeniósł się do Częstochowskiego Zjednoczenia Budownictwa Przemysłowego, które budowało hutę i sąsiednie zakłady przemysłowe w województwie katowickim. W tym przedsiębiorstwie zajmował stanowiska: kierownika odcinka robót torów, dróg i mostów, głównego inżyniera budownictwa hutniczego, kierownika zespołu generalnego wykonawstwa robudowy huty oraz kierownika zespołu i budowy walcowni blach grubych w Częstochowie. W roku 1948 przedsiębiorstwo, w którym pracował zmieniło nazwę na Częstochowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego nie zmieniając zakresu i miejsca prowadzenia robót.

W okresie pracy w tym przedsiębiorstwie pracował za zgodą dyrekcji przez 11 lat w niepełnym wymiarze godzin jako nauczyciel przedmiotów zawodowych w szkole budowlanej. Społecznie pracował w klubie „Budowlani”, który był pod opieką jego przedsiębiorstwa. Przez trzy lata był wiceprezesem klubu i współbudowniczym boiska piłkarskiego, lodowiska do gry w hokeja i pływalni otwartej. We wrześniu 1973 roku został przeniesiony do Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich w Krakowie, na stanowisko zastępcy dyrektora zarządu Budostal 5 na budowie huty „Katowice”. W roku 1978 został delegowany do zakończenia i odbioru końcowego rurociągu „Magnitogorsk” w Związku Radzieckim. Powrócił do Krakowa w 1980 roku w dykcji zjednoczenia „Budostal” do 31 czerwca 1981 roku. Z tą datą przeszedł na emeryturę po 41 latach pracy. Obecnie jest członkiem nowohuckiego Koła SZ ŻAK i jeszcze do niedawna brał udział w jego pracy i spotkaniach organizowanych w Domu Kombatanta RP w os. Górali. (P)

Fot. autor





# OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

## OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 26 I, godz. 16.15 – Dziecięce Studio Piosenki. Prowadzi: Ewa Skolias. Koszt: 30 zł/os.
- 29 I, godz. 19 – Czy Chiny dla się polubić i jak się z nimi porozumieć? Slajdowisko **Moniki Kolton** w ramach cyklu Nowa Huta na końcu świata. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- 30 I, godz. 10 – Chór GospelSeniorpod kierunkiem **Lei Kjeldsen**.
- 30 I, godz. 10 – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. ARTzona, os. Górali 4.
- 30 I, godz. 16 – Warsztaty plastyczne dla młodzieży (10–13 lat). ARTzona.
- 30 I, godz. 18.30 – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Cafe.
- 31 I, godz. 16.30 – Warsztaty rysunku artystycznego i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Prowadzenie: **Dorota Orczewska**. ARTzona.
- 31 I, godz. 17.30 – Warsztaty ceramiki artystycznej dla młodzieży i dorosłych. Prowadzenie: **Ernest Ogórek**. ARTzona.
- 1 II, godz. 12 – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. ARTzona.
- 1 II, godz. 18.30 – Warsztaty relaksacyjne w energii gongu. Prowadzi: **Rafał Cichy-Choroniewski**. Wstęp 18 zł.

## KLUB KUŹNIA OKN. OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 26 I, godz. 16 – Vivace. Zespół wokalny dla dzieci w wieku 7 – 12 lat. Prowadzenie: **Wiktoria Federowicz** – muzyk i pedagog.
- 26 I, godz. 17 – Muzyczne piątki. Zajęcia umuzykalniające skierowane do dzieci od 5 lat. Prowadzenie: **Wiktoria Federowicz**.
- 29 I, godz. 15 – Klub Jednorożca. Zajęcia plastyczne dla osób upośledzonych umysłowo w wieku od 8 do 22 lat. Wstęp wolny! Prowadzenie: **Magdalena Lis** – artysta plastyk, oligofrenopedagog.
- 30 I, godz. 10 – Maluję jak impresjonista. Warsztaty malarskie dla dorosłych.
- 30 I, godz. 15.30 – Akademia Młodego Rysownika. Warsztaty dla dzieci i młodzieży (10 – 17 lat). Prowadzenie: **Magdalena Lis**. Wstęp 5 zł.
- 31 I, godz. 10.15 – Mistrzejowicki Klub Rodziców w Kuźni: Gordonki (dzieci 8–18 mies.) – umuzykalnienie metodą E. Gordona.
- 1 II, godz. 12 – Mistrzejowicki Komputerowy Klub Seniora. Wstęp 15 zł.
- 1 II, godz. 16 – Recykling na wesoło, czyli jak zrobić coś z niczego. Warsztaty dla dzieci. Prowadzenie: **Magdalena Lis**.
- 1 II, godz. 17 – Warsztaty plastyczne dla dzieci. od 5 do 10 lat. Prowadzenie: **Magdalena Lis**.
- 1 II, godz. 17.30 – Bajki europejskie: bajki włoskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 6 zł.

## KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 31 I, godz. 10 – Bal kostiumowy dla dzieci. Karnawał w pełni. Czas balów i zabaw. Dzieci uwielbiają takie wydarzenia i czekają na nie z zapartym tchem. To również moment, kiedy można przebrać się do woli i zmieniać się w kogoś innego. Karnawałowego spotkania nie mogło zabraknąć także w Klubie Mirage, który zaprasza na świetną zabawę w rytmach znanych i lubianych dziecięcych przebojów. W programie Balu Przebraniów znajdują się gry, zabawy i konkursy m.in. konkurs na najciekawsze przebranie. Wstęp wolny, ilość miejsc ograniczona!

## KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 26 I, godz. 17 – Klub Ojców: Elektryczność. Co to jest prąd i jak to działa? Na kolejnych zajęciach Klubu Ojców ojcowie z dziećmi będą zgłębiać tajemnice energii elektrycznej i skonstruują proste urządzenia elektryczne. Prowadzenie: **Michał Urbański**.
- 27 I, godz. 11.30 – Projekt Wspólna Sobota: Pracownia malarska – ocean. Podczas kolejnego spotkania w ramach cyklu *Projekt Wspólna Sobota* Klub Jędrus zmieni się w pracownię malarską. Będzie można malować, czym się chce i jak się chce – technika dowolna. Temat przewodni – oceany i podwodne życie. Prowadzenie: **Anna Ratecka**.

## KLUB ANEKS OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. A. MYCIELSKIEGO 11

- 26 I, godz. 17.30 – Wieczór kolęd. Tradycja śpiewania kolęd w Polsce trwa aż do święta Matki Bożej Gromnicznej. Dlatego rokrocznie Klub Aneks zaprasza mieszkańców Łuczanowic i sąsiednich osiedli w okresie Bożego Narodzenia, by wspólnie śpiewać kolędy i pastorałki. Wspaniałą atmosferę podczas wieczoru tworzą całe rodziny: babcie, dziadkowie, rodzice oraz dzieci, co stanowi doskonałą okazję do integracji międzypokoleniowej. W tym roku program autorski prezentują przedstawiciele Stowarzyszenia Przyjaciół Łuczanowic. Wstęp wolny.

## KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

- 27 I, godz. 10 – Cyrkowa sobota. Kolejne spotkanie z cyklu otwartych sobotnich „pikników” cyrkowych! Dopóki nie wróci do nas ładna pogoda, zajęcia odbywają się w budynku Klubu 303. W programie spotkań są cirkowe gry i zabawy dla najmłodszych oraz warsztaty dla wszystkich zainteresowanych (z nastawieniem na początkujących). Propozycja skierowana jest do każdej grupy wiekowej. Nie ważne czy ma się lat 5, czy 95, można przyjść i spróbować swoich sił z instruktorami Klubu 303 i spędzić sobotni poranek z cyrkiem! Od 10.00 do 11.30 dla osób powyżej 12 lat, od 11.30 do 13.00 dla dzieciaków poniżej 12 lat. Wstęp wolny.

## KLUB KRZESŁAWICE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. M. WANKOWICZA 17

- 27 I, godz. 11 – Karnawałowy poranek z tańcem i plastyką. Karnawałowy bal, podczas którego będzie można wcielić się w księżniczkę, królową, rycerza lub inną baśniową postać. Dzieci będą miały możliwość samodzielnego wykonania elementów przebrania. Jeżeli więc chcesz, żeby twoje dziecko przyjemnie spędziło sobotni poranek. Wstęp: 15 zł.

## Klub Wersalik OK Kraków-Nowa Huta, os. Ogrodowe 15

- 27 I, godz. 16 – Wieczorek taneczny przy popularnej muzyce na żywo dla dorosłych i seniorów. Do tańca będzie grał zespół **Mariana Soi**. Propozycja dla osób, które chcą spędzić czas bawiąc się na parkiecie. Wskazana rezerwacja miejsc. Wstęp 15 zł od osoby.

## KLUB ZGODY OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

- 27 I, godz. 16 – Bal karnawałowy dla dzieci. Podczas imprezy karnawałowej w Klubie Zgody dzieci będą mogły wziąć udział w zabawach muzyczno-ruchowych, plastycznych i integracyjnych. Zabawy prowadzone będą przez animatorów. Wstęp wolny.

## KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

- 29 I, godz. 16 – Aktywnie z rodziną. Zajęcia mające na celu promowanie aktywnego stylu życia międzypokoleniowego, wzbogacanie rodzin w nowe pomysły na spędzanie wolnego czasu oraz wyrabianie pożądanych zachowań w momencie odnoszenia zwycięstw i porażek poprzez uczestnictwo w zawodach rodzinnych. Prowadzący: **Monika Kazanowska**.
- 31 I, godz. 15.30 – Karnawał: Ulubione melodie. Podczas spotkania dzieci zapoznają się ze zwyczajem przebierania się na bal karnawałowy. Dowiedzą się też, co oznacza słowo „karnawał” a co „tłusty czwartek”. Z kolei w czasie zajęć plastycznych nauczą się jak wykonać maskę karnawałową. Prowadząca: **Paula Chmiela**.

## Notowania cenowe

# REWELACYJNY NABIAŁ

W nowohuckiej aglomeracji pojawił się rewelacyjny sklep z polskim, wysokiej jakości nabiałem, a szczęściarzami zostali mieszkańcy Mistrzejowic. Na placu Złoty Wiek w paw. nr 12 otworzyła swoją placówkę Okręgowa Spółdzielnia w Radomsku, a konkretnie przywozi tutaj swoje produkty z jej filii Zakładu Produkcji Mleczarskiej w Nowym Targu oznaczone słynnym znakiem handlowym „Hej”. Tutaj kupimy też „Ale



mleko”, czyli pierwsze mleko w Polsce poddane niskiej pasteryzacji i mikrofiltracji, które powodują, że mleko jest czyste i wyjątkowo świeże, jak prosto od krowy. Takie mleko 1 l 2% kosztuje 1,89 zł, a 3,2% 3,39 zł. Kefir 400 g kosztuje 1,49 zł, maślanka 1 l naturalna 2,19, a truskawkowa 3,09 zł. Jogurty w opakowaniach 150 g o smaku naturalnym i truskawkowym kosztują tylko 0,99 zł, a przepyszne deserki o różnych smakach to wydatek jedynie 1,59 zł. Masło wiejskie z bloku na wagę kosztuje 24,95 zł/kg, a w oselkach po 300 g – 8,99 zł, w kostkach „dobre” 200 g 4,99 zł. Jest tu duży wybór serów począwszy od białych na wagę, z których półtłusty kosztuje 10,19 zł/kg, a tłusty 10,42 zł/kg, ser biały półtłusty wędzony kosztuje 12,99 zł/kg. Sery żółte to ekologicznie produkowane z mleka pozyskiwanego w certyfikowanych gospodarstwach w cenie 22,79 zł, a znakomity ser gryficki wędzony kosztuje 21,19 zł/kg i szczególnie polecany jest do jajecznicy czy zapiekanki. Oczywiście są tu sery góralskie jak oscypki pakowane po 4 szt. w cenie 4,49 zł lub większe gałki 200 g w takiej samej cenie. Korbacze naturalne (białe) są po 3,99 zł, a wędzone po 4,14 zł. Na pewno Czytelnicy zauważą iż ceny są precyzyjne co do grosza, bo są to ceny producenta, bez zbędnych marż. Zatem polecamy zakupy polskiego, wysokiej jakości nabiału po promocyjnych cenach od godz. 8.00: pon.–czwartek do 16.00, w piątki do 17.00, a soboty do 14.00. (sp) Fot. autor

# WALUTA

W tym tygodniu złotówka nadal trzyma się mocno, jedynie nieznacznie umocnił się w stosunku do niej funt brytyjski.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,38–3,44 zł, euro: 4,14–4,18 zł, GBP: 4,71–4,76 zł, CHF: 3,52–3,56 zł. (mp)

# TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00

W tym tygodniu karnawałowa dostawa wędzonek.

## Od 26 stycznia do 1 lutego

# W KINIE SFINKS

● „GRA O WSZYSTKO” to oparta na faktach historia z Jessicą Chastain w roli głównej. Molly Bloom była młoda, piękna i wszechstronnie utalentowana. Kochała ryzyko i nie bała się gry o wszystko. Światowej klasy zawodniczka w narciarstwie alpejskim, która fortunę zdobyła nie dzięki nartom, a dzięki kartom. Przez 10 lat prowadziła najbardziej ekskluzywny, nielegalny klub pokerowy w USA. Gościła gwiazdy Hollywood, największe postaci światowego biznesu, a także bossów rosyjskiej mafii. Pod jej dachem wygrywano miliony i tracono fortuny. Poznała tajemnice najpotężniejszych tego świata. Gdy sądziła, że zdobyła wszystko, do jej drzwi zapukało FBI. Zagrożona wieloletnim więzieniem, utratą dorobku życia, po raz kolejny postanowiła podjąć walkę. Tym razem jej jedynym sprzymierzeńcem okazał się adwokat, który jako pierwszy poznał prawdziwe oblicze Molly Bloom.



„ATAK PANIKI” to bezpardonowo opowiadająca o naszej współczesności czarna komedia w reżyserii Pawła Maślony, który został tegorocznym laureatem nagrody Perspektywa im. Janusza Morgensterna przyznawanej za polski debiut roku. Wielowątkowa opowieść, w której zwykli ludzie wpadają w wir nieoczekiwanych zdarzeń, co radykalnie odmieni ich życie. Atrakcyjna autorka kryminałów na randce spotyka swojego byłego. Wracające z wakacji małżeństwo wybiera najgorsze miejsca w samolocie. Nastolatek po raz pierwszy pali trawkę i przeżywa totalny odlot. Młoda dziewczyna ryzykuje, że koleżanki zdemaskują ją jako gwiazdę porno. Panna młoda z pomocą psiego psychologa rodzi na własnym weselu, a w tym czasie kelner próbuje uratować planetę. W rolach głównych wystąpili Artur Żmijewski, Dorota Segda, Magdalena Popławska, Grzegorz Damięcki i Nicolas Bro.

Węgierski dramat „DUSZA I CIAŁO”, nagrodzony Złotym Niedźwiedziem na Festiwalu w Berlinie, to niezwykła historia miłosna o ludziach, którzy śnią ten sam sen. Rzeźnia jest jednym z ostatnich miejsc, w których dwójka życiowych wrażliwców mogłaby nawiązać intymne relacje. A jednak właśnie w rzeźni, wśród rutynowego krojenia mięsa, Endre i Mária odnajdują w sobie bratnie dusze. On pełni funkcję kierowniczą i jest zdystansowanym wobec otaczającej rzeczywistości mężczyzną w średnim wieku. Ona, znacznie od niego młodsza, chorobliwie nieśmiała i niepotrafiąca radzić sobie z zawiłościami świata zewnętrznego, rozpoczyna pracę jako kontrolerka jakości. Z początku łączy ich to, że każdej nocy śnią ten sam sen, w którym są jeleniem i łąnią biegnącymi wolno po zaśniewionym lesie. Z czasem odkrywają, że mogą ofiarować sobie o wiele więcej za dnia. (projekcje w Małym Metrażu)

# KAROL – SPEKTAKL AUTORSKI

2 lutego (piątek), o godz. 20 w studio teatralnym 209 NCK obejrzymy premierowy spektakl autorski Teatru Ab Intra pt. „Karol”. Wychowanka ośrodka dla trudnej młodzieży cierpi na zaburzenia tożsamości. Z jej podświadomości coraz głębszej dobiega się zapomniana tajemnica i tęsknota za światem metafizycznym. Scenariusz i reżyseria: Łukasz Hanczakowski. Opieką artystyczną: Marlena Topolska. Bilet: 20 zł. (mp)

# DZIEJBA LEŚNA W NCK

31 stycznia (środa), o godz. 19.30 w studio teatralnym 209 NCK Młodzieżowy Teatr Empiryk i Teatr Ab Intra przedstawia „Dziejbę leśną” wg Bolesława Leśmiana. Gdzieś w zaświatach jest las, a w nim pogański grobowiec. Tam usytuowano granicę. By do niej dotrzeć wystarczy pograć się we śnie. Reżyseria: Marlena Topolska. Bilet: 20 zł. (mp)

# ALIBI OD ZARAZ

28 stycznia (niedziela), o godz. 19, na scenie NCK Teatr Capitol z Warszawy przedstawi spektakl komediowy „Alibi od zaraz”. Przylapany na zdradzie mąż potrafi wznieść się na wyżyny kreatywności! Sztuka Jeana Poireta jest tego niezbitym dowodem. Bilet: 80 zł. (mp)

# SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

28 stycznia (niedziela), o godz. 16, w sali kameralnej NCK „Spotkanie z piosenką” poprowadzi Wojciech Dąbrowski. To impreza przeznaczona dla miłośników polskiej piosenki, którzy chcą przyjemnie i aktywnie spędzić czas, słuchając i śpiewając ulubione piosenki XX wieku. Bilet: 2 zł. (mp)

# NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:  
● Hanya Yanagihara, *Ludzie na drzewach*, Wydawnictwo W. A. B 2017. Wielopłaszczyznowa i trzymająca w napięciu powieść o zderzeniu kultur, stawiająca pytanie: czy wybitne umysły mają prawo żyć ponad normami moralnymi? Kiedy Norton Perina podejmuje studia medyczne na Harvardzie, nikt nie podejrzewa, że arogancki młodzieniec w przyszłości zatrzęsie posadami świata nauki. Tuż przed uzyskaniem dyplomu Perina dołącza do wyprawy naukowej w niezbadane rejony Pacyfiku. Jej celem jest poznanie tajemniczego plemienia żyjącego na jednej z mikronezyjskich wysp. Podczas gdy członkowie ekspedycji pilnie obserwują życie codzienne tubylców, uwagę młodego lekarza skupiają ludzie wyrzuceni poza nawias społeczności plemiennej – fizycznie krzepcy sześćdziesięciolatekowie, których cechuje daleko posunięta demencja. Ze strzępków ich wypowiedzi wynika, że każdy ma ponad sto kilkadziesiąt lat. Czyżby ekspedycja była bliska odkrycia sekretu nieśmiertelności? Po powrocie z wyprawy życie Nortona Periny nigdy nie będzie już takie samo. Przełomowe dla świata nauki badania przyniosą mu Nagrodę Nobla, sławę i uznanie. Za ten sukces przyjdzie jednak słono zapłacić zarówno mieszkańcom wyspy, jak i samemu Perinie. Jego spektakularna kariera zakończy się wielkim skandalem.



# CZAS NA FERIE!

W tym roku najmłodszy mieszkańcy Krakowa muszą uzbroić się w cierpliwość w oczekiwaniu na ferie. Przerwa zimowa rozpocznie się, bowiem dopiero 12 lutego 2018. Dlatego, aby umilić sobie oczekiwanie, warto zapoznać się już teraz z zimowymi atrakcjami, jakie przygotowały Kluby Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Dla dzieci, jak co roku zorganizowano bogaty i różnorodny program obfitujący w zajęcia edukacyjno-wychowawcze, naukowe, kulturalne i rekreacyjno-sportowe.

Wśród proponowanych wydarzeń znajdują się m.in. warsztaty plastyczne, muzyczne, zajęcia edukacyjno-artystyczne, wspinaczkowe. Energetycznie i żywiołowo będzie w parku trampolin GOJump czy w krakowskim centrum

zmą udział w feriach tematycznych w Klubie Jędrus, poświęconych warsztatami teatralnym. Dla zagorzałych czytelników przewidziano warsztaty w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej na ul. Rajskiej. Natomiast nietypowe atrakcje szykują Kluby, planujące wyjście do Interaktywnego centrum odkrywania historii Polski i Polaków. W History Land dzieci poznają świat za sprawą miliona klocków LEGO®. Wszystkich, którzy chcą spróbować swoich sił w niezwykłej sztuce żonglerki, jeżdżenia na monocyklu czy chodzenia po linie zapraszamy na Ferie Cyrkowe w Klubie 303.

Czy w ferie można się nudzić? Zdecydowanie nie! Do pełnej gamy rozrywek sportowo-warsztatowo-kulturalnych brakuje jeszcze wycieczki do fabryki cukierków oraz do gabinetu luster. Wszystko po to, aby ten zimowy, wolny od szkoły czas, kojarzył się najmłodszym ze wspaniałą przygodą. Jeśli jednak ktoś zapragnie wyjechać z Krakowa, może to śmiało planować z jednym z Klubów Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Jak co roku Klub Aneks organizuje tygodniowe zimowisko w Murzasichlu – na wyjazd zaprasza w terminie 18–24 lutego.

Szczegółowe programy wydarzeń można znaleźć na [www.krakownh.pl](http://www.krakownh.pl) oraz w Klubach. Zapisy przyjmowane są w poszczególnych Klubach z góry na wszystkie wydarzenia w danym tygodniu ferii. – Ferie w Ośrodku Kultury Kraków-Nowa Huta to czas, kiedy dzieci, pod okiem doświadczonych instruktorów odpoczną od szkoły zajmując się tylko i wyłącznie zabawą. Wszystkie proponowane wydarzenia gwarantują uczestnikom twórczy rozwój w bezpiecznej atmosferze.

(f)

styczne, warsztaty ceramiczne i teatralne. Podczas zajęć stacjonarnych na uczestników czekać będzie wiele gier i zabaw integracyjnych. Ponieważ ferie małopolskie obejmą swym terminem święto zakochanych, dzieci wezmą też udział w imprezie walentynkowej. Sporą część czasu uczestnicy spędzą poza Klubami, biorąc udział w seansach kinowych czy uczestnicząc w zajęciach sportowych. Swoich sił spróbują na lodowisku, basenie, w laser parku i na ściankach

wspinaczkowym Avatar. Okazji do świetnej zabawy nie zabraknie podczas szaleństwa w Gibonie i w Klockolandzie.

Propozycja Klubów Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta to także spotkania z kulturą w różnej postaci: kino, przedstawienia teatralne, zwiedzanie wystaw m.in. w Muzeum Inżynierii Miejskiej czy Muzeum Żywych Motyli. Młodzi miłośnicy teatru zobaczą przedstawienia w ramach Festiwalu Teatrów dla Dzieci lub we-

## WYSTAWA MALARSTWA ELŻBIETY KLIMEK

Piątkowy wieczór, 12 stycznia 2018 r. w Klubie Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta należał do Elżbiety Klimek malarki, pasjonatki sztuki. W Klubie Mirage otwarto wystawę prac malarskich jej autorstwa zatytułowaną *Inspiracje*. Wystawa prezentuje około 50 prac, przedstawiających pejzaże, martwe natury, świat przyrody i ludzi, wykonanych techniką olejną, pastelami oraz akwarelami. Na ten niezwykle wieczór, tłumnie przybyli przyjaciele autorki oraz zwalcy i miłośnicy malarstwa. Wernisaż uświetnił koncert krakowskiego barda Piotra Pitali występującego pod pseudonimem *Gitaros*. Wystawę można oglądać do końca lutego w godzinach otwarcia Klubu.

(f)



## KALENDARZ NOWOHUCKI

### NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
- Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
- Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
- Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
- Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
- Krzesławice: 9.30, 14.00.
- Pleszów: 7.30, 11.30.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
- Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
- Górka Kościelnicka: 7, 12.
- Kościelniki: 10.30, 18.30.
- Wolica: 9, 18.
- Lubocza: 8, 10.30, 17.

## Słowa na niedzielę

Co to jest? Nowa jakaś nauka z mocą.  
(por. Mk 1)

Jezus nauczał z mocą, bo Jego nauka miała „certyfikat” Ducha Świętego. Bez tegoż namaszczenia nawet najwznioślejsze mowy to czcza paplanina. Efekciarstwo, patos, odwoływanie się do autorytetów z przeszłości bez prośby o pomoc z nieba na nie wiele się zdadzą.

Słowa niosą konkretną moc sprawczą ale muszą być prawdziwe. A prawda pochodzi właśnie od Ducha Prawdy. I to On sam jest Tym, który przeprowadza w nas bardzo ciekawy proces przetwarzania usłyszanego słowa w czyn.

ks. Piotr Gąsior

### DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

### DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).  
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

### NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.  
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

### MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; [www.ma.krakow.pl/oddzial\\_Nowa\\_Huta/informacje\\_ogolne](http://www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne).

### MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

### MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa [www.mcz.3-2-1.pl](http://www.mcz.3-2-1.pl). Tel. 12-357-19-19.

### KINA

**SFINKS:** ● 26.01. (piątek): 17.00 – „Atak paniki” (Polska), 18.00 – „Dusza i ciało” (Węgry) (MM), 19.00 – „Gra o wszystko” (USA). ● 27.01. (sobota): 16.00 – „Dusza i ciało” (MM), 17.00 – „Gra o wszystko”, 18.10 – „Dusza i ciało” (MM), 19.30 – „Atak paniki”. ● 28.01. (niedziela): 16.00 – „Dusza i ciało” (MM), 17.00 – „Atak paniki”, 18.10 – „Dusza i ciało” (MM), 19.00 – „Gra o wszystko”. ● 29.01. (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 30.01. (wtorek): 14.20 – Filmowy Klub Seniora: „Gra o wszystko”, 17.00 – „Atak paniki”, 18.00 – „Dusza i ciało” (MM), 19.00 – „Gra o wszystko”. ● 31.01. (środa): 17.00 – „Gra o wszystko”, 18.00 – „Dusza i ciało” (MM), godz. 19.30 – „Atak paniki”. ● 1.02. (czwartek): 17.00 – „Atak paniki”, 18.00 – „Dusza i ciało” (MM), 19.00 – „Gra o wszystko”.

## W TEATRZE LUDOWYM

■ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 26 I (piątek), godz. 19 – Akt równoległy. ● 27 I (sobota), godz. 19 – Sędziowie. ● 28 I (niedziela), godz. 15 – Królowa Śniegu. ● 30 i 31 I (wtorek i środa), godz. 10 i 12.15 – Królowa Śniegu. ● 1 II (czwartek), godz. 9 – Krakowskie abecadło.  
■ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 26 I (piątek), godz. 19 – Tożsamość Wila. ● 31 I (środa), godz. 19 – Sekretne życie Friedmanów.  
■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 26 I (piątek), godz. 19 – Sąsiedzi. ● 27 I (sobota), godz. 16 – Dziecko dla odważnych; godz. 19 – Recital Marty Bizoń. ● 28 I (niedziela), godz. 19 – Via-gra. ● 30 I i 1 II (wtorek i czwartek), godz. 19 – Dwoje biednych Rumunów mówiących po polsku.



## Z NOTESU KIBICA

26.01 (piątek) – godz. 12, mecz piłki nożnej: Puszcza Niepolomice – GKS Tychy (boisko Garbarni Kraków na Ludwinowie)

26.01 (pt) – godz. 20.15, I małopolska liga siatkarzy: Hutnik Szkoła Gortata – Zalew Świnna Poręba (hala III LO, os. Wysokie 6)

31.01 (środa) – godz. 18, Puchar Polski w siatkówce kobiet: Trefl/Proxima – Pałac Bydgoszcz (hala Suche Stawy)

2.02 (pt) – godz. 18, mecz piłki nożnej: Hutnik – Czarni Polaniec (boisko na Suchych Stawach).

Tym razem piłkarze lidera grupy zachodniej IV ligi, Hutnika, spotkali się z występującym na tym samym poziomie ligowym, ale w grupie wschodniej – zajmuje w niej trzecie miejsce – Bocheńskim KS. Był to ich drugi sprawdzian w obecnym okresie przygotowawczym.

## TESTOWALI TRZECH

Lepszy okazali się hutnicy, zwyciężając 4-3 (3-1). Bramki dla nich zdobyli: **Mateusz Kotwica 2, Mateusz Król, Michał Guja**. Niewiele jednak zabrakło, a spotkanie to zakończyłoby się remisem. Goście bowiem mieli dwa rzuty karnie, ale **Dawid Migdał** – wystąpił po przerwie – obronił jeden z nich.

W pierwszej połowie w bramce Hutnika wystąpił rówieśnik Migdała, 19-letni **Kamil Dykas**, ostatnio zawodnik trzecioligowych Wiślan Jaśkowice. Nie był to jedyny z testowanych graczy, było ich bowiem więcej. Wystąpili także 22-letni **Michał Siatka** z Kłosa Chelm (województwo lubelskie) – nie jest to przypadkowa zbieżność nazwisk, jego starszy brat **Adrian** jest piłkarzem nowohuckiego klubu – który gra na lewej stronie boiska oraz 19-letni stoper **Sanovii Lesko** (Podkarpacie) **Michał Szczepański**. Jak pokazuje przykład choćby pozyskanego rok temu z jednego z podkarpackich klubów **Tomasza Jaklika**, warto szperać za takimi zawodnikami nie tylko w Krakowie, czy w naszym regionie. W składzie nowohuckiej drużyny nie było jeszcze **Pawła Byrskiego**, który w listopadzie przeszedł operację, a także kontuzjowanego w pierwszym tegorocznym sparingu **Przemysława Antonia**.

W najbliższą sobotę hutnicy zmierzą się z najmocniejszym z zimowych rywali, wiceliderem II ligi, ŁKS Łódź. Spotkanie odbędzie się w Łodzi. – Będzie to bardzo wartościowy sparing. Zobaczmy, jak wyglądamy w starciach z tak silnymi przeciwnikami – podkreśla prezes Hutnika, **Artur Trębacz**.

Zakończył się plebiscyt na najlepszego piłkarza Hutnika w ubiegłym roku, zorganizowany przez firmę Bert-Sport. Powszechnym kandydatem był kapitan hutniczej jedenastki **Krzysztof Świątek** i on też zajął pierwsze miejsce, chociaż z niewielką przewagą nad **Kamilem Sobalą** – był to jego pierwszy rok występów w zespole z Suchych Stawów. Trzeci był **Tomasz Jaklik** (również pozyskany poprzedniej zimy), za którym uplasowali się: 4. **Michał Guja**, 5. **Mateusz Kotwica**, 6. **Łukasz Kędziora**. (dan)

## OLDBOJE LEPSI Z ROKU NA ROK

Rok temu piłkarze oldboje Hutnika zakończyli halowe mistrzostwa Krakowa o puchar prezesa MZPN na pierwszym miejscu. Zrobili to w świetnym stylu z bardzo dobrym dorobkiem bramkowym 99-37, wygrywając wszystkie spotkania.

Wydawałoby się, że trudno będzie powtórzyć to osiągnięcie, ale okazało się, iż dla „starszych panów” z Suchych Stawów nie ma rzeczy niemożliwych. Znowu zostali mistrzami naszego miasta – po raz piąty w historii tych rozgrywek – i znowu z kompletem punktów. Mało tego, ich bilans bramkowy jest jeszcze lepszy, niż w poprzednim sezonie, gdyż wynosi 125-39. – Żaden inny zespół nie osiągnął w tych mistrzostwach takiego wyniku – przypomina **Leszek Knap**, grający opiekun drużyny, z którym tę rolę spełniał również **Andrzej Stępień** – Najtrudniejszy był dla nas mecz z Cracovią, wystąpiła w bardzo mocnym składzie, z którą prowadziliśmy 4-2, a zakończył się ten występ naszą wygraną 5-4. Również Wisła, pokonaliśmy ją 11-9, wystawiła skład pełen znanych nazwisk.

W Hutniku w tych rozgrywkach grali: **Krzysztof Kuś**,

**Krzysztof Szot – Tomasz Bernas, Dariusz Gawęcki, Andrzej Hobgarski, Tomasz Kamuda, Paweł Kępa, Knap, Tomasz Koziol** – kapitan drużyny, **Piotr Madejski, Marcin Makuch, Marek Rapacz, Wojciech Salamon, Grzegorz Stochmal, Jacek Tympalski, Łukasz Wolczyk, Tomasz Zieliński**. – Jak widać mieliśmy w drużynie chłopaków, którzy jeszcze grają w różnych ligach. Dużym dla nas wzmocnieniem były w tym sezonie występy **Darka Gawęckiego** i **Piotrka Madejskiego**. Nie trzeba było im przypominać, byli na każdym meczu. Teraz na początku lutego czekają nas halowe mistrzostwa Polski w Zawierciu, może uda się pojechać w jeszcze mocniejszym zestawieniu. Dużą pomocą przed tymi zawodami służy nam prezes małopolskiego związku, pan **Ryszard Niemiec**, dzięki któremu otrzymaliśmy pewne środki na ten wyjazd – podkreśla **Leszek Knap**.

W rozgrywkach krakowskiej halowej ligi oldbojów uczestniczyły jeszcze dwa inne zespoły z Nowej Huty. **Grębałowianka** uplasowała się na ósmej pozycji – 7 pkt, a **Wanda** na dziesiątej – 1 pkt.

(dan)

## ŹLE ZACZĘŁY, TAK SAMO SKOŃCZYŁY

TREFL/PROXIMA – ŁKS ŁÓDŹ 1-3 (19-25, 27-25, 22-25, 15-25)

TREFL/PROXIMA: **Talas, Clement, Paszek, J. Łukasik, Brzezińska, M. Łukasik – Kulig** (libero), **Budzoń, Szymańska, Pavan**.

Łódzkie siatkarki walczyły o mistrzostwo Polski i od połowy grudnia plasują się na czele tabeli ekstraklasy. Proxima jest natomiast budowanym od lata zeszłego roku beniaminkiem. Różnice pomiędzy tymi zespołami szczególnie było widać w pierwszym secie oraz w samej końcówce spotkania.

Od pierwszych akcji krakowianki miały problemy, żeby dorównać rywalkom. Szybko przegrywały 1-5 i nie miały sposobu, żeby je zatrzymać. Złota **Agaty Wawrzyńczyk**, wybranej potem MVP meczu. Straty więc rosły i tak było do stanu 6-15, ale wtedy w zawodniczkach Trefla zaszła dobra przemiana. Niestety, nie zdołały dopaść ŁKS.

Za to w następnym starciu prowadziły przez większość czasu (nawet 13-5).

Bardzo dobrze broniły – zwłaszcza blokiem – i skuteczne były w ataku. Trener przyjezdnych dokonał wówczas pierwszych zmian i zdawało się, iż przyniosły one efekty. Z 19-15 nagle zrobiło się 19-20, ale walka zrobiła się jeszcze bardziej zacięta i często dochodziło do zmiany wyniku. Pierwszego setbola miały łodzianki, ale gospodynie zdołały się obronić, zdobywając decydujący punkt, po pojedynczym bloku na atakującej ze skrzydła **Dejy McClellon**.

Wyrównana rywalizacja toczyła się również w następnej partii, którą lepiej zaczęła Proxima. Nieraz dochodziło do zmiany prowadzenia, ale bardzo rzadko któreś z drużyn udawało się uzyskać przewagę większą niż dwa punkty. W końcówce więcej opanowania

wykazały zawodniczki lidera, choć z trybun można było odnieść wrażenie, że decydującą piłkę – po ataku **Eweliny Brzezińskiej** – podarowali im sędziowie (słabi). Otóż zdawało się, iż otarła się o palce jednej z przeciwniczek.

Podziało to deprymująco na siatkarki z Krakowa. Jeszcze na początku ostatniego seta stawały się drużynie ŁKS (było nawet 7-5), ale z upływem minut już nie miały argumentów, żeby mu się przeciwstawić i ulatywała z nich wiara, że mogą coś jeszcze uzyskać.

Prowadzi ŁKS Łódź – 37 pkt, a Trefl/Proxima mimo tej porażki pozostał na dziewiątej pozycji – 16 pkt. W najbliższy weekend znowu jednak czeka nowohuckie siatkarki ciężka przeprawa, gdyż pojedają do zajmującego drugie miejsce mistrza Polski, Chemika Police. Natomiast w połowie przyszłego tygodnia zagrają u siebie w Pucharze Polski z Pałacem Bydgoszcz. (dan)

## RĘCZNI WZNOWILI ROZGRYWKI

ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC – KRAKOWIAK SZKOŁA GORTATA 37-26 (20-11)

KRAKOWIAK: **Puchalski, P. Drożdźiel – Miodoński 5, Maj 1, J. Drożdźiel 1, Synowski 4, Sychala 4, Dzierwa, Bobek 1, Szafranski 2, Prusak 5, Zatorski 2, Florek 1**.

Po sześciotygodniowej przerwie wznowione zostały rozgrywki w grupie IV drugiej ligi piłkarzy ręcznych. Teraz czekają ich jeszcze dwie przerwy. Spowodowane to jest rywalizacją w rocznikach młodzieżowych. Wkroczyły one w decydującą fazę, także w naszym województwie, a zaraz po niej rozpoczną się zmagania już na szczeblu krajowym. Przed szansą udziału w nich stoją choćby juniorzy Krakowiaka, z których większość wy-

stępuje również w spotkaniach II ligi seniorów.

W Sosnowcu okazało się, iż taka przerwa nie najlepiej podziałała na nowohuckich szczyptornistów. – Słabiej zagraliśmy w obronie. Gospodarze odskoczyli nam na początku i potem przez cały czas potrafili utrzymać bezpieczną przewagę – mówi trener Krakowiaka, **Krzysztofa Pietrykowskiego**.

W tym spotkaniu długo trzeba było jednak czekać na bramkę. Pierwsza

padła dopiero w 5 min. Zdobyło ją Zagłębie. Za moment goście przegrywali 0-3, a po kwadransie mieli już sześć bramek straty. Tuż przed przerwą mieli ich do odrobienia dziesięć. Znacznie lepiej krakowianie spisywali się po zmianie stron, mozolnie zbliżając się do rywali. W 48 min drużyna z Sosnowca prowadziła tylko 30-25, ale wtedy nastąpiła kolejna zapaść w zespole przyjeznych. Najgorzej jednak było w ostatnich minutach – stracili wtedy trzy gole, a sami nic nie rzucili.

Liderem podgrupy A jest MOSiR Bochnia – 36 pkt, który wygrał wszystkie mecze, Krakowiak zajmuje siódme miejsce – 6 pkt. (dan)

## ZGRUPOWALI SIĘ W NIEPOŁOMICACH

Przez cztery dni piłkarze pierwszoligowej Puszczy Niepolomiczkiej przebywali na pierwszym zimy obozie przygotowawczym (kolejny będzie w dniach 5-9 lutego w Woli Chorzelskiej). Nigdzie jednak nie wyjeżdżali, gdyż zgrupowani byli w jednym z miejscowych hoteli.

Wcześniej wyskoczyli na kilka godzin do Rzeszowa. Zmierzyli się tam z występującą w III lidze (czwarta grupa) Resovią. Pokonali ją 1-0 (1-0), a jedyne trafienie uzyskał pozyskany niedawno z Siarki Tarnobrzeg **Konrad Stępień**.

Wśród kolejnych testowanych zawodników byli napastnicy **Krzysztof Drzazga** z Wisły Kraków – zagrał tylko 20 minut – i **Krzysztof Wicki** (Gryf Wejherowo, II liga), pomoc-

nik **Damian Gałzka** (ŁKS Łomża) oraz ukraiński skrzydłowy **Eduard Hryhorenko** (ostatnio litewski FK Poniewież), dla którego był to już drugi sprawdzian. W pierwszej połowie na boisku przebywał najlepszy zawodnik Puszczy, ofensywny pomocnik **Maciej Domański**, ale wciąż nie jest rozstrzygnięta sprawa jego dalszych występów w ekipie z Niepołomicz (w czerwcu kończy mu się kontrakt).

Kolejny sparing Puszcza rozegra w piątek, 26 lutego, z ligowym rywalem, GKS Tychy. Spotkanie odbędzie się na sztucznym boisku Garbarni Kraków. Pięć dni później zmierzy się w Sosnowcu z kolejnym przeciwnikiem z I ligi, tamtejszym Zagłębiem. (dan)

Po raz pierwszy mecz rugby odbył się na Suchych Stawach prawie 60 lat temu. Wystąpiła tam wówczas nasza reprezentacja narodowa. Na następny jej mecz na nowohuckim stadionie przyszło poczekać do 2011 roku.

## BĘDZIE RUGBY W HUTNIKU

Teraz jest szansa, że ta dyscyplina na dłużej zagości w Hutniku. Decyzją zarządu Stowarzyszenia Nowy Hutnik 2010 ma powstać w tym klubie sekcja rugby. – Będziemy prowadzić zajęcia dla naszych młodych zawodników – mówi prezes Hutnika, **Artur Trębacz** – Chodzi nam o wzbogacanie treningów oraz procesu szkoleniowego dla dzieci i młodzieży. Dlatego właśnie pojawił się ten pomysł. Zobaczmy, jak się to wszystko rozwinie. Jeśli się przyjmie i będzie spore zainteresowanie, to będziemy chcieli rozwijać rugby w naszym klubie. Mamy już jednego trenera, który pracuje z naszą piłkarską młodzieżą. W najbliższych dniach ma przyjść na rozmowy inny szkolenowiec, specjalista w tej dyscyplinie.

Przypomnijmy, że nie jest to pierwszy klub w naszej części Krakowa. Od 2004 roku – oznacza to, iż w tym roku będzie obchodził piętnastolecie – działa Nowa Huta Rugby Klub, który prowadzi działalność w olimpijskiej odmianie tego sportu, czyli w „siódmkach”. W Luboczu natomiast od 2014 roku znajduje się Narodowe Centrum Rugby 7. (dan)

## DŁUGO CZEKALI, ŻEBY ZAGRAĆ

ISKIERKA TARNÓW – HUTNIK SZKOŁA GORTATA 3-1 (20-25, 25-16, 25-23, 25-21)

HUTNIK: **Fremel, Zabawa, Porosło, Florek, Bochenek, Jedwabny – Kubera** (libero), **Sekula (I), Garguła, Jaworski**.

Pierwszy mecz tych drużyn miał odbyć się na inaugurację rozgrywek I ligi małopolskiej siatkarzy (dawna III liga) na początku listopada w Nowej Hucie, ale do tej pory jeszcze nie udało im się zmierzyć w hali na os. Wysokim. Spotkały się więc dopiero na początku rundy rewanżowej, a hutnicy będą podejmować Iskierkę przypuszczalnie dopiero 23 lutego. W Tamowie krakowski zespół – w jego szeregach znajduje się teraz były zawodnik Iskierki, **Mateusz Porosło** – podjął walkę z gospodarzami, ale ciągle różne kłopoty powodują, że mimo to nie było go stać na zwycięstwo. W drużynie Hutnika znowu występuje **Maciej Jedwabny**, jej kapitan w poprzednich sezonach, który niedawno podjął treningi.

Na czele tabeli znajduje się GKPS Gorlice – 19 pkt, a Hutnik zajmuje siódme miejsce – 4 pkt. (dan)



# 17 DZIEŃ TELEWIZJI

## GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

### PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.10

● **SAMI SWOI** – Polska komedia z 1967 roku. Pierwsza część komediowej sagi o zwaśnionych rodzinach Pawlaków i Kargulów, które nie mogą bez siebie żyć. Przedwojenny spór o miłość i krówe Kargula, która weszła Pawlakom w szkołę, znajduje nieoczekiwane rozstrzygnięcie po wojnie. Do porozumienia stron jednak daleko. Zajądło spory sąsiadów, ciągnące się kilkadziesiąt lat, kończą się wreszcie dzięki Witii, synowi Pawlaka, i Jadźce, córce Kargula.

TVP II, GODZ. 20.45

● **IGRZYSKA ŚMIERCI** – Amerykański film science-fiction z 2012 roku. Niedaleka przyszłość. Na terenie dawnych Stanów Zjednoczonych powstało totalitarne państwo o nazwie Panem. Kraj składa się z niewielkiej, opływającej w bogactwa części miejskiej i otaczających ją dwunastu dystryktów, których mieszkańcy czują się wykorzystywani. Co pewien czas dochodzi do buntów. Regularnie odbywają się igrzyska, w których przedstawiciele dystryktów walczą o przetrwanie. Przebieg krwawej rywalizacji jest transmitowany na żywo dzięki sieci telebimów. Katiniss Everdeen zgłasza się do udziału w igrzyskach, by uratować siostrę.

TVP II, GODZ. 23.15

● **W POGONI ZA WOLNOŚCIĄ** – Kanadyjsko-amerykański komediodramat z 2007 roku. Młody John Logue z San Francisco jest wolontariuszem w sztabie wyborczym Johna Kerry'ego. Zagorzały zwolennik demokratów pod wpływem alkoholu i emocji składa obietnicę, że jeśli dojdzie do reelekcji George'a W. Busha, wyprowadzi się do Kanady. Po wyborach Logue wraca do San Francisco. Okazuje się, że wszyscy znajomi oczekują od niego, że spełni swoją obietnicę. John rozpoczyna przygotowania do przeprowadzki.

TVP I, GODZ. 23.40

● **PORWANIE** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2015 roku. W ośrodku wypoczynkowym w Kolumbii dochodzi do porwania małej Jocelyn. Podejrzenia padają na ojczyma dziewczynki. Gdy policja znajduje na jego koszuli ślady krwi, Javier zostaje aresztowany i oskarżony o zabójstwo. Jego żona, Caitlin, wierzy w niewinność męża. Jest przekonana, że jej córka żyje. Na własną rękę próbuje odkryć prawdę.

**lombard4u.pl**

SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW,  
RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH  
LAPTOPÓW I INNYCH  
WARTOŚCIOWYCH  
PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYZYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

PIĄTEK

26.01

**TVP1**

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3732) – teleturniej muzyczny 5.55 Dzień dobry Polsko! – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Rodzinny ekspres – magazyn 9.15 Ojciec Mateusz (194): Pałac – serial kryminalny TVP 10.15 Dr Quinn 3 (11) – serial USA (1994) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (28) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn rolniczy: Rady na odpady 12.55 Natura w Jedynce: Wyjątkowe maluchy w świecie zwierząt. Rodzinne potyczki – esej dokumentalny USA (2015); reż.: Stuard Richardson 14.00 Elif (182) – serial Turcja (2014) 14.55 Białoczerwoni – felieton 15.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 15.45 Wiadomości 16.00 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (53): Lista śmierci – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3733) – teleturniej muzyczny 17.55 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Zakopane (kwalifikacje) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 The Wall. Wygraj marzenia (18) – teleturniej 21.25 Weekendowy Hit Jedynki: Hrabia Monte Christo – film kostiumowy USA (2002); reż.: Kevin Reynolds; wyk.: James Caviezel, Guy Pearce, Dagmara Dominczyk, Richard Harris 23.40 Porwanie – thriller USA (2015); reż.: Conor Allyn; wyk.: Kathleen Rose Perkins, Kamar de los Reyes, Marcela Mar (dozwolone od lat 16) 1.20 Agent XXL 2 – komedia USA (2006); reż.: John Whitesell; wyk.: Martin Lawrence, Nia Long, Emily Procter, Mark Moses 3.00 Notacje: Aleksander Szymański. Zapach spalonych ludzi – cykl dokumentalny (dozwolone od lat 16) 3.15 Zakończenie dnia

**TVP2**

5.55 Rodzinka.pl (3): Kieszonkowe – serial komediowy TVP 6.30 Podróże z historią (50): Jak powstały nasze nazwiska? – cykl dokumentalny 7.05 M jak miłość (214) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1789) – serial obyczajowy TVP 11.40 Na dobre i na złe (527): Konfrontacja – serial TVP 12.45 Tylko z Tobą (72) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.40 Na sygnale (128): Mamy tylko siebie – serial fabularny TVP 14.10 Coś dla Ciebie – magazyn 14.40 Rodzinka.pl (213): Jak myśmy się postarzel – serial komediowy TVP 15.20 Tygrysy Europy (9/11): Żółte wyciszenie – serial komediowy TVP 16.30 Koło fortuny (126) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (36) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Jeden z dziesięciu (2/101) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1789) – serial obyczajowy TVP

20.05 Barwy szczęścia (1790) 20.45 Igrzyska śmierci – film akcji USA (2012); reż.: Gary Ross; wyk.: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson 23.15 W pogoni za wolnością – komedia USA (2007); reż.: Marshall Lewy; wyk.: Anna Paquin, Breckin Meyer, Leigh Enns, Nick Quillette 0.50 The Good Doctor (7) – serial obyczajowy USA (2017) 1.40 Akwarium, czyli samotność szpiega (1/4): Nabór – serial Polska/Niemcy/Ukraina (1995); reż.: Antoni Krauze; wyk.: Jurij Smolckij, Janusz Gajos, Swietłana Mielnikowa, Witold Pyrkosz, Władimir Abazopuło 2.40 Rani (3): Niewolnica – serial kostiumowy Francja (2011) (dozwolone od lat 16) 3.45 Koło fortuny (46) – teleturniej 4.25 Koło fortuny (47) 4.55 DISCOPOLAND (4) – program rozrywkowy 5.30 Zakończenie dnia

**TV POLONIA**

6.05 O mnie się nie martw 5 (12/13) 06.55 Wilnoteka 7.10 Turystyczna Jazda (71): Tajlandia. Koh Samui 7.25 Domisie (382): Loteria fantowa – program dla dzieci 7.50 Przepis dnia (288) – magazyn 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (382) – felieton 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii – rozmowa 11.45 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (157): Punkt zwrotny – serial fabularny TVP 13.25 M jak miłość (1335) – serial TVP 14.20 Komisarz Alex (110): Doping – serial kryminalny TVP 15.15 Warto rozmawiać – program publicystyczny 16.20 Wiadomości 16.35 Portrety niepodległości (8): Ignacy Jan Paderewski (1860–1941) – felieton 16.45 Baw się słowami 2 (70) – magazyn 16.55 Domisie (382): Loteria fantowa – program dla dzieci 17.20 Krótka historia (383) – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy: Potrawy z suszonych owoców – magazyn kulinarny 18.25 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Ochrona dziedzictwa – magazyn 18.55 Na sygnale (157): Punkt zwrotny – serial fabularny TVP 19.25 Wolny Ekran (77) – magazyn 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Lotnicza przygoda (65) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Na dobre i na złe (690): Obrona przez atak – serial TVP 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (207) – rozmowa 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.15 „Tak Jest” – piosenki Jacquesa Brela – koncert galowy 33. Przeglądu Piosenki Aktorskiej 0.10 Herbatka z kabaretem (5) – program rozrywkowy 0.50 Magazyn z Ameryki (24) – magazyn USA (2018) 1.15 Powtórki programów



**TELEWIZJA  
KRAKÓW**

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Więcej kultury 2018 (4) 7.26 Nie wycofuj się rakiem 8.05 Afryka mojego dzieciństwa – film dokumentalny 9.00 Telezakupy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1041) 10.50 Re-

portaż 11.15 Sprawa dla reportera 12.05 Mój pies i inne zwierzęta 12.20 Pogoda na narty (7) 12.30 Ja zostaje 4 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Mój zwierzyniec (16) 14.15 Afryka mojego dzieciństwa – film dokumentalny 15.15 Pogoda na narty (7) – magazyn 15.35 Diagnoza zdrowia (4/10) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.05 Raport pogodowy 17.10 Msza święta dla chorych 17.50 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Europy: 1/2F 18.40 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 19.00 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Europy: 1/2F 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Afryka mojego dzieciństwa – film dokumentalny 0.40 Diagnoza zdrowia (4/10) 1.20 Sprawa dla reportera



**POLSAT**

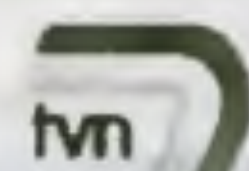
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (294, 295) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Sami swoi – komedia Polska (1967); reż. Sylwester Chęciński 21.55 Terminator: Ocalenie – thriller s.f. USA (2009) 0.30 Kraj bezprawia – dramat obyczajowy USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie (2012) 2.30 Tajemnice losu

**tvn**

5.10 Uwaga! – program publicystyczny 5.40 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Wszystkie twarze Grzegorza Damięckiego – program rozrywkowy 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (175, 176) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.05 Harry Potter i Czarna ognia – film przygodowy Wielka Brytania (2005)

23.20 Beowulf – film przygodowy USA (2007) 1.40 Życie bez wstydu – reality show 2.40 MasterChef – program rozrywkowy 4.05 Moc magii

**TVN 7**



5.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.15 Szpital – serial paradokumentalny Polska 7.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.10 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 9.05 Kryminalni – serial kryminalny Polska 10.10 Wszystkie twarze Grzegorza Damięckiego – program rozrywkowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy USA 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Na ostrzu: Ogień i lód – melodramat USA/Kanada (2010) 21.50 Na żywo – dramat sensacyjny USA (1995) 23.40 Zabójca broń – serial sensacyjny 0.40 Nie z tego świata 5 – serial fantasy

**TV 4**

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (23, 26) – serial animowany 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (23, 26) – serial animowany 8.00 Dom nie do poznania 9.00 Esmeralda (117, 118) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Policjantki i policjanci (338) – serial obyczajowy 13.00 Galileo (638, 639) 15.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 16.00 Esmeralda (119, 120) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci (339) – serial obyczajowy 20.00 Mecenas Lena Barska – serial obyczajowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (132, 133) – serial kryminalny 23.05 Pitch Black – film s.f. USA/Australia (2000) 1.20 Księga rekordów Guinnessa – 50 lat, 50 rekordów – film dok.



**PULS**

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisale: Morderstwo 12 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (11, 15) – serial sensacyjny USA 13.50 Niedoreczony list – serial obyczajowy 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (48, 49) – serial obyczajowy Polska 17.05 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (18, 19) – serial obyczajowy 20.00 Skaza – film s.f. USA/Kanada (2009) 22.05 Brick Mansions. Najlepszy z najlepszych – film sensacyjny Francja/Kanada (2014) 23.55 Ekspedycja – horror Holandia/Indonezja/Wielka Brytania (2010) 1.30 Allo, allo! 5 – serial kom.



# TVP1

4.20 Galeria (103) 4.40 Klan (3246) 5.05 Klan (3247) 5.35 Jaka to melodia? (3733) 6.05 Sprawa dla reportera 7.00 Naszaarmia.pl (299) 7.30 Rok w ogrodzie 7.50 Rok w ogrodzie - extra 8.45 Córka kapitana (4/4) - film kostiumowy 10.20 Korona królów (15) 10.55 Korona królów (16) 11.20 Korona królów (17) 12.00 Studio Raban 12.35 Fascynujący świat: Sekrety budozyszańskich jaskiń - film dokumentalny Węgry (2017) 13.35 Okrasa łamie przepisy: Rybne kanapki 14.15 Dama w czarnym welonie (8/12) 15.15 Białoczerwoni 15.30 Skoki Narciarskie: Puchar Świata - Zakopane (konkurs drużynowy) 17.00 Teleexpress 17.15 Skoki Narciarskie: Puchar Świata - Zakopane (2 seria) 18.25 Opole na bis 18.55 Jaka to melodia? (3734) - teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Hit na sobotę: 16 przecznic - film sensacyjny USA/Niemcy (2006); reż.: Richard Donner; wyk.: Bruce Willis, Mos Def, David Morse, David Zayas (dozwolone od lat 16) 22.05 Agent XXL 2 - komedia USA (2006); reż.: John Whitesell; wyk.: Martin Lawrence, Nia Long, Emily Procter, Mark Moses 23.50 Hrabia Monte Christo - film kostiumowy USA (2002); reż.: Kevin Reynolds; wyk.: James Caviezel, Guy Pearce, Dagmara Dominczyk, Richard Harris 2.10 Dama w czarnym welonie (8/12) - serial kostiumowy Włochy (2014) 3.10 Życie za życie. Maksymilian Kolbe - dramat Polska/Niemcy (1990); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Christopher Waltz, Artur Barciś, Gustaw Lutkiewicz, Krzysztof Zalewski, Andrzej Szczepkowski, Krzysztof Kowalewski, Jerzy Stuhr, Franciszek Pieczka 4.40 Zakończenie dnia

# TVP2

6.05 Mgławica Oriona - film dokumentalny Japonia (2013); reż.: Hitoshi Umeda, Eriko Hase 7.05 M jak miłość (1344) - serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Lajk! 11.15 Ukryte skarby - Stanisław Stadnicki, Błękitna Dama i fawerole czyli tajemnice zamku w Łańcucie - cykl reportaży 11.45 Barwy szczęścia (1786) - serial obyczajowy TVP 12.20 Barwy szczęścia (1787) 12.50 Barwy szczęścia (1788) 13.20 Było... nie minęło ekstra (3) - magazyn 14.00 Familiada (2430) - teleturniej 14.40 Koło fortuny (127) - teleturniej 15.15 Rodzinka.pl (214): Muszę rozgrać Achillesa - serial komediowy TVP 15.50 Pierwsza randka (8) 16.50 Na dobre i na złe (691): Powiedz prawdę - serial TVP 17.45 Sło-

wo na niedzielę: Ponieść śmierć, ponieść życie 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (167) - kulisy 19.05 Postaw na milion (167) - teleturniej 20.05 The Voice Kids: Przesłuchania w ciemno (9): Warmia i Mazury - widowisko muzyczne 21.15 The Voice Kids: Przesłuchania w ciemno (10): Warszawa 22.20 Sztuka zbrodni (3/6) - serial Francja (2016) 23.25 Rani (3): Niewolnica - serial kostiumowy Francja (2011) (dozwolone od lat 16) 0.30 Stan gry - film sensacyjny USA/Francja/Wielka Brytania (2009); reż.: Kevin McDonald; wyk.: Russell Crowe, Rachel McAdams, Ben Affleck, Helen Mirren, Robin Wright (dozwolone od lat 16) 2.45 Igrzyska śmierci - film akcji USA (2012); reż.: Gary Ross; wyk.: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson 5.10 Koło fortuny (48) - teleturniej 5.40 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (1739) 6.35 Barwy szczęścia (1740) 7.00 Barwy szczęścia (1741) 7.25 Barwy szczęścia (1742) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia 24 11.15 Rozmowa Polonii 11.30 Halo Polonia 12.20 Ojciec Mateusz (175): Drift (2) 13.15 Na dobre i na złe (690): Obrona przez atak 14.10 Magia serc - recital Zdzisławy Sośnickiej 15.00 Okrasa łamie przepisy: Czekolada na ostro i słono 15.30 Zakochaj się w Polsce (53): Zielona Góra 16.00 Kulturalni PL (388) 17.00 Słownik polsko@polski - talk-show 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1336) 18.50 Sylwester Marzeń w Dwojką: Zakopane 2017 (2) 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików: Sobowótory (19) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 1920. Wojna i miłość (8/13): Odwrót 21.40 Wielki test z historii. Mistrzowie uśmiechu 23.10 Night of the Proms (3) - koncert 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 M jak miłość (1336) 1.45 Powtórki programów

## TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Telezakupy 7.20 Pogoda 7.30 Pogoda na narty (7) 7.45 Historie szczęśliwe (14) 8.05 Astronarium (14): Rozbłyśki gamma - magazyn 08.35 Ślizg (6) - magazyn 9.05 Kreatywni 2 9.20 Pogoda 9.22 Polska z Miodkiem (47): Sopot - felieton 9.30 Rączka gotuje - magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie - felieton 10.06 Pogoda na narty (7) - magazyn 10.15 Pod Tatrami 10.25 Karnet #NastawSieNaKulture 10.36 Skarby architektury drewnianej UNESCO 10.45 Turystyczna Jazda 11.00 Jedź bezpiecznie (680) - magazyn 11.15 Jak to działa (117): Nanotechnologia - magazyn 11.45 Polska z Miodkiem (47): Sopot

- felieton 11.55 Antenowe remanenty 12.25 1200 Muzeum (26): Ceramika - reportaż 12.50 Pogoda 12.55 Kobiety z Auschwitz - film dokumentalny 13.35 Antenowe remanenty 14.00 Nożem i widelcem (183): Zapiekanka z mięsa mielonego pod serową pierzynką, słodka pyza z powidłami w sosie waniliowym - magazyn kulinarny 14.20 Telewizyjny - magazyn 14.50 Antenowe remanenty 15.15 Pogoda 15.20 Pod Tatrami 15.30 Szpiedzy: Trefny list - film dokumentalny 16.00 Mój pies i inne zwierzęta - magazyn 16.20 Rolnik szuka żony 4 (8) - reality show 17.15 Antenowe remanenty 17.31 Pogoda 17.32 Raport pogodowy 17.40 Pogoda na narty (7) - magazyn 17.50 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 18.06 Działo się w Krakowie - felieton 18.10 Reporter - magazyn 18.30 Kronika - program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia - rozmowa 19.04 Kronika kulturalna 19.11 Parafia z sercem - cykl reportaży 19.30 Krakowska Panorama Kultury 19.55 Ślizg - magazyn 20.06 Pogoda na narty (7) - magazyn 20.20 Pod Tatrami 20.30 Wyciągnięci z PAKI - program kabaretowy 20.55 Raport pogodowy 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.30 Kronika - program informacyjny 21.46 Pogoda 21.50 Speed 2 - magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Szpiedzy: Trefny list - film dokumentalny 22.55 Antenowe remanenty 23.15 Dojrzałsi - magazyn publicystyczny 23.40 Historie szczęśliwe (14 - cykl reportaży 24.00 Kobiety z Auschwitz - film dokumentalny 0.40 Antenowe remanenty 1.00 Polska z Miodkiem (47): Sopot - felieton 1.05 Rączka gotuje - magazyn kulinarny 1.35 Pod Tatrami 1.50 Telenowyny - magazyn

## POLSAT

5.00 Disco gramy - program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 My3 - program dla dzieci 8.15 Jeźdźcy smoków - serial animowany 8.45 Jeźdźcy smoków na końcu świata (43, 44) - serial animowany 9.45 Przygody Kota w Butach - serial animowany 10.15 Ewa gotuje - magazyn kulinarny 10.50 Król Artur - film przygodowy USA/Wielka Brytania (2004) 13.45 Sami swoi - komedia Polska (1967); reż. Sylwester Chęciński 15.20 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2017 - widowisko 17.45 Chłopaki do wzięcia (137, 138) - serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy 20.10 Skubani - film animowany USA (2013) 22.00 Magic Mike - komediodramat USA (2012) 0.20 Egzorcysty Molly Hartley - horror USA (2015) 2.25 Tajemnice losu

## tvn

5.15 Uwaga! 5.35 Mango 7.50 Spotkanie ze smakiem 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2616-2619)

- serial obyczajowy 12.45 Domowe rewolucje 2 - program rozrywkowy 13.40 Azja Express - reality show 15.10 Gwiezdne wojny: Część 6 - Powrót Jedi - film s.f. USA (1983) 17.55 Tu się gotuje - magazyn kulinarny 18.00 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy 19.00 Fakty, sport 19.45 Uwaga! - program publicystyczny 20.00 Och, życie! - komediodramat USA (2010) 22.25 Prosto w serce - komedia romantyczna USA (2007) 0.40 Śmierć się śmieje - horror USA (2008) 3.00 Kuba Wojewódzki - talk-show 3.25 Uwaga! 3.45 Moc magii

## TVN 7

5.40 Ukryta prawda - serial paradokumentalny Polska 6.40 Mango 8.50 Gotowe na wszystko 2 (18-20) - serial obyczajowy Polska 11.40 Kryminalni (3-5) - serial kryminalny Polska 14.50 Tomcio grubasek - komedia USA (1995) 16.55 Śniety Mikołaj - komedia USA (1994) 19.00 Kiedy anioły śpiewają - film familijny USA (2013) 20.50 Honey - film obyczajowy USA (2003) 22.50 Paranoja - thriller USA/Francja/Indie (2013) 1.05 Moc magii

## TV 4

6.00 Kacper: Szkoła postrachu (24, 1) - serial animowany USA 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (24, 27) - serial animowany USA 8.05 Tom i Jerry Show (6, 7) - serial animowany USA 8.55 Garfield Show - serial animowany USA 9.10 Łowca krokodyli - film przygodowy USA/Australia (2002) 11.00 Policjantki i policjanci (335-337) - serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka - magazyn policyjny 15.05 Paladyn 2 - Korona i smok - film fantasy USA (2013) 17.05 Zabójcze wody - horror Kanada/USA (2006) 19.00 Galileo - program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (338, 339) - serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (134, 135) - serial kryminalny Polska 0.05 Outpost: Front wschodni - horror Wielka Brytania (2013) 1.55 Najgroźniejsze zwierzęta świata - serial przyrodniczy 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 - lista przebojów

## PULS

6.00 Skorpion 2 - serial sensacyjny 6.50 Taki jest świat 7.30 Tajemnice medyczne (5, 6) - serial fabularno-dokumentalny 9.25 Lombard. Życie pod zastaw (6-10) - serial obyczajowy 14.00 Księżniczka dwóch światów powraca - film familijny Australia (2011) 16.00 K-9: Prywatny detektyw - komedia sensacyjna USA (2002) 17.55 Hudson Hawk - komedia sensacyjna USA (1991) 20.00 Trzynasta dzielnica - film sensacyjny Francja (2004) 21.45 Prowokacja - film sensacyjny USA (2005) 23.25 Ojczym - thriller USA (2009) 1.30 Allo, allo! 5 - serial komediowy 2.50 Zobacz to!

## PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **OCH, ŻYCIE** - Amerykańska komedia romantyczna z 2010 roku. Rozsądna Holly Berenson jest obiecującą restauratorką. Nierozstający się z czapką baseballową Eric Messer to ambitny, ale nieco zarozumiały dziennikarz sportowy. Po koszmarnej pierwszej randce oboje są przekonani, że w przyszłości będą się spotykać wyłącznie na urodzinach małej Sophie, córki ich wspólnych przyjaciół. Niestety, rodzice Sophie giną w wypadku i zgodnie z ich wolą Holly i Messer przejmują opiekę nad dziewczynką.

TVP 1, GODZ. 20.15

● **16 PRZECZNIC** - Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2006 roku. Jack Mosley to nadużywający alkoholu, zmęczony życiem funkcjonariusz nowojorskiej policji. Wkrótce ma przejść na emeryturę. Policjant otrzymuje do wykonania proste zadanie - ma eskortować taksówkarza Eddiego Bunkera w drodze z aresztu do sądu. Obiekty dzieli od siebie zaledwie 16 przecznic. Okazuje się, że skorumpowani policjanci zaplanowali zamach na Eddiego. Jack podejmuje z nimi nierówną walkę.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **MAGIC MIKE** - Komediodramat produkcji amerykańskiej z 2012 roku. Przedsiębiorczy Mike Lane dorabia jako striptizer w lokalu należącym do menedżera marzącego o stworzeniu sieci klubów nocnych. Lane poznaje zwolnionego z pracy Adama. Nakłania go do pójścia w swoje ślady. Siostra chłopaka, Brooke, wpada w oko Mike'owi. Ten niebawem musi zaopiekować się Adamem, którego wciąga imprezowy styl życia. Pewnego razu, podczas pokazu na prywatce, chłopak porzuca narkotyki warte dziesięć tysięcy dolarów. Ze względu na obietnicę złożoną Brooke Lane postanawia spłacić długi Adama.

★★★

TVN, GODZ. 22.25

● **PROSTO W SERCE** - Amerykańska komedia romantyczna z 2007 roku. Alex Fletcher lata świetności scenicznej ma już za sobą. Niegdyś uwielbiany przez tłumy muzyk zarabia na życie, chałturząc na festynach i w parkach rozrywki. Nieoczekiwanie dostaje jednak propozycję powrotu na scenę. Nastoletnia gwiazda Cora Corman powierza mu napisanie piosenki, którą mogliby wykonać w duecie. Problem jednak w tym, że pisanie nie jest najmocniejszą stroną Alexa. Z pomocą przychodzi mu ekscentryczna Sophie, która okazuje się być świetną w pisaniu tekstów.

**Restauracja „Piastowska”  
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 12.00-22.00  
pt.-sob. 12-24  
niedz. 12.00-22.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Wieczorki taneczne w piątki i soboty od 19.00 do 24.00. Zaprasza DJ Maros

**OSTATKI - 10 lutego (sobota), w godz. 19.00-3.00  
Gra DJ Maros. Bogate menu.**

**HURTOWE CENY OPON**

**bestOPONY.pl**

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu\*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE  
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA



TVP1

TV POLONIA

4.45 Galeria (104) 5.15 Klan (3248) 5.35 Klan (3249) 6.10 Słownik polsko@polski 6.35 Pełnosprawni (237) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Ziarno: Posługiwa- cze trędowatych 9.15 Jak to działa (152): Ciekawe urzędzenia 9.45 Sonda 2 (72): Tkaniny 10.15 Zakochaj się w Polsce (57): Piotrków Trybunalski – magazyn 10.45 Na imię miał Franciszek (3) – film biograficzny Niemcy/Włochy (2015) 11.40 Sekrety mni- chów: Wolność 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 BBC w Jedyne: Góry – życie ponad chmurami. Himalaje – serial dokumen- talny Wielka Brytania (2017) 14.05 Poldark. Wichry losu 2 (5) – serial Wielka Brytania (2016) 15.10 Halo, tu Pjongczang (11) – reportaż 15.25 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Zakopa- ne (konkurs indywidualny) 17.00 Tele- express 17.15 Skoki Narciarskie: Pu- char Świata – Zakopane (2 seria) 18.40 Jaka to melodia? (3735) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Blondynka (71) – serial TVP 21.10 Zakochana Jedynka: Smak miłości – komedia USA (2016); reż.: David Jackson; wyk.: Anna Hutchinson, Nikolas Rincon, David Ojalvo, Tatiana Var- gas 22.50 Mandela: Droga do wolno- ści – film biograficzny Wielka Bryta- nia/Republika Południowej Afryki (2013); reż.: Justin Chadwick; wyk.: Naomi Harris, Idris Elba, Terry Pheto, Robert Hobbs 1.20 16 przecnie – film sensacyjny USA/Niemcy (2006); reż.: Richard Donner; wyk.: Bruce Willis, Mos Def, David Morse, David Zayas (dozwolone od lat 16) 3.10 Na imię miał Franciszek (3) – film biogra- ficzny Niemcy/Włochy (2015) 3.55 Za- kończenie dnia

TVP2

5.55 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Ponieść śmierć, ponieść ży- cie 6.05 Zaufaj mi, jestem lekarzem (8/12) 7.05 M jak miłość (1345) 8.00 Pytanie na śniadanie 9.20 Barwy szczę- ścia (1789) 9.50 Barwy szczęścia (1790) 10.30 Rodzinne oglądanie: Zwierzęce superzmysły: Słuch (2/3) 11.25 Makłowicz w podróży: Islandia. Rejkjavik 12.00 Gwiazdy w południe: Shenandoah – USA (1965); reż.: Andrew McLagen; wyk.: James Ste- wart, Doug McClure, Glenn Corbert, Patrick Wayne, Rosemary Forsyth 14.00 Familiada (2431) 14.40 Koło fortuny (128) 15.20 Na dobre i na złe (692) 16.20 The Voice Kids: Przesłu- chania w ciemno (9): Warmia i Mazu- ry 17.05 The Voice Kids: Przesłucha- nia w ciemno (10): Warszawa 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Na sygnale (173): Anioł i diabeł 19.25 Rodzinka.pl (221): Trzy gracie 20.05 Stan gry – film sensacyj- ny USA/Francja/Wielka Brytania (2009); reż.: Kevin McDonald; wyk.: Russell Crowe, Rachel McAdams, Ben Affleck, Helen Mirren, Robin Wright (dozwolone od lat 16) 22.25 Kino bez granic: Znam kogoś, kto cię szuka – dramat Polska/Francja (2015); reż.: Julia Kowalski; wyk.: Andrzej Chyra, Artur Steranko, Yoann Zimmer, Liv Hennequier (do- zwolone od lat 16) 24.00 Genocyd. Tryptyk o kanonie nadziei – koncert 1.00 W pogoni za wolnością – kome- dia USA (2007); reż.: Marshall Lewy; wyk.: Anna Paquin, Breckin Meyer, Leigh Enns, Nick Quillette 2.45 Shenandoah – film USA (1965); reż.: Andrew McLagen; wyk.: James Stewart, Doug McClure, Glenn Cor- bert, Patrick Wayne, Rosemary For- syth 4.40 Koło fortuny (49) 5.15 Koło fortuny (50) 5.50 Zakończenie dnia

5.55 Dom (17/25 - Komu gra ta orki- estra – serial TVP 7.40 Wolny Ekran (78) – magazyn 8.00 Pytanie na śnia- danie 9.25 Magazyn z Wysp (24) – magazyn Wielka Brytania (2017) 9.50 Teleranek (43): Cukiernictwo – maga- zyn 10.20 Ziarno: Posługiwa- cze trędowatych – magazyn 10.50 Baw się słowami 2 (71) – magazyn 11.05 Baw się słowami 2 (72) 11.20 Słoneczna włócz- nia (7): Niezwykły gość – serial TVP 11.55 Między ziemią a niebem – maga- zyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła pw. św. Piotra i Pawła w Sycowie 14.20 Turystyczna Jazda (71): Tajlandia. Koh Samui 14.40 Dom (17/25): Komu gra ta orkiestra – serial TVP 16.10 Gwiazda dziwnie ja- skrawa 16.30 Rodzinka.pl (193): Strza- ła Amora – serial komediowy TVP 17.00 Rodzinka.pl (194): Chrzestny, chrzestna i chrześniaczek – serial kome- diowy TVP 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1337) – serial TVP 18.50 Oczy w oczy (62): Edyta Jun- gowska 19.25 Baw się słowami 2 (71) – magazyn 19.40 Dobranocka: Pamię- nik Floriki: Remont (14) – serial animo- wany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed spaniem: Bajka o kurczaku, który nie był kurczakiem – widowisko kameralne 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Dziewczyny ze Lwowa (8): Potęga sztuki – serial obyczajowy TVP 21.40 Polana pośród brzeziny – dramat Francja/Niemcy/Polska (2003); reż.: Marceline Loridan- Ivens; wyk.: August Diehl, Zbigniew Zamachowski, Anouk Aimee (dozwo- lone od lat 16) 23.20 Ósmy Plan Live in Alvernia Studios – Natalia Kukulska & Atom String Quartet .00 Zakochaj się w Polsce (53): Zielona Góra – ma- gazyn 0.30 M jak miłość (1337) – se- rial TVP 1.20 Baw się słowami 2 (71) – magazyn 1.30 Baw się słowami 2 (72) 1.45 Powtórki programów

TELEWIZJA  
KRAKÓW

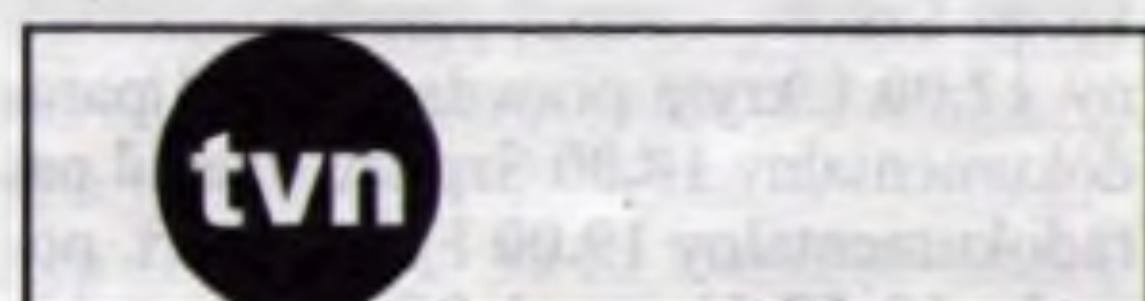
7.00 Turystyczna jazda 7.15 Anteno- we remanenty 7.40 Nożem i widelcem 8.00 Rolnik szuka żony 4 (9) 8.55 Po- goda 8.55 Transmisja mszy świętej: Uroczysta msza św. z katedry Opolskiej 10.00 Pogoda 10.01 Działo się w Kra- kowie 10.05 Pod Tatrami 10.15 Repor- ter 10.25 Moja szkoła, moja przyszłość 10.35 Magazyn medyczny 11.51 Rom- ska Akademia Mediów 11.09 Mandaty/ Omiń korki 11.15 Jak to działa (119): Dlaczego rośliny rosną? 11.50 Pod Ta- trami 12.10 Głos Regionów 13.05 Dia- gnoza zdrowia (4/10) 13.30 Pogoda 13.34 Polska z Miodkiem (47): Sopot 13.40 Było, nie minęło – kronika zwi- adowców historii: Pod prąd czasu 14.05 Antenowe remanenty 14.25 Rajd Dakar 2018 – reportaż 14.55 Pogoda 15.05 Jestem – film obyczajowy Polska 16.40 Antenowe remanenty 16.55 Rączka gotuje 17.31 Pogoda 17.33 Ra- port pogodowy 17.40 Młodzież kontra 18.30 Kronikany 18.50 Pogoda 18.55 Blżej polityki 19.15 Wolę dokument (30) 19.20 Witajcie w bezdomności – film dokumentalny 20.20 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Europy (finał) 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Franciszek. Papież Miłosierdzia – film doku- mentalny Niemcy (2013) 23.25 Dia- gnoza zdrowia (4/10) 23.55 Antenowe remanenty 0.20 1200 Muzeów (26 - ceramika – reportaż 0.50 Nożem i wi- delcem – magazyn kulinarny 1.05 Kto- kolwiek widział, ktokolwiek wie 1.45 Jestem – film obyczajowy Polska



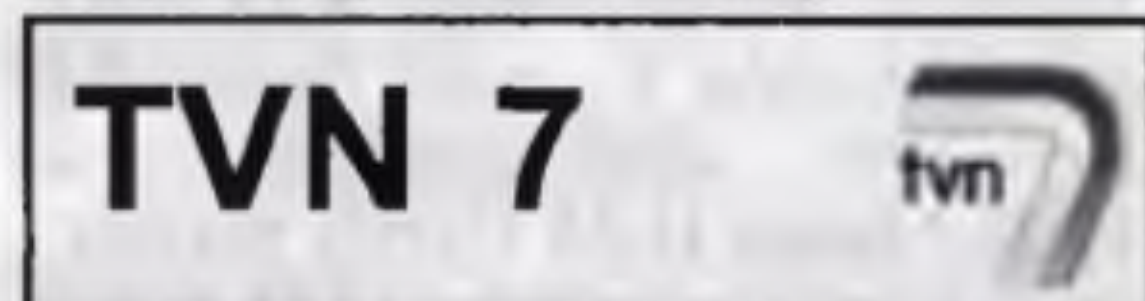
POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzycz- ny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.35 My3 – program dla dzieci 8.05 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.35 Jeźdźcy smoków na końcu świata

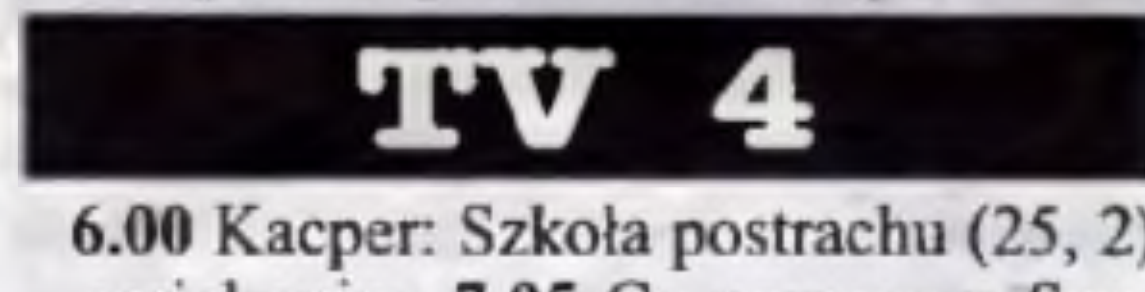
(45, 46) – serial animowany 9.35 Mrówka Z – film animowany USA (1998) 11.25 Artur Minimki 3. Dwa światy – film przygodowy Francja (2010) 13.35 Skubani – film animo- wany USA (2013) 15.35 Ojciec pan- ny młodej 2 – komedia USA (1995) 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, sport – program in- formacyjny 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 23. Fe- stiwal kabaretów w Koszalinie – Bana- nowa Republika – program rozrywko- wy 23.40 Złodziejski kodeks – thrill- er USA/Niemcy (2009) 1.55 Hancock – film sensacyjny USA (2008) 3.55 Tajemnice losu



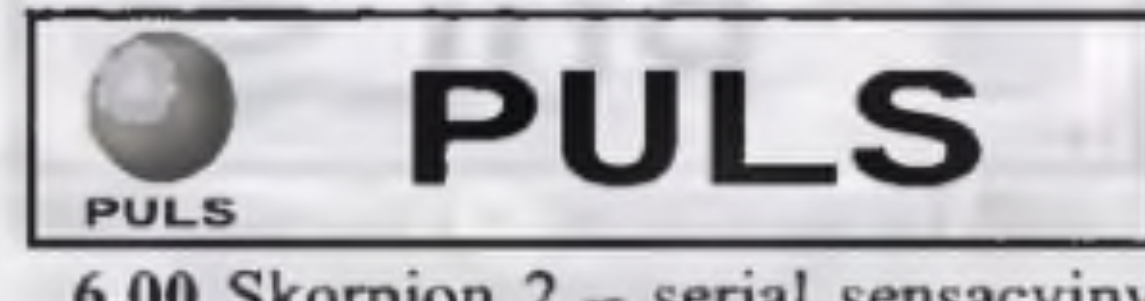
5.15 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Domowe rewolucje 2 – program rozrywkowy 12.00 Co za tydzień? – magazyn informacyjny 12.35 Piorno – film animowany USA (2008) 15.40 Harry Potter i Czara Ognia – film przygodowy USA/Wiel- ka Brytania (2005) 19.00 TVN Fakty, sport – program informacyjny 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Zmierzch – film fantasy USA (2008) 22.40 Fatum – horror USA (2005) 0.50 MasterChef (10, 11) – program rozrywkowy 3.50 Moc magii



5.40 Ukryta prawda – serial paradoku- mentalny 6.40 Mango 8.50 Gotowe na- wszystko 2 (21, 22) – serial obyczajowy 10.50 Kryminalni (6, 7) – serial kry- minalny Polska 12.55 Uwolnić orkę – film familijny USA/Francja (2010) 15.15 Na ostrzu: Ogień i lód – melo- dramt USA/Kanada (2010) 17.00 Miasto cienia – film przygodowy USA (2008) 19.00 Zabójcza broń – se- rial sensacyjny 20.00 Suma wszystkich strachów – thriller Niemcy/USA (2002) 22.35 Zabójcza broń – serial sensacyjny 23.35 Monachium – dra- mat polityczny USA (2005); reż. Ste- ven Spielberg 2.55 Moc magii



6.00 Kacper: Szkoła postrachu (25, 2) – serial anim. 7.05 Co nowego u Sco- oby'ego? (25, 28) – serial anim. 8.05 Tom i Jerry Show (7, 8) – serial anim. 9.00 Karzeł Długonos – film familij- ny Niemcy (2008) 10.55 Galileo (639, 640) – program popularnonaukowy 13.00 Błękitny Grom – film sensacyj- ny USA (1983) 15.25 „119 dni na Pa- cyfiku” – dramat przygodowy Nowa Zelandia (2015) 17.20 Trefny wóz – film sensacyjny USA (2012) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Pol- ska 20.00 Niecne uczynki – komedia USA (2005) 21.50 Pitch Black – film s.f. USA/Australia (2000) 0.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.00 Na patrolu (6, 7) – serial obyczajowy 2.00 Najgroźniejsze zwierzęta świata – serial przyrodniczy 3.00 Disco Polo Life – program muzyczny



6.00 Skorpion 2 – serial sensacyjny 6.50 Allo, allo! 5 (2–6) – serial kome- diowy Wlk. Brytania 9.45 Przygody Merlina (7, 8) – serial fantasy 11.40 K-9. Prywatny detektyw – komedia sen- sacyjna USA (2002) 13.40 Najpięk- niejsze baśnie braci Grimm: Stolicz- ku nakryj się – baśń filmowa Niem- cy (2008) 14.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Braciszek i siostrzyca – baśń filmowa Niemcy (2008) 16.00 Bibliotekarz: Tajemnica włócz- ni – film przygodowy USA (2004) 18.00 Wakacje w krzywym zwiercia- dle – komedia USA (1983) 20.00 Cen- turion – dramat przygodowy Wielka Brytania (2010) 22.00 Król Skorpion 4: Utracony tron – film przygodowy USA (2015) 0.10 Wikingowie 2 – se- rial historyczny 1.10 Allo, allo! 5 (24, 25) – serial komediowy

# KONCERT ZIMOWY W BRANICKIM DWORZE

*I szła muzyka coraz szersza, coraz dalsza,  
Coraz cichsza i coraz czystsza, doskonalsza,  
Aż znikła gdzieś daleko, gdzieś na niebios progul!”  
(A. Mickiewicz „Pan Tadeusz”)*

Stalo się już niemal tradycją, że kolejny raz możemy Państwa zaprosić na koncert muzyki klasycznej, który odbędzie się branickim dworze. Muzyko- wanie we wnętrzach zabytkowego obiektu to doskonały sposób na spędze- nie wolnego czasu. To także ukłon w stronę ziemiańskich obyczajów, tak pięknie kultywowanych przez włóścian w ubiegłych wiekach.

Muzyka zajmowała uprzywilejowaną pozycję w dworskim życiu. Mieszkań- cy szlacheckich siedzib często zbiera- li się na wspólne muzykowanie. Takie spotkania umilały czas, stając się „le- karstwem” na zimową monotonię i nudę. Miejscem, w którym gromadzi- li się gospodarze, rezydenci oraz go- ście, był salon. W wielu rezydencjach stanowił on ośrodek życia rodzinnego. Właśnie w salonie spotykali się wszy- scy domownicy na wspólnych rozmo- wach, czytaniu czy słuchaniu koncer- tów. Popołudniami i wieczorami kwit- ło w nim życie towarzyskie, często ktoś głośno czytał nowości literackie, często też panie wykonując robotki ręczne wsłuchiwały się w tony forte- pianowego brzmienia. Grywali zarów- no właściciele jak i goście – wszakże znajomość gry na instrumencie mu- zycznym należała do podstaw wyma- ganego wychowania. Muzyka stanowi- ła zatem nieodłączną część dworskiej obyczajowości, a każdy „szanujący” się salon nie mógł obejść się bez in- strumetu muzycznego.

Takie wieczory były też świetną oka- zją do zaprezentowania swoich uzdol- nień wokalnych. Śpiewano podówczas solo bądź w duecie – a to modne

francuskie czy włoskie romanse, a to patetyczne pieśni patriotyczne lub rzewne utwory nawiązujące do klęsk powstańców.

Mimo, iż dawne obyczaje odeszły w zapomnienie, warto choćby w szcząt- kowej postaci powrócić do dobrych praktyk naszych przodków. Taką oka- zję daje właśnie zimowy koncert w branickim dworze. W jego trakcie bę- dzie można wysłuchać recitalu studen- tów Akademii Muzycznej w Krako- wie. Młodzi muzycy z klasy kamera- listyki, pod przewodnictwem dr. hab. Pawła Soleckiego, zagrają kompozycje znanych i cenionych twórców tj.: J. Haydn, P. Czajkowski czy G. Ligeti.

Wszystkich zainteresowanych ser- decznie zapraszamy na kameralny koncert do siedziby Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie, mieszczącej się w klasy- cystycznym dworze przy ul. Sasanek 2a, w najbliższą niedzielę – 28 stycz- nia o godz. 18:00. Niech ów muzycz- ny wieczór będzie dla Państwa miłym „wytnieniem” od natłoku codzien- nych obowiązków. Wstęp na niniejsze wydarzenie jest bezpłatny.

Zapraszamy!

Anna Kolasa

## KONCERT ZIMOWY W BRANICKIM DWORZE

28 STYCZNIA 2018  
GODZ. 18:00

WYSTĄPIĄ STUDENCI AKADEMII MUZYCZNEJ W KRAKOWIE  
Z KLASY KAMERALISTYKI DR. HAB. PAWŁA SOLECKIEGO

<p><b>TRIO:</b> Bohdan Hros - flet Justyna Kuszał - obój Anna Łęźniak - fagot</p> <p><b>PROGRAM:</b> W. Corbett - Fuga J. Haydn - Trio londyńskie nr 2 G-dur Z. Gardonyi - Trzy Rondy</p> <p><b>KWINTET DETY:</b> Amelia Lawandowska - flet Aleksandra Majda - obój Mateusz Woźniak - klarnet Mateusz Stawiariski - fagot Paweł Cel - waltona</p> <p><b>PROGRAM:</b> P. Czajkowski - Uwertura do baletu „Dzadek do orzechów” J. Haydn - Divertimento B-dur „Chorale St. Antonio” G. Ligeti - Sześć Bagatel na kwintet dety</p>	<p><b>KWINTET DETY:</b> Kamila Glowacka - flet Kamil Kuc - obój Dawid Dusza - klarnet Paulina Zabłocka - fagot Aleksandra Fedyna - waltona</p> <p><b>PROGRAM:</b> J. Haydn - Divertimento B-dur „Chorale St. Antonio” A. von Zemlinsky - Humoresque P. Hindemith - Keine Kammermusik op. 24 nr 2</p> <p><b>TRIO:</b> Hanna Hojka - flet Michał Żelazko - klarnet Anna Kasprzyk - fagot</p> <p><b>PROGRAM:</b> E. Tang - La Danza del Genio K. Kummer - Trio F-dur op. 32 Ch. Kocchlin - Trio op. 92</p>
--	---

MUZEUUM ARCHEOLOGICZNE W KRAKOWIE  
ODDZIAŁ NOWA HUTA  
UL. SASANEK 2A

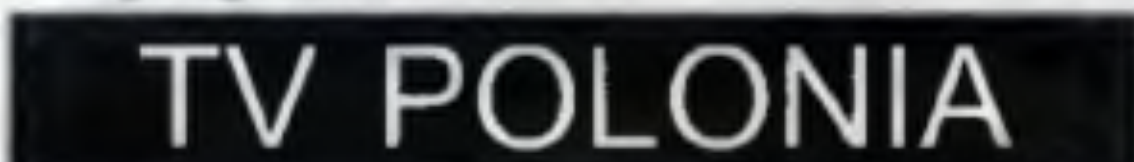




4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3734) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 ŁAP START UP 9.20 Jaka to melodia? (3735) 10.15 Dł Quinn 3 (12) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (29) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.35 To się opłaca: LEER – Lokalne Grupy Działania – magazyn 12.55 BBC w Jedyńce: Góry – życie ponad chmurami. Himalaje – serial dokumentalny Wielka Brytania (2017) 13.45 Tyłówka BBC w Jedyńce 14.00 Elif (183) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (212) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.00 Komisarz Alex (54): Okrutna prawda – serial kryminalny TVP 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3736) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3250) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (18) – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: MOCK – spektakl teatralny 22.05 Bilet na księżyc – film obyczajowy Polska (2013); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Filip Plawiak, Mateusz Kościukiewicz, Bożena Adamek, Krzysztof Stroiński, Anna Przybylska, Łukasz Simlat (dozwolone od lat 16) 0.15 Smak miłości – komedia USA (2016); reż.: David Jackson; wyk.: Anna Hutchinson, Nikolas Rincon, David Ojalvo, Tatiana Vargas 1.55 Mandela: Droga do wolności – film biograficzny Wielka Brytania/Republika Południowej Afryki (2013); reż.: Justin Chadwick; wyk.: Naomi Harris, Idris Elba, Terry Pheto, Robert Hobbs 4.25 Notacje: Profesor Marek Kwiatkowski. Z pasją przez życie 4.35 Zakończenie dnia



6.05 Rodzinka.pl (4): Siła argumentu, argument siły 6.40 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (215) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1790) 11.45 Na dobre i na złe (528): W otwarte karty 12.45 Tyłko z Tobą (73) 13.45 Na sygnale (129): Polskie wakacje – serial fabularyzowany TVP 14.20 O mnie się nie martw 6 (11/13) – serial komediowy TVP 15.20 Tygrysy Europy (10/18): Serce nie służy – serial komediowy TVP 16.30 Koło fortuny (129) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (37) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (22) – felieton 18.55 Jeden z dziesięciu (3/101) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1790) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1791) 20.40 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (22) – felieton 20.50 M jak miłość (1346) – serial TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1079) 21.55 Midnight Sun (1/8) – serial kryminalny Francja/Szwecja (2016) (dozwolone od lat 16) 23.00 Midnight Sun (2/8) (2016) (dozwolone od lat 16) 0.10 Czy świat oszalał?: Czy czeka nas koniec? – film dokumentalny Wielka Brytania (2016) 2.00 Pod wspólnym niebem (4): Podgląd – serial komediowy TVP 2.40 Znam kogoś, kto cię szuka – dramat Polska/Francja (2015); reż.: Julia Kowalski; wyk.: Andrzej Chyra, Artur Steranko, Yoann Zimmer, Liv Hennequier (dozwolone od lat 16) 4.10 Czy czeka nas koniec? – film dokumentalny Wielka Brytania (2016) 5.55 Zakończenie programu



6.20 Zakochaj się w Polsce (53): Zielona Góra 6.50 Nad Niemnem 7.10 Borówka skrzat wyrusza w świat (7): Park Krajobrazowy Pojezierza Hław-

skiego 7.25 Supelkowe ABC (70) 7.50 Przepis dnia (289) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (383) 11.10 Kulturalni PL (388) 12.05 Racja stanu 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1743) 13.25 Dziewczyny ze Lwowa (8): Potęga sztuki 14.20 Oczy w oczy (62): Edyta Jungowska 14.50 To było przeznaczenie 15.25 Turystyczna Jazda (65): Nowy Żmigród i Chyrowa 15.45 Wiadomości 15.55 Wszystko przed nami (3) 16.25 Ukryte skarby: Sieja, taniec śmierci, eremici i bisior z wigerskiego jeziora 16.55 Supelkowe ABC (70) 17.20 Krótka historia (384) 17.30 Telexpress 17.55 Niedziela z... Anną Polony 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1743) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (4): Regaty 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 O mnie się nie martw 6 (9/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa z Polonią (208) 22.20 Halo Polonia 23.10 Zdzisław Najder. Chciałem być lotnikiem 0.15 Ukryte skarby: Sieja, taniec śmierci, eremici i bisior z wigerskiego jeziora 0.45 Wszystko przed nami (3) 1.15 Supelkowe ABC (70) 1.45 Powtórki programów

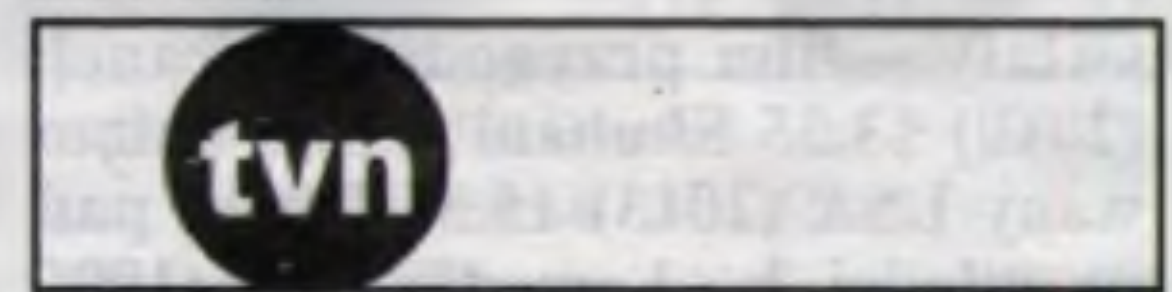


7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.07 Bliżej polityki 7.25 Kalejdoskop regionalny 7.40 Telezakupy 8.05 S/S Wilhelm Gustloff 9.00 Telezakupy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1042) 10.50 Reportaż 11.15 Szpiedzy: Trefny list 11.40 Nożem i widelcem 11.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 12.30 Sekrety mnichów: Dojrzała rodzina 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenowe remanenty 14.15 S/S Wilhelm Gustloff 15.05 Antenowe remanenty 15.15 Mój zwierzyniec (17) 15.35 Ślizg (6) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie (681) 18.14 Kalejdoskop regionalny 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia – rozmowa 19.07 Prosto z lasu 19.22 Mandaty/Omiń korki 19.25 Magazyn medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Telezakupy 20.32 Więcej sportu (4) 20.55 Pogoda 20.56 Raport pogodowy 21.01 Działo się w Krakowie 21.03 Ślizg (6) 21.18 Twarze Małopolski 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Nowohucka Kronika Filmowa (561) 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 S/S Wilhelm Gustloff 0.25 Antenowe remanenty 0.40 Ślizg (6) 1.20 Szpiedzy: Trefny list

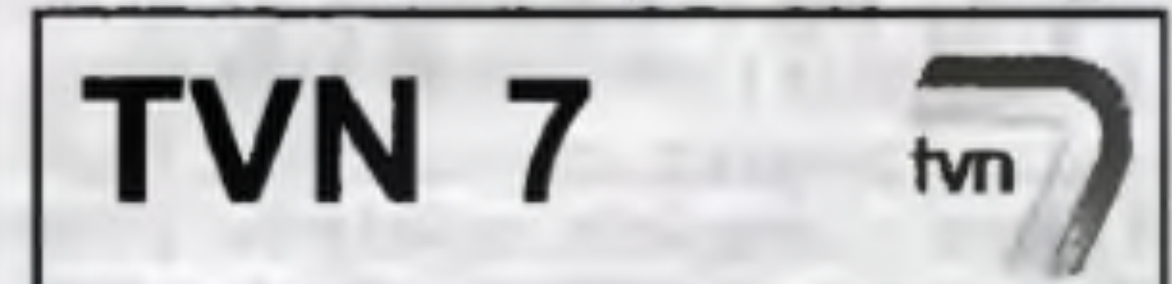


5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Małanowski i partnerzy (296, 297) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Hancock – film sensacyjny USA (2008) 22.00 „13” – thriller USA

(2010) 0.20 Kapitan Philips – dramat biograficzny USA (2013) 3.00 Tajemnice losu



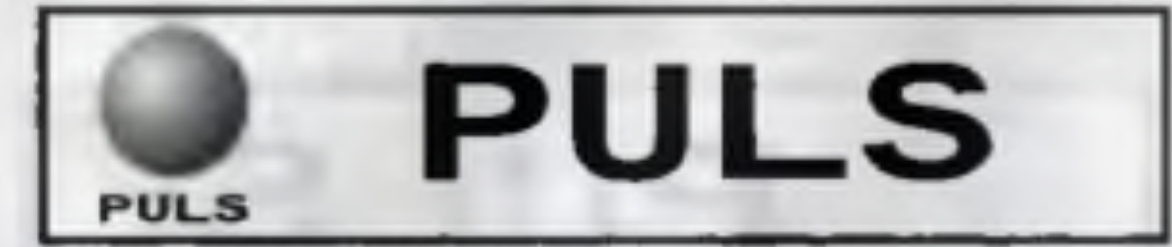
5.40 Uwaga! 6.15 Mango 7.25 Maja w ogrodzie i magazyn ogrodnicy 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Tu się gotuje – program kulinarny 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (177, 178) – serial paradokumentalny 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Życie bez wstydu – reality show 22.30 Projekt Lady – reality show 23.35 Zmierzch – film fantasy USA (2008) 2.05 Co za tydzień 2.40 The Following 2 – serial kryminalny 3.40 Moc magii



5.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.25 Szpital – serial paradokumentalny 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.20 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 9.15 Kryminalni – serial kryminalny Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial fantasy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Wielbicielka – thriller USA (2002) 21.50 Nie z tego świata 5 – serial fantasy 22.50 Siedem – thriller USA (1995) 1.30 Moc magii



6.00 Kacper: Szkoła postrachu (26, 3) – serial animowany 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (26, 1) – serial animowany 8.00 Dom nie do poznania – reality show 9.00 Esmeralda (119, 120) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Policjantki i policjanci (339) – serial obyczajowy 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 16.00 Esmeralda (121, 122) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci (340) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Śmierć na 1000 sposobów 2 (10, 11) – serial dok. 22.00 Galileo (640, 641) – program popularnonaukowy 0.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.00 Najgroźniejsze zwierzęta świata – serial przyrodniczy



6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw (19) – serial obyczajowy 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny 10.00 Napisała: Morderstwo 12 – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (12, 16) – serial sensacyjny 13.50 Niedoręczony list – serial obyczajowy 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (49, 50) – serial obyczajowy 17.05 Rewir (20-ost.) – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (19, 20) – serial obyczajowy 20.00 Terytorium wroga – dramat wojenny Francja (2011) 22.05 Prowokacja – film sensacyjny USA (2005) 0.00 Lokator – thriller USA (2009) 1.55 Taki jest świat

Nasze miasto

# PSL NA WYLOCIE

Klub poselski PSL ma kłopoty. Na początek konieczne jest wyjaśnienie: PSL nie posiada klubu parlamentarnego, o czym stara się przekonać telewizyjną publiczność, ponieważ musiałoby posiadać reprezentację nie tylko w Sejmie, ale także w Senacie. A tymczasem jedyny senator PSL już dawno przeszedł do PiS. PSL posiadało więc Klub Poselski. Do założenia klubu potrzeba 15 posłów, dokładnie tylu liczył klub PSL po odejściu posłanki, która przeszła do PiS. Ale teraz kolejny poseł opuścił PSL i przepisał się do partii Gowina. Aby utrzymać Klub Poselski, a więc zatrzymać pomieszczenia w Sejmie, dotację z Kancelarii Sejmu, samochód, etaty pracowników obsługi, a przede wszystkim odpowiednią liczbę miejsc dla posłów w komisjach sejmowych według parytetu, PSL musiało do swojego klubu dopisać posłów „pożyczonych”. Podobno z propozycją wsparcia pospieszyły kluby Nowoczesnej i Kukiz'15, Kosiniak-Kamysz zdecydował jednak o wzmocnieniu nadwątłych sił zapożyczeniem posłów z czterosekcyjnego Koła Europejskich Demokratów. Są to posłowie, których już wcześniej pozbyła się Platforma Obywatelska. Tak więc mamy do czynienia z sejmową komedią, która pokazuje, jak opozycja traktuje swoje programy i swoich wyborców, skoro nie widzi niczego niewłaściwego w przyjęciu posłów o odmiennych poglądach, ale pasujących do arytmetycznych wyliczeń. Chyba że – a jest to bardzo prawdopodobne – posłowie PSL, Nowoczesnej i Kukiza w ogóle poglądów nie mają, a jedynym ich celem jest pobieranie poselskich diet i korzystanie z immunitetów (to na wszelki wypadek, gdyby jakieś ciemne sprawy wyszły na jaw). Niesiołowski czy Protasiewicz (z Koła Europejskich... itd.) trudno o jakiegokolwiek poglądy posądzać.

Wobec faktu, że Nowoczesna i Kukiz balansują na granicy progu wyborczego (ten próg to 5 procent głosów, konieczne do uzyskania w wyborach, aby dana partia weszła do Sejmu), a PSL od dawna w większości sondaży znajduje się poniżej tego progu, można spodziewać się dalszych ucieczek z tonących okrętów. Tych co zostaną przygarnię na listach wyborczych Platforma, będą to jednak raczej miejsca nie dające szans na zdobycie poselskich mandatów. Zawalczą o te miejsca przede wszystkim obecni posłowie Platformy, a nie ustąpią ani o centymetr, ponieważ dobrze wiedzą, że w przyszłym Sejmie wystarczy miejsc tylko dla niektórych. O ile w ogóle Platforma Obywatelska przetrwa do tego czasu.

PSL, które powstało ze Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego, partii założonej i w PRL kontrolowanej przez komunistów, usiłowało reprezentować interesy wsi, w rzeczywistości reprezentowało wyłącznie aparat partyjny, zbudowany na chłopskiej naiwności. Ale naiwnych jest coraz mniej i teatralne popisy Kamysza-Kosiniaka nikogo już dziś na wsi nie przekonują. Jedyną siłą PSL jest udział jego przedstawicieli we władzach sejmików wojewódzkich czy w radach powiatów, zwykle w sojuszu z Platformą. Ten udział jest jednak wynikiem „cudu nad urną”, który dokonał się w czasie ostatnich wyborów samorządowych. Od tego czasu wybory kontrolowane są o wiele staranniej i po raz kolejny nieprawdopodobne wyniki PSL już się nie powtórzą. Partia zakończy swój żywot, gdy jej przedstawiciele nie dostaną się do Sejmu, a działacze podejrzani o różne przestępstwa – jak były szef klubu parlamentarnego PSL – przed sądem odpowiedzą na stawiane im zarzuty.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

# STOP NEONAZIZMOWI

W ubiegłą sobotę w „Superwizjerze” TVN pokazano 128 urodziny Adolfa Hitlera hucznie obchodzone w Polsce, gdzie nieopodal Wodzisławia Śląskiego. Dzięki ukrytej kamerze mogliśmy zobaczyć zwiastujące z drzew hitlerowskie flagi ze swastykami, pośrodku „ołtarz” z portretem wodza III Rzeszy, w tle płonąca drewniana swastyka. Nie zabrakło wielkiego tortu ze swastyką na środku. Żeby nie było wątpliwości o co chodzi, człowiek w mundurze SS wygłaszał przemówienie na cześć Adolfa Hitlera mówiąc, że to był jeden z największych strategów, dowódców i umysłów wszechczasów. Twierdził, że Hitler był prawdziwym dżentelmenem, kobiety się nim fascynowały, a dzieci kochały. Takie słowa mogły paść tylko z ust szaleńca, bo Hitler doprowadził do holocaustu podczas II wojny światowej, kiedy to mordowano bestialsko nie tylko mężczyzn, ale kobiety i dzieci. Żyją jeszcze w Polsce ludzie, którzy przeżyli wojnę i byli świadkami okrucieństw dokonywanych przez hitlerowców w podbitych państwach. Nikt inny tylko pretorianie Hitlera tworzyli obozy koncentracyjne w których mordowano niewinnych ludzi.

Zestawienie w podnoszonym toaście o treści „Za Adolfa Hitlera i naszą Ojczyznę, ukochaną Polskę” przy skandowaniu przez gości Sieg heil jest największą profanacją naszego państwa. Jak można łączyć Hitlera z naszą Ojczyzną, której on był największym oprawcą w dziejach ludzkości. To przez niego ponad 6 milionów Polaków utraciło życie.

Urodziny Hitlera uzurpowała legalna organizacja w Polsce o nazwie „Duma i Nowoczesność”, a człowiekiem w mundurze oficera SS był Mateusz S. o pseudonimie „Sitas” założyciel tej organizacji. Wiceprzewodniczącym DiM jest Jacek L. asystent posła na Sejm RP Roberta Winnickiego i prezesa Ruchu Narodowego w Polsce. Ten sam Jacek L. zorganizował w Katowicach „happening” z szubienicami, na których zawiśli europosłowie PO, którzy poparli rezolucję Parlamentu w sprawie łamania prawa w Polsce. Mimo upływu kilku miesięcy Prokuratura pod wodzą PiS nie postawiła nikomu żadnych zarzutów. Ta sama Prokuratura prowadziła w kwietniu ub. roku postępowanie przeciwko wcześniej wspomnianemu „Sitasowi” o nawoływanie do nienawiści na tle rasowym i religijnym oraz propagowanie systemu totalitarnego. Powstał akt oskarżenia w oparciu o opinię biegłego sądowego. I co? Po interwencji posła Winnickiego, prokuratura wycofała akt oskarżenia, sprawę umorzono, a wobec biegłego sądowego, który odważył się napisać prawdę o neofaszystach w Polsce, prokuratura wszczęła postępowanie.

Zatem nie to jest najgroźniejsze, iż w Polsce odradza się faszyzm, ale to iż obecna władza toleruje to, albo nawet wspiera. To za przyzwoleniem i akceptacją rządzących na marszu wolności pojawiają się hasła i symbole neofaszystowskie. Nic nie robi się ludziom demonstrującym sympatie profaszystowskie, a policja usuwa z ulicy starsze kobiety, które próbowały powstrzymać łamanie Konstytucji RP. Moje zdziwienie budzi również fakt, iż podczas pielgrzymek kibiców na Jasną Górę widoczną jest symbolika międzynarodowej organizacji Krew i Honor, której hasłem jest „walka ze zdrajcami rasy”. Mamy więc tendencje do akceptacji i legitymizacji rasizmu i nacjonalizmu w nieoczekiwanych miejscach.

Moją nadzieję budzi oświadczenie premiera RP Mateusza Morawieckiego, który odciął się od neofaszystów na twitterze słowami „Propagowanie faszyzmu lub innych totalitaryzmów jest nie tylko niezgodne z polskim prawem. Jest deptaniem pamięci naszych przodków i ich bohaterskiego wysiłku o Polskę sprawiedliwą i wolną od nienawiści. Nie ma przyzwolenia na tego typu zachowania i symbole.” Oby nie były to tylko puste deklaracje, ale w ślad za nimi poszły zdecydowane działania państwa, na którego czele stoi, przeciwko odradzaniu się faszyzmu.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



# TVP1

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3736) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Sonda 2 (72): Tkaniny 9.15 The Wall. Wygraj marzenia (18) 10.15 Dr Quinn 3 (13) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (30) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 To się opłaca: Przetwórstwo i marketing produktów rolnych dla firm 12.55 Natura w Jedyńce: Wyjątkowe maluchy w świecie zwierząt. Przetwać w Amazonii 14.00 Elif (184) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (213) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (55): Przegrany – serial kryminalny TVP 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3737) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3251) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (19) – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 S.W.A.T – jednostka specjalna (10) – serial USA (2017) 21.15 Sekundy, które zmieniły życie (5) – reportaż 21.35 Magazyn śledczy Anity Gargas (59) 22.10 Weterani. Wyrwni śmierci (4) – cykl dokumentalny (dozwolone od lat 16) 22.35 Uwięzione (5) – serial Hiszpania (2015) (dozwolone od lat 16) 23.35 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (12/12) – serial USA (2015) 0.30 Bilet na księżyc – film obyczajowy Polska (2013); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Filip Pławiak, Mateusz Kościukiewicz, Bożena Adamek, Krzysztof Stroiński, Anna Przybylska, Łukasz Simlat (dozwolone od lat 16) 2.40 Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową – dramat obyczajowy Polska (2000); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Zbigniew Zapasiewicz, Krystyna Janda, Tadeusz Bradecki, Monika Krzywkowska, Paweł Okrasa, Szymon Bobrowski, Stanisława Celińska, Aleksander Fabisiak 4.20 Notacje: Andrzej Korzyński. Tajemnice sztuki 4.30 Zakończenie dnia

# TVP2

6.05 Rodzinka.pl (5): Dziewczyna Tomka 6.40 20-letnie Redakcji Ekumenicznej TVP 7.05 M jak miłość (216) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.15 Barwy szczęścia (1791) 11.50 Na dobre i na złe (529): Nowy początek 12.50 Tylko z Tobą (74) 13.50 Na sygnale (130): Do usług 14.25 O mnie się nie martw 6 (12/13) 15.20 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (22) 15.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1346) 16.30 Koło fortuny (130) 17.10 Meandry uczuć (38) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Jeden z dziesięciu (4/101) 19.35 Barwy szczęścia (1791) 20.05 Barwy szczęścia (1792) 20.50 M jak miłość (1347) 21.45 Kulisy serialu „M jak miłość” (1080) 21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Stella 0.05 Kryminalne zagadki Las Vegas 14 (5/22) (dozwolone od lat 16) 0.55 Pierwsza randka (9) 1.55 Midnight Sun (1/8) (dozwolone od lat 16) 3.05 Midnight Sun (2/8) (dozwolone od lat 16) 4.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 5.10 Zakończenie programu

# TV POLONIA

6.05 Night of the Proms (3) – koncert 7.05 Pożyteczni.pl 7.35 Margolcia i Miś zapraszają dziś (136): Idziemy po zakupy 7.50 Przepis dnia (290) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (384) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1744) 13.25 1920. Wojna i miłość (8/13): Odwrót 14.20 Zdzisław Najder. Chciałem być lotnikiem – film dokumentalny 15.25 Pozdrowienia z uzdrowiska: Połączyn Zdrój 15.45 Wiadomości

ści 15.55 Wszystko przed nami (4) 16.25 Sonda 2 (70): Największe tajemnice nauki 16.55 Margolcia i Miś zapraszają dziś (136): Idziemy po zakupy 17.10 Moliki książkowe: Autowypot 17.20 Krótka historia (385) 17.30 Telexpress 17.55 Szlakiem Kolberga: Michał Sobolewski Sobota 18.25 Naszaarmia.pl (299) 18.55 Barwy szczęścia (1744) 19.25 ZUS bez granic (10) 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (16): Wiercipiętka 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (176): Świadek oskarżenia 21.35 Portrety niepodległości (9): Józef Klemens Piłsudski (1867–1935) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (209) 22.20 Halo Polonia 23.10 To było przeznaczenie 23.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0.15 Sonda 2 (70): Największe tajemnice nauki 0.45 Wszystko przed nami (4) 1.15 Margolcia i Miś zapraszają dziś (136) Idziemy po zakupy 1.30 Moliki książkowe: Autowypot 1.45 Powtórki programów

# TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Więcej sportu (4) 7.27 Jedź bezpiecznie (681) 7.40 Telezakupy 8.05 Pułkownik Kukliński 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1043) 10.50 Reportaż 11.15 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Chipmunk latająca wiewiórka 11.40 Nożem i widelcem (108) 11.55 Dojrzałsi 12.30 Antenowe remanenty 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenowe remanenty 14.15 Pułkownik Kukliński 15.15 Antenowe remanenty 15.35 Telenowyny 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Romska Akademia Mediów 17.52 Nowohucka Kronika Filmowa (561) 18.05 Na rynku pracy 18.15 Twarze Małopolski 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 #dziedzictwo: Debata V Religijność – debata 19.32 Śladami historii 19.56 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 20.00 Telezakupy 20.32 Fundusze na roli 20.58 Pogoda 20.59 Raport pogodowy 21.04 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 21.16 Kraków.pl 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Kalejdoskop regionalny 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Pułkownik Kukliński 0.30 Antenowe remanenty 0.40 Telenowyny 1.20 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Chipmunk latająca wiewiórka

# POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (298, 299) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Kapitan Philips – dramat biograficzny USA (2013) 23.00 Zasady walki 2 – Zdrada – thriller Kanada (2008) 1.10 Wywalić klawisz – komedia obyczajowa USA (2005) 3.35 Tajemnice losu

# tvn

5.40 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (179, 180) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Zabójcza broń 4 – film sensacyjny USA (1998) 0.10 Superwizjer 0.45 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.45 Revolution 2 – serials.f. 3.45 Moc magii

# TVN 7

6.25 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.20 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 9.15 Kryminalni – serial kryminalny 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Kryminalni – serial kryminalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Kongo – film przygodowy USA (1995) 22.20 Brudny Harry – film sensacyjny USA (1971) 0.30 Z archiwum X 10 – serial s.f. 1.35 „Podatek od miłości” – kulisy filmu 2.00 Moc magii

# TV 4

8.00 Dom nie do poznania – reality show 9.00 Esmeralda (121, 122) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 16.00 Esmeralda (123, 124) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Święci z Bostonu – dramat sensacyjny USA/Kanada (1999) 23.20 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 0.20 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.20 Najgroźniejsze zwierzęta świata – serial przyrodniczy

# PULS

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 Rewir (20-ost.) – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisała: Morderstwo 12 – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (13, 17) – serial sensacyjny 13.50 Niedoręczony list (1) – serial obyczajowy 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (50, 51) – serial obyczajowy 17.15 13 posterunek 2 (1) – serial komediowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (20, 21) – serial obyczajowy Polska 20.00 Mechanik: Czas zemsty – dramat sensacyjny USA/Niemcy (2005) 21.55 Obrońca – film sensacyjny USA/Niemcy/Rumunia (2004) 23.50 Ostatni dom po lewej – thriller USA (2009) 2.00 Wikingowie 3 – serial historyczny

# PARĘ RYBICH CIEKAWOSTEK

Który z wędkarzy zdaje sobie sprawę z tego, że ryby stanowią najliczniejszą na naszej planecie grupę kręgowców? Grupa ta, licząc zarówno osobniki kopalne jak i aktualnie żyjące to 25 tysięcy gatunków. Ryby występują zarówno w zimnych wodach wokół biegunów, jak również w gorących źródłach, w których temperatury wahają się wokół 50 stopni Celsjusza. Ryby spotkać można zarówno w jaskiniach z wodą jak i w głębinach oceanu, gdzie nie dociera światło.

Specyficzna budowa ryb związana jest ze szczególnymi warunkami jakie panują w środowisku wodnym. Ale dostosowanie ryb do tych warunków jest tak doskonałe, że nawet przedstawiciele innych grup zwierząt (na przykład ssaków), które w wyniku ewolucji powróciły do życia w środowisku wodnym, przybrały na powrót kształt typowy dla ryb. I dzisiaj wielu nieobznajomionych z biologią ignorantów sądzi, że foka czy delfin, to przedstawiciele ryb (zwłaszcza delfin). To prawda, że pod względem swojej zewnętrznej budowy foki czy delfiny bardziej przypominają tuńczyka niż psa. Ale to właśnie z psem, czy kotem, są bliżej spokrewnione. Bo to ssaki, a nie ryby.

Woda jest ciekawym środowiskiem do życia i funkcjonowania w nim. Poruszanie się w niej, dzięki gęstości i lepkości wody, jest znacznie prostsze niż na lądzie. Siła wypierająca wody powoduje, że utrzymanie określonej pozycji ciała jest łatwiejsze i nie wymaga tak silnego aparatu ruchu, jakim są mocne szkielety z zestawami mięśni. Na dodatek, im organizm jest lżejszy, tym łatwiej jest unoszony przez wodę. To dlatego szkielety ryb są o wiele bardziej delikatne niż układ kostny zwierząt żyjących na lądzie. Kręgi dziesięciokilogramowego karpia są kilkanaście razy mniejsze niż kręgi ważącego tyle samo psa.

To właściwości fizyczne wody sprawiają, że ryby wykształciły u siebie dodatkowy narząd zmysłu, który nie występuje u żadnych innych organizmów – to linia naboczna. Linia naboczna to system kanalików zlokalizowanych na ciele ryby, w których znajdują się receptory, czyli zakończenia nerwowe dobiegające drgania rozchodzące się w wodzie. A ponieważ woda jest środowiskiem znacznie bardziej gęstym niż powietrze, fale mechaniczne rozchodzą się w niej znacznie intensywniej. I ryby wykorzystują je do orientacji w otaczającym środowisku. Narząd linii nabocznej jest bardzo czuły i pozwala rybie nawet z dużej odległości wykryć poruszający się obiekt. To ważna uwaga m.in. dla spinningistów czy tych, którzy łowią na żywczyki. Zarówno poruszający się żywczyk jak i poruszająca się blacha czy wobler potrafią zainteresować drapieżnika zanim ten zobaczy naszą przynętę czy wyczuje ją węchem.

A skoro o węchu mowa... Właściwości wody powodują również, że znacznie lepiej niż powietrze przenosi ona zapachy. I większość ryb ma bardzo czuły węch. Wykorzystuje go nie tylko poszukując pożywienia, ale także w bardziej złożonych zachowaniach. Jak na przykład łososie, które po śladach zapachowych prawie bezbłędnie trafiają z oceanów, w których dojrzewają do rzek, w których przyszyły na świat. Z kolei młode łososie, wędrując do morza zapamiętują ciąg zapachów napotykanych po drodze, by po kilku latach odtworzyć je w odwrotnej kolejności.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

# PORZUĆCIE WSZELKĄ NADZIEJĘ...

Wielki włoski poeta Dante Alighieri w swoim poemacie „Boska komedia” wywodził, że ponoć nad bramą piekieł widnieje napis „lasciate ogni speranza, voi ch'entrate” co tłumaczy się „porzućcie wszelką nadzieję wy, którzy tu wchodzić”. Te słowa przypominały mi się, kiedyś na antenie jednej z polskojęzycznych telewizji usłyszałem prof. Bogdana Chazana. Przypomnę, że to ten lekarz, który kazał urodzić matce dziecko bez mózgu, które przeżyło ledwie kilkanaście dni. Profesor Chazan mówił oczywiście o aborcji, która z automobilizmem ma wspólną początkową literę „A”. Ale nie tylko. Lekarz opowiedział się również za karaniem nie tylko swoich kolegów po fachu za sam fakt dokonania aborcji lub badań prenatalnych, ale także za karaniem taksówkarzy, ale i innych kierowców, którzy wiozą kobietę na zabieg. W myśl przepisów karnych obowiązujących w Polsce zawsze, a i dzisiaj – a piszę to jako prawnik z wykształcenia – niby słusznie. W końcu pomocnictwo w dokonaniu przestępstwa karane jest, jak w granicach sprawstwa. Jest tylko jeden problem – pomocnik raczej winien wiedzieć, jakiego rodzaju przestępstwa dopuszcza się sprawca...

Na razie jednak nikt nie nakazuje kobiecie udającej się na zabieg przerywania ciąży noszenia tektrowej tabliczki na piersiach lub plecach z napisem „jadę usunąć ciążę”. Tak więc równie dobrze jak taksówkarza można by karać kierowcę autobusu komunikacji miejskiej, motorniczego tramwaju, względnie maszynistę pociągu, albo nawet pilota samolotu, który taką kobietę wiezie na zabieg. Wszyscy oni dopuszczają się bowiem pomocnictwa w przerywaniu ciąży, a nie tylko sam lekarz, towarzyszące mu pielęgniarki, a nawet pracownice recepcji w przychodni czy szpitalu.

Tymczasem polska ustawa (jeszcze obowiązująca) – mówią o niej niektórzy, że dość restrykcyjna jak na warunki europejskie – nadal obowiązuje, ale wielu sposobów się do jej dalszego zaostrzenia. I wtedy, być może, spełnią się marzenia profesora Chazana o karaniu taksówkarzy i innych prowadzących pojazdy mechaniczne. Ale przecież może się okazać, że represje należy stosować również wobec producentów samochodów, ich serwisantów, producentów ogumienia i jego serwisantów, bo wszyscy oni przyczyniają się do tego, że kobieta wieszona jest pojazdem na zabieg przerywania ciąży. To jest logika obowiązująca w Polsce anno 2018. Logika reprezentowana przez profesora Chazana i jemu podobnych.

Jeżeli ustawa antyaborcyjna zostanie uchwalona przez obecnych parlamentarzystów, to znajdziemy się w Polsce rozkwitu pełnego stalinizmu. I wszystkich posłów i senatorów trzeba będzie ukarać za propagowanie kolejnego ustroju totalitarnego. Bo tylko za rządów Stalina istniał w ZSRR i wszystkich „demoludach” całkowity zakaz aborcji, bo starano się uzupełnić straty ludzkie z okresu II wojny światowej.

WOJCIECH MACHNICKI



# TVP1

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3737) – teleturniej muzyczny 5.55 Dzień dobry Polsko! – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Jak to działa (151): Hormony – magazyn 9.15 Statystyki (2/3) – serial TVP 10.15 Quinn 3 (14) – serial USA (1994) 11.10 Zagadka Hotelu Grand (31) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Pakujemy (7) – reportaż 12.55 Natura w Jedyńce: Wyjątkowe maluchy w świecie zwierząt. Wybredni smakosze – esej dokumentalny USA (2015) 13.55 Elif (185) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (214) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (56): Tajemnica spowiedzi – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3738) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3252) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (20) – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki test o polskich serialach 22.00 Uwolnić Asię Bibi – film dokumentalny Polska (2015); reż.: Maciej Grabysa, Darek Król 23.35 Colette – dramat Czechy/Słowacja (2013); reż.: Milan Cleslar; wyk.: Jiri Madl, Clemence Thioly, Eric Bouver, Zuzanna Maurery (dozwolone od lat 16) 1.50 Naszaarmia.pl (299) – magazyn 2.20 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (12/12) – serial USA (2015) 3.15 Inna Seksmisja – film dokumentalny Australia (2011); reż.: Catherine Scott (dozwolone od lat 16) 4.20 Notacje: Tadeusz Dominik. Do obiadu grał nam L. Armstrong – cykl dokumentalny 4.30 Zakończenie dnia

# TVP2

6.05 Rodzinka.pl (6): Co jest do jedzenia? – serial komediowy TVP 6.35 Pozyteczni.pl – magazyn 7.05 M jak miłość (217) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.15 Barwy szczęścia (1792) – serial obyczajowy TVP 11.50 Na dobre i na złe (530): Specjaliści 12.50 Tylko z Tobą (75) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.50 Na sygnale (131): Stanisław czy Wiktor – serial fabularny TVP 14.25 O mnie się nie martw 6 (13/13) – serial komediowy TVP 15.20 Kulisy serialu Barwy szczęścia (22) – felieton 15.25 Dla niesłyszących: M jak miłość (1347) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (131) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (39) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Jeden z dziesięciu (5/101) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1792) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1793) 20.45 Na dobre i na złe (693) – serial TVP 21.50 Na sygnale (176): Mniejsze zło – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Urodzeni romantycy – komedia Wielka Brytania (2001); reż.: David Kane; wyk.: Craig Ferguson, Ian Hart, Jane Horrocks, Adrian Lester, Catherine McCormack, Jimi Mistry (dozwolone od lat 16) 0.10 Akwarium, czyli samotność szpiega (2/4): Trening – serial Polska/Niemcy/Ukraina (1995) 1.15 Świat bez tajemnic: Ostatni dzwonek – film dokumentalny Francja (2013) 2.25 Kryminalne zagadki Las Vegas 14 (5/22) – serial sensacyjny Kanada/USA (2013) (dozwolone od lat 16) 3.15 Paradoxy (12): Kokaina – serial kryminalny TVP 4.05 Licencja na wychowanie (82): Gość w domu (83) – serial obyczajowy TVP 4.40 Licencja na wychowanie (83): Wszyscy i tak zginie w żupie – serial obyczajowy TVP 5.10 Zakończenie dnia

# TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 5 (13/13) 7.00 20-lecie Redakcji Ekumenicznej TVP 7.25 Petersburski Music Show (53) 7.50 Przepis dnia 08.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (385) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1745) 13.25 O mnie się nie martw 6 (9/13) 14.20 Idealne miasto Auschwitz 15.20 Portrety niepodległości (9): Józef Klemens Piłsudski (1867–1935) 15.25 Dziedzictwo regionów: Drzewica czuj pasję 15.45 Wiadomości 15.55 Wszystko przed nami (5) 16.25 Astronarium (51): Najważniejsze wydarzenia 2017 16.55 Petersburski Music Show (53) 17.20 Krótka historia (386) 17.30 Teleexpress 17.55 Studio Raban 18.25 Nasz Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1745) 19.20 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (13): Powrót 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Głęboka woda 2 (6/12): Pułapka medialna 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (210) 22.20 Halo Polonia 23.10 Idealne miasto Auschwitz 0.15 Nasz Wschód 0.45 Potwórki programów

# TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Fundusze na roli 7.25 Magazyn medyczny 7.40 Telezakupy 8.05 Miecznik 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1044) 10.50 Reportaż 11.15 Głos Regionów 12.10 Kreatywni 12.30 Antenowe remanenty 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenowe remanenty 14.15 Miecznik 15.15 Turystyczna Jazda 15.35 Astronarium (14): Rozbłyki gamma 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Kraków.pl 17.55 Na rynku pracy 18.05 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.07 Romska Akademia Mediów 19.21 Nowohucka Kronika Filmowa (561) 19.29 Kwartet 19.55 Pogoda 20.00 Raport pogodowy 20.00 Telezakupy 20.30 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 20.55 Pogoda 20.57 Raport pogodowy 21.04 Jedź bezpiecznie (681) 21.15 Karnet #NastawSieNaKulture 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Kalejdoskop regionalny 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Miecznik 0.40 Astronarium (14): Rozbłyki gamma 1.20 Głos Regionów

# POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (300, 301) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (474, 488) – serial komediowy 20.40 Wykiwać klawisz – komedia obyczajowa USA (2005) 23.00 To nie jest kolejna komedia dla kretynów – komedia USA (2001) 1.00 Mąż idealny – komedia romantyczna USA (1997)

# tvn

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (181, 182) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn publicystyczny 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Księż w Nowym Jorku – komedia USA (1988) 23.55 Zabójca broń 4 – film sensacyjny USA (1998) 2.30 MasterChef – program rozrywkowy 3.50 Moc magii

# TVN 7

6.25 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.20 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 9.15 Kryminalni – serial kryminalny Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 18.30 Dwóch i pół 11 – serial komediowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Monachium – dramat polityczny USA (2005) 23.25 Mentalista 5 – serial kryminalny 0.25 Wiecznie żywy – horror komediowy USA (2013) 2.30 Moc magii

# TV 4

7.05 Co nowego u Scooby'ego? (28, 3) – serial animowany USA 8.00 Dom nie do poznania – reality show 9.00 Esmeralda (123, 124) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny USA 12.00 Policjantki i policjanci (341) – serial obyczajowy Polska 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 16.00 Esmeralda (125, 126) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny 19.00 Policjantki i policjanci (342) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny Polska 21.05 Martwa rzeka – thriller Australia (2007) 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 Sekrety sąsiadów (76, 77) – serial obyczajowy

# PULS

8.00 Gwiazdy polskiego kabaretu – program rozrywkowy 9.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisała: Morderstwo 12 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (14, 18) – serial sensacyjny USA 13.50 Niedoręczony list – serial obyczajowy Kanada/USA 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (51, 52-ost.) – serial obyczajowy 17.15 13 posterunek 2 – serial komediowy Polska 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (21, 22) – serial obyczajowy 20.00 Góra Dantego – film katastroficzny USA (1997) 22.15 Twister – film katastroficzny USA (1996) 0.00 Mgła – horror USA (2007) 3.00 Wikingowie 3 (10-ost.) – serial historyczny

# Prawnik radzi

## WYŻSZE ZALICZKI NA C.O.

Czy wspólnota mieszkaniowa może, bez zgody właściciela na piśmie, podnieść opłatę na ogrzewanie, pomimo że w ostatnim roku była nadpłata do rozliczenia?

★★★

Opłaty na pokrycie kosztów dostawy ciepła do lokali nie odnoszą się do utrzymania nieruchomości wspólnej, nie wymagają więc uchwały właścicieli lokali. Wysokość zaliczek zwykle określa zarząd wspólnoty. Zaliczki na pokrycie kosztów ogrzewania ustalane są na podstawie doświadczeń z poprzednich okresów. Nie jest to jednak bezpośrednie przeniesienie poniesionych w poprzednim roku kosztów na rok następny. Przy ustalaniu zaliczek należy brać pod uwagę: \* zużycie ciepła w poprzednich kilku latach, \* doświadczenia historyczne – w Polsce zimy ostatnio są łagodne, ale zaliczka powinna zapewnić wspólnotnie wypłacalność nawet w przypadku surowej zimy, \* przy określaniu zaliczki należy przewidzieć wzrost cen ciepła lub paliw w ciągu roku, \* kalkulując zaliczkę, należy także uwzględnić prawdopodobieństwo braku terminowych wpłat wnoszonych przez właścicieli lokali (bywają przypadki losowe zdarzające się właścicielom, którzy zwykle nie mają zaległości, trzeba też uwzględnić zaległości notorycznych dłużników). (sp)

## PRZEZNACZ 1 PROCENT PODATKU NA NOWOHUCKICH KOMBATANTÓW I ICH DZIEŁO W POSTACI MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP - Muzeum Czynu Zbrojnego powołana przez nowohuckich kombatantów – żołnierzy walczących o Wolną i Niepodległą Polskę na wszystkich frontach II wojny światowej, a także budowniczych Nowej Huty i pracowników Kombinatu Metalurgicznego zwraca się do wszystkich Nowohucian z prośbą o przekazanie 1 procenta podatku dochodowego od osób fizycznych za rok 2017 na rzecz Fundacji, która opiekuje się Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23 „Pod Czołgiem” gromadzącym bezcenne pamiątki z czasów walki o Wolną i Niepodległą Polskę od czasów Legionowych, poprzez Powstania Śląskie i Wielkopolskie do walk w czasie II wojny światowej.

MAŁOPOLSKA FUNDACJA DOM KOMBATANTA RP  
– MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO  
– ORGANIZACJA POŻYTKU PUBLICZNEGO  
NR KRS: 0000218271

Numer konta 19 1600 1462 1020 0757 6000 0001

## [ OSIEDLE FAMILIJNE II ]

Kraków, Nowa Huta, ul. Wańkowicza (rejon Kocmyrzowskiej)



10 domów o powierzchni 94m<sup>2</sup> z działkami

Cena od 5500zł za m<sup>2</sup>

Stan Deweloperski

Informacje tel.: 510-702-705  
www.familijne.com.pl



## TVP1

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? 5.55 Dzień dobry Polsko! – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Magazyn śledczy Anity Gargas (59) – magazyn 9.20 Blondynka (71) – serial TVP 10.10 Dr Quinn 3 (15) – serial obyczajowy USA (1995) 11.05 Zagadka Hotelu Grand (32) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn rolniczy 13.00 Natura w Jedyńce: Wyjątkowe maluchy w świecie zwierząt. Wojownicy z Australii – esej dokumentalny USA (2015) 14.00 Elif (186) – serial Turcja (2014) 15.15 Obserwator (215) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 Komisarz Alex (57): Zabójczy gaz – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3739) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3253) – telenowela TVP 18.30 Korona królów – telenowela historyczna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (195): Medium – serial kryminalny TVP 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Warto rozmawiać – program publicystyczny 23.25 Pola Negri. Życie Gwiazdy – film dokumentalny USA (2017) 0.35 S.W.A.T – jednostka specjalna (10) – serial USA (2017) 1.30 Uwięzione (5) – serial Hiszpania (2015) (dozwolone od lat 16) 2.30 Tajemnica twierdzy szyfrów (5/13) – serial sensacyjny TVP 3.30 Sprawa dla reportera 4.25 Notacje: Władysław Filar. Zostawiliśmy wszystko na Wołyniu – cykl dokumentalny 4.40 Zakończenie dnia

## TVP2

5.55 Rodzinka.pl (7): Jedna kobieta, czterech facetów – serial komediowy TVP 6.30 Afryka od kuchni (13/13): Najlepsze podróże – cykl dokumentalny USA (2013) 7.05 M jak miłość (218) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.05 Program rozrywkowy – miniaudycja 11.10 Barwy szczęścia (1793) – serial obyczajowy TVP 11.45 Na dobre i na złe (531): Pocałunek na dobranoc – serial TVP 12.45 Tylko z Tobą (76) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.45 Na sygnale (132): Cała prawda – serial fabularny TVP 14.20 O mnie się nie martw 7 (1/13) – serial komediowy TVP 15.25 Na dobre i na złe (693) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (132) – teleturniej 17.10 Meandry uczuć (40) – serial Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Jeden z dziesięciu (6/101) – teleturniej 19.35 Barwy szczęścia (1793) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1794) 20.40 Kabaret: Wszystkiego zabawnego (1): Mikołaj – program rozrywkowy 21.05 The Good Doctor (8) – serial obyczajowy USA (2017) 22.00 Dzień ojca – komedia USA (1997); reż.: Ivan Reitman; wyk.: Robin Williams, Nastassja Kinski, Billy Crystal, Charlie Hofheimer 23.45 Urodzeni romantycy – komedia Wielka Brytania (2001); reż.: David Kane; wyk.: Craig Ferguson, Ian Hart, Jane Horrocks, Adrian Lester, Catherine McCormack, Jimi Mistry (dozwolone od lat 16) 1.30 Marley i ja – komedia USA (2008); reż.: David Frankel; wyk.: Owen Wilson, Jennifer Aniston, Eric Dane, Alan Arkin, Kathleen Turner 3.35 Art Noc 4.30 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.05 Blondynka (1/13): Zatrzasnąc za sobą drzwi 7.00 Nasz Wschód 7.30 Las Story (15) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (386) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii 11.45

Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1746) 13.25 M jak miłość (1336) 14.20 Głęboka woda 2 (6/12): Pułapka medialna 15.10 Pod Tatrami 15.25 Wilnoteka 15.45 Wiadomości 15.55 Wszystko przed nami (6) 16.25 Jak to działa (135): Nauka „od kuchni” 16.55 Las Story (15) 17.20 Krótka historia (387) 17.30 Teleexpress 17.55 Było, nie minęło 18.25 Racja stanu (98) 18.55 Barwy szczęścia (1746) 19.25 Reportaż 19.45 Dobranocka: Film pod straszny tytułem (4) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Komisarz Alex (111): Przyjaciel na śmierć i życie – serial kryminalny TVP 21.35 Portrety niepodległości (10): Maria Wittekówna (1899–1997) – felieton 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii – rozmowa 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.05 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.40 Warto rozmawiać – program publicystyczny 0.45 Wszystko przed nami (6) 1.15 Powtórki programów



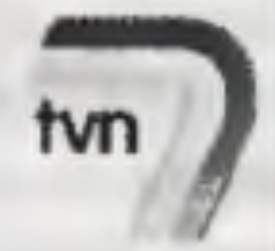
## TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 7.30 Karnet #NastawSieNaKulture 7.40 Telezakupy 8.05 Cyryl i Metody. Apostołowie Słowian (1) 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1045) 10.50 Reportaż 11.15 Franciszek. Papież Miłosierdzia 12.10 Historie szczęśliwe (15) 12.30 Antenowe remanenty 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Teraz ryby 14.15 Cyryl i Metody. Apostołowie Słowian (1) 15.15 Jedź bezpiecznie 15.35 Rączka gotuje 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Solny skarb UNESCO 17.49 Skarby architektury drewnianej UNESCO 17.57 Speed 2 – magazyn 18.05 Pod Tatrami 18.15 Ślizg 18.27 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Pogoda na narty – magazyn 19.28 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 Kraków.pl Dodaj do ulubionych 19.55 Pogoda 19.59 Telezakupy 20.02 Raport pogodowy 20.30 Więcej kultury 20.56 Pogoda 20.58 Raport pogodowy 21.00 Karnet #NastawSieNaKulture 21.15 Kalejdoskop regionalny 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Turystyczna Jazda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Cyryl i Metody. Apostołowie Słowian (1) – film dokumentalny Czechoy (2014) 0.40 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 1.20 Franciszek. Papież Miłosierdzia

## POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (302, 303) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Diabeł ubiera się u Prady – komediodramat USA (2006) 22.35 Zła kobieta – komedia USA (2011) 0.20 Fighter – dramat biograficzny USA (2010) 3.00 Tajemnice losu

## TVN 7



5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.15 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.10 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 9.10 Kryminalni – serial kryminalny Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Gotowe na wszystko 2 – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Niewiarygodny Burt Wonderstone – komedia USA (2013) 22.10 Z archiwum X 10 – serial s.f. USA 23.10 Kongo – film przygodowy USA (1995) 1.30 Moc magii

## TV 4

8.00 Dom nie do poznania – reality show 9.00 Esmeralda (125, 126) – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny USA 12.00 Policjantki i policjanci (342) – serial obyczajowy Polska 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Detektywi w akcji (36) – serial fabularny Polska 16.00 Esmeralda (127, 128) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Drużyna A – serial sensacyjny USA 19.00 Policjantki i policjanci (343) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (139) – serial kryminalny Polska 21.00 Gladiator – film sensacyjny USA (1992) 23.10 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny USA 0.10 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.10 Sekrety sąsiadów (78, 79) – serial obyczajowy

## PULS

8.00 Gwiazdy polskiego kabaretu – program rozrywkowy 9.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisala: Morderstwo 12 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 16 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (15, 19) – serial sensacyjny USA 13.50 Niedoreczony list – serial obyczajowy 14.45 Królowa serc – telenowela USA 15.45 Gliniarz i prokurator (1) – serial kryminalny USA 16.45 13 posterunek 2 (2, 3) – serial komediowy Polska 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (22, 23) – serial obyczajowy Polska 20.00 Czyściciel – komedia sensacyjna USA (2007) 21.50 Agent XXL: Rodzinny interes – komedia USA (2011) 0.00 Ostatni dom po lewej – thriller USA (2009) 2.00 Allo, allo! 6 (6, 7) – serial komediowy Wlk. Brytania

Kraków

ARTzona

WERNISZ // 26 I 2018 18.00

CO SŁYCHAĆ?



OS. GÓRALI 4, KRAKÓW

WYSTAWA CZYNNA DO 7 II 2018

WYSTAWA ZBIOROWA STUDENTÓW I ROKU KIERUNKU SZTUKA I MEDIA WYDZIAŁU SZTUKI UNIwersYTETU PEDAGOGICZNEGO W KRAKOWIE



Dwa podwójne zaproszenia rozlosowane

## JERZY POŁOMSKI – KONCERT

Kraków

10 lutego (sobota) 2018  
g. 17.00  
Scena NCK

Jerzy Połomski  
koncert jubileuszowy  
Cała sala śpiewa z nami

Nowohuckie Centrum Kultury, Biuro Organizacji Widowni  
tel. 12 644 02 66 wew. 55, rezerwacja@nck.krakow.pl

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

nck scena

ul. Jana Pawła II 202  
31-912 Kraków

tel. 12 644 02 66  
wulff@nck.krakow.pl

10 lutego (sobota) o godz. 17 na scenie NCK wystąpi Jerzy Połomski z koncertem jubileuszowym „Cała sala śpiewa z nami”. Dwa podwójne zaproszenia na koncert Jerzego Połomskiego wylosowali Michał i Katarzyna Szczygiel z os. Na Skarpie oraz Janina Kinecka, także z os. Na Skarpie. Zaproszenia są do odbioru w sekretariacie redakcji. (mp)





**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI

**POZIOMO:** 5. tubylec, 8. kontroler publikacji, 9. pokaz, parada, 12. szachowa królowa, 13. boi się święconej wody, 14. poprzednik Trumpa, 15. dawni żołnierze specjalnej formacji strzelców, 17. okrągłe okno gotyckie, 19. ciało wszczęte do organizmu, 20. tytułowy bohater dramatu Słowackiego, 23. rzadki okaz, 25. do szarpania w instrumencie, 27. ma cybuch i główkę, 28. szwedzka ciężarówka, 30. „perła renesansu” w woj. lubelskim, 31. porozumienie stron, 32. stok, 33. nacieki zwisające ze stropu jaskiń krasowych.

**PIONOWO:** 1. wzywa wiernych do minaretu, 2. jest matką wynalazków, 3. obdarzenie szczególną łaską boską, 4. czwarty wieszcz polskiego romantyzmu, 6. jeden z proroków Starego Testamentu, 7. stolica Turynii, 10. prawdopodobieństwo, możliwość nastąpienia jakiegoś zdarzenia, 11. stanowczość, zdecydowanie, 16. senne urojenie, 18. ruch wokół osi, 21. zwodzi ludzi rzekomymi umiejętnościami i wiedzą, 22. „grające” przedmioty teatralne, 24. kończy się wyłonieniem laureatów, 26. baza strażaków, 29. przyjemny zapach, 30. pooperacyjne blizny.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 2:**

**POZIOMO:** 5. kalendarz, 8. Kołyma, 9. ironia, 12. domena, 13. andrut, 14. sadło, 15. istota, 17. szatyn, 19. wysypka, 20. sponsor, 23. furora, 25. patron, 27. ksywa, 28. ujście, 30. Warmia, 31. rycyna, 32. seraje, 33. woskowina.

**PIONOWO:** 1. fatyga, 2. petarda, 3. admirał, 4. trwoga, 6. Toledo, 7. miedza, 10. konstytucja, 11. muzykologia, 16. tapir, 18. zmora, 21. Kasztanka, 22. kowalstwo, 24. ojczym, 26. Turcja, 29. edytor, 30. warany.

# DANUTA URBANOWICZ I ZESPÓŁ PIĘŚNI I TAŃCA NOWA HUTA

529 odcinek Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie kolejny felieton z cyklu „Spotkani w Nowej Hucie”. Jego bohaterką będzie nowohucka malarka Danuta Urbanowicz, która po ukończeniu krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych współtworzyła Grupę Nowohucką. Jej obrazy, głównie kolaże, zgodnie z założeniami „malarstwa materii”, powstawały z rzeczy niepotrzebnych, zużytych, przeważnie wyrzuconych na śmietnik - np. z zardzewiałych blach, starych tablic, płócien, czy też znoszonych seansowych spodni. W latach 60. ubiegłego wieku pracowała w Nowej Hucie przy tworzeniu teatru lalkowego „Widzimisie”, który miał siedzibę w budynku obecnego Muzeum Czynu Zbrojnego. Dzisiaj schorowaną artystką opiekują się aktywistka i propagatorka Nowej Huty, Małgorzata Szymczyk - Karnasiewicz, która z Panią Danutą jest związana od momentu studiów w Krakowie, bowiem to u niej mieszkała na tym etapie swojego życia.

Drugi materiał filmowy poświęcony będzie Zespołowi Pieśni i Tańca Nowa Huta, który obchodzi w tym roku 65. rocznicę swojej działalności. Ten wielce zasłużony zespół folklorystyczny skupia w swoich szeregach dzieci, młodzież szkolną i dorosłych. Pokazuje pieśni oraz tańce ludowe z różnych regionów naszego kraju: Beskidu Żywieckiego, Mazowsza, Kurpi Zielonych, Lachów Sądeckich, czy też Krakowa. Pomimo iż artyści mają status amatorów, ich praca w zakresie tańca, śpiewu i muzyki została wielokrotnie dostrzeżona i uhonorowana licznymi międzynarodowymi nagrodami oraz odznaczeniami. Jak bardzo są cenieni i lubiani, pokazały dwa jubileuszowe koncerty, podczas których wielka sala NCK „pękała dosłownie w szwach”, a oklaskom żywiołowej publiczności nie było końca. Do oglądania najnowszego odcinka NKF zapraszamy od piątku 26 I do kina Sfinks oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek, wtorek i środę.

**NOWOHUCKA  
KRONIKA  
FILMOWA**

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęto 292 zgłoszenia, sporządzono 16 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 63 sprawców wykroczeń, pouczono 198 osób, odwiedzono 24 osoby do MCPU.

## NA STRAŻY MIASTA

• Dyżury Strażników Rejonowych w Radach Dzielnic: Na spotkaniach w siedzibach Rad Dzielnic mieszkańcy poszczególnych rejonów Krakowa przedstawiają najbardziej nurtujące ich problemy. Dotyczą one przede wszystkim czystości na terenie dzielnic, spożywania alkoholu w miejscach zabronionych oraz zakłócania spokoju i porządku publicznego. W trakcie spotkań dyskutowane są sposoby walki z najczęściej występującymi na danym terenie zagrożeniami i patologiami społecznymi. Harmonogram dyżurów pełnionych przez Strażników Rejonowych w siedzibach Rad Dzielnic: Dzielnica I: każdy poniedziałek od godz. 15.00–16.00. Dzielnica II: pierwszy wtorek miesiąca od godz. 13.30–14.30. Dzielnica III: pierwszy wtorek miesiąca od 17.00–18.00. Dzielnica IV: pierwszy i trzeci czwartek miesiąca od 16.00–17.00. Dzielnica V: drugi czwartek miesiąca od 18.00–19.00. Dzielnica VI: pierwszy poniedziałek miesiąca od 16.30–17.30. Dzielnica VII: trzeci wtorek miesiąca od 16.00–17.00. Dzielnica VIII: pierwszy wtorek miesiąca od 16.00–17.00. Dzielnica IX: trzecia środa miesiąca od 17.00–18.00. Dzielnica X: trzeci czwartek miesiąca od 15.00–16.00. Dzielnica XI: trzeci czwartek miesiąca od 18.00–19.00. Dzielnica XII: pierwszy czwartek miesiąca od 17.00–18.00. Dzielnica XIII: pierwszy poniedziałek miesiąca od 16.00–17.00. Dzielnica XIV: każdy poniedziałek od 17.00–18.00. Dzielnica XV: pierwszy poniedziałek miesiąca od 16.00–17.00. Dzielnica XVI: pierwszy wtorek miesiąca od 13.00–14.00. Dzielnica XVII: pierwsza środa miesiąca od 17.30–18.30. Dzielnica XVIII: trzeci wtorek miesiąca od 17.00–18.00. (mp)

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### POSZUKIWANI – WPADLI ZE ZNACZNĄ ILOŚCIĄ NARKOTYKÓW

Krakowscy kryminalni sukcesywnie tropią osoby ukrywające się przed organami ścigania.

Kilka dni temu, w wyniku zintensyfikowanych działań oraz skutecznej pracy operacyjnej, w ręce stróżów prawa z VIII Komisariatu Policji trafił 38-latek wraz ze swoją 31-letnią partnerką. Obydwoje byli poszukiwani na podstawie sądowych zarządzeń celem odbycia kar pozbawienia wolności (odpowiednio w wymiarze dwóch lat i roku).

Konkubenci zostali zatrzymani w kawalerce, którą wspólnie wynajmowali na jednym z podgórskich osiedli. Byli całkowicie zaskoczeni, gdy do drzwi zajmowanego przez nich mieszkania zapukali policjanci. W popłochu nie zdążyli pozbyć się 34 g amfetaminy, jaką kryminalni znaleźli w nocnej szafce stojącej przy ich łóżku. Jak się okazało, narkotyki były własnością kobiety.

Śledczy z VI Komisariatu Policji w Krakowie przedstawili 31-latce zarzut posiadania znacznej ilości środków odurzających, za co grozi jej kara do 10 lat pozbawienia wolności.

### KRADLI „NA POLICJANTA”

Policjanci z wydziałów kryminalnych Komendy Wojewódzkiej Policji oraz Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, w wyniku wspólnych działań operacyjnych zatrzymali 59-letniego mężczyznę uczestniczącego w oszustwach metodą „na policjanta”. Mężczyzna trafił w ręce mundurowych zaraz po odebraniu pieniędzy od swojej ostatniej ofiary.

We wtorek (16.01) 78-letnia mieszkanka Skawiny przekazała wszystkie swoje oszczędności w kwocie 2500 zł oraz 200 USD, nieznanemu jej mężczyźnie. Chwilę przed tym otrzymała telefon od kobiety, która podając się za policjantkę oświadczyła, że syn starszki miał wypadek drogowy i aby uniknąć odpowiedzialności karnej musi zapłacić 37 tys. zł. Staruszka powie-

działa, że nie posiada takiej kwoty a rozmówczyni przystała na mniejszą sumę. Następnie po pieniądze zgłosił się, rzekomo wysłany przez policjantkę, „kurier”. Chwilę po odebraniu pieniędzy od pokrzywdzonej wpadł w ręce funkcjonariuszy, którzy byli już na jego tropie w związku z innymi podobnymi zdarzeniami.

59-letni mieszkaniec Olkusza został zatrzymany i przewieziony do policyjnego aresztu. 17 stycznia w KPP w Krakowie zatrzymany usłyszał szereg zarzutów dotyczących oszustw metodą „na policjanta”, jakich dopuścił się na szkodę starszych osób. Oszust działał w okresie od 15 grudnia 2017 r. do 16 stycznia 2018 r. W sumie wyludził 64493 zł.

18.01 br. prokurator zastosował wobec sprawcy dozór policyjny, zakaz opuszczania kraju oraz poręczenie majątkowe. Grozi mu nawet do 8 lat więzienia. Sprawa jest rozwojowa.

### ZATRZYMANY DILER

#### Z NOWEJ HUTY

Policjanci z Wydziału Kryminalnego KMP w Krakowie ustalili, że 33-letni mieszkaniec Nowej Huty może posiadać znaczną ilość środków odurzających. We wtorek (9.01) funkcjonariusze udali się do miejsca zamieszkania oraz pracy mężczyzny, gdzie podczas przeszukań znaleźli ponad 132 gramy amfetaminy, niewielką ilość marihuany oraz wagę. Zarówno w mieszkaniu jak i w miejscu pracy mężczyzna ukrył narkotyki w szafkach. W mieszkaniu znaleziono również dwa naboje, które zostały wysłane do ekspertyzy.

Sprawca został zatrzymany pod zarzutem posiadania znacznej ilości środków odurzających. W środę (10.01) został przewieziony do Prokuratury Rejonowej Kraków-Nowa Huta, gdzie usłyszał zarzut posiadania znacznej ilości narkotyków, do czego przyznał się. Ponadto wobec podejrzanego zastosowano dozór policyjny oraz poręczenie majątkowe w kwocie 1 500 zł. Za posiadanie znacznej ilości środków odurzających mężczyźnie grozi kara pozbawienia wolności do lat 3. (jdz)



**BIURA:**

- os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
- ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

Prokocim działający od ponad 25 lat e-mail: zarzadca@prokocim.pl

## ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękami profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

## BIURO OGŁOSZEŃ

Sekretariat redakcji „Głosu” – NCK, al. Jana Pawła II 232 TEL. 12 643-44-33

### TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 1 lutego 2018 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Krystyny Rożnowskiej pt. „Zwyciężona. Prawdziwa historia” (wyd. WAM). Codziennosc Marii stała się walką. Zmagala się z siłami, które ją przerażały. W jej ciele czaił się wróg atakujący ją od środka. Coraz skuteczniej. Ciosy padły również z najmniej spodziewanej strony. Mimo wszystko wierzyła, że wygra, choć czas działał na jej niekorzyść. Ta opowieść oparta jest na faktach.



## Rodzinne kolędowanie



To wyjątkowa impreza, w której udział biorą przedszkolaki wraz z całym rodzinami. Odbývający się już po raz dziesiąty Przegląd Rodzinnych Grup Kolędniczych gromadzi na scenie kilkuset artystów w bardzo różnym

wieku. Organizowany przez Samorządowe Przedszkole nr 107 cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem wszystkich nowohuckich przedszkoli.

Zaczął się „niewinnie” od wspólnego kolędowania dzieci i ich rodziców w Samorządowym Przedszkolu nr 107. Jednak dyrektorki przedszkoli z dzielnicy XVIII – Nowa Huta to wyjątkowa grupa. Tym paniom – bo ten zawód jest wyjątkowo sfeminizowany – naprawdę „się chce”. Szybko impreza nabrała charakteru międzyprzedszkolnego. – Do udziału w Rodzinnym Kolędowaniu zaprosiliśmy wszystkie nowohuckie przedszkola. Odzew był naprawdę duży. Okazało się, że rodzice, dziadkowie a często nawet ciocie i wujkowie naszych przedszkolaków lubią wspólnie śpiewać kolędy – mówi Katarzyna Wolny dyrektorka Przedszkola nr 107 – organizator wydarzenia. W 2018 roku w przeglądzie udział wzięło 15 placówek przedszkolnych z dzielnicy XVIII. Udział w imprezie biorą wszystkie nowohuckie przedszkola, w tym również

te z osiedli peryferyjnych oraz przedszkole specjalne. – Oczywiście zdarza się, że w danym roku ktoś z przyczyn obiektywnych nie daje rady, ale generalnie odzew jest duży. Od lat partnerem wydarzenia jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, który otwiera dla nas swoje podwoje. Serdecznie za tą otwartość dziękujemy! – podkreśla Katarzyna Wolny. Choć w pierwszych latach był to konkurs, organizatorzy zmienili formułę. – Zdarzało się, że rodzice nie chcieli brać udziału w imprezie ze względu na tremę. Kiedy był to konkurs – punkty, miejsca – ta tematyka była większa. Od kiedy mamy przegląd – wszyscy świetnie się bawią – wszyscy dostają nagrody. Nie ma lepszych i gorszych – podkreślają organizatorzy.

W tym roku na scenie sali kinowej OK im. C.K. Norwida zaśpiewało ponad 200 osób. Nagrody uczestnikom wręczyli przedstawiciele Rady Dzielnicy XVIII, która finansuje wydarzenie.

W nietypowych jasełkach, które odbyły się w niedzielę, 14 stycznia 2018 roku, w kościele św. Bartłomieja w Mogile, wspólnie z koleżankami i kolegami z mojej szkoły przywitaliśmy Pana Jezusa. Przy żłobku pojawili się goście z całego świata. Ze Szkocji przybyli muzycy. Francuska malarka namalowała portret świętej Rodziny. Hiszpańska tancerka ze swoim gitarzystą zatańczyła dla Dzieciątka. Marcin w roli włoskiego tenora zaśpiewał piękną pieśń. Na koniec do stajenki przyszli górale, by wspólnie z nami kolędować, ile sił.

Monika Małecka



## Powitaliśmy Jezusa...





## NOWA HARCÓWKA W BIEŃCZYCACH

Harcerze z Bieńczyce zyskali nową siedzibę. Zakończyła się właśnie budowa harcówki przy ulicy Kaczeńcowej. Stary rozpadający się budynek został wyburzony, a w jego miejscu stanął nowy, którego budowa kosztowała blisko 950 tys. zł. Inwestycja ta była planowana od wielu lat, przymierzano się do niej już Zarząd poprzedniej kadencji, ale jej koszty przewyższyły możliwości finansowe Dzielnicy. Do tego tematu powróciliśmy w tej kadencji. By pozyskać środki na to zadanie spotkałem się z Jarosławem Skórą, ówczesnym Dyrektorem Wydziału Inwestycji UMK, który zadeklarował swoją pomoc. Dzięki przychylności profesora Jacka Majchrowskiego Prezydenta Miasta Krakowa w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 zostało zapisane na ten cel 950 tys. zł. i teraz inwe-

stycja jest ukończona, prowadzone są ostatnie prace wykończeniowe. W nowo powstałym budynku znajduje się duża sala konferencyjna, zaplecze kuchenne i sanitarne, a na poddaszu baza noclegowa z 25 miejscami do spania. Trwa urządzenie wnętrza, skracanie mebli – wyjaśnia Andrzej Buczkowski Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce. Już wkrótce odbędzie się uroczyste otwarcie. Z pewnością wstępem przetnie Prezydent Jacek Majchrowski. Otoczenie wokół harcówki również mocno się zmienia. Trwa oczyszczanie stawu przy Kaczeńcowej metodą biologiczną dr. Sitarka. Już w przyszłym roku powinniśmy cieszyć się czystą wodą w tym zbiorniku. Teren ten jest objęty również projektowanym Parkiem Rzeczynym Dłubni.

Magdalena Dziędzic



### Konsultacje społeczne

## W SPRAWIE PARKU DLA PSÓW

W ostatnich dniach zgłosiła się do biura Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce mieszkanka osiedla Kalinowego, właścicielka czworonoga, która zabiega o utworzenie w Bieńczycach parku dla psów. Lokalizacją, wskazaną przez wnioskodawczynię są Plany Bieńczyckie, konkretnie teren zielony po dawnym boisku, w sąsiedztwie Smoczego Skweru i siłowni zewnętrznej na osiedlu Kalinowym. Pani przeprowadziła wstępne konsultacje społeczne i zebrała podpisy poparcia od około 80 osób, mieszkańców osiedli: Kalinowego, Strusia, Wysokiego oraz Na Lotnisku, którzy mają psy. Ustaliła też w Zarządzie Zieleni Miejskiej, że istnieje możliwość ogrodzenia tego 20 arowego skweru i utworzenia na nim parku dla psów. Prosimy Państwa, mieszkańców Bieńczyce, o wyrażenie swojej opinii w tej sprawie. Zależy nam na tym, by poznać zdanie również tych mieszkańców, którzy nie mają czworonogów. Swoje opinie w tej sprawie należy przesyłać mailem na adres: rada@dzielnica16.krakow.pl, bądź korespondencyjnie na adres: os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków. Zapraszamy również na najbliższe posiedzenie Komisji Ochrony Środowiska i Terenów Zielonych,



Miejsce na wybieg dla psów.

które odbędzie się 8 lutego br. o godz. 19.00 w biurze Rady Dzielnicy. Będzie okazją przedstawić swoje zdanie i poznać opinię innych mieszkańców. W

kolejnym Magazynie Bieńczyckim przedstawimy podsumowanie przeprowadzonych konsultacji.

Magdalena Dziędzic

## BUDŻET OBYWATELSKI WRACA DO BIEŃCZYC W 2019 R.

W ubiegłym roku, w związku z licznymi zastrzeżeniami do Regulaminu Budżetu Obywatelskiego i brakiem weryfikacji głosowania na zgłoszone projekty, Radni zdecydowali o wycofaniu się z Dzielnicowego Budżetu Obywatelskiego w Bieńczycach. Ten krok był przyczynkiem do zmian w regulaminie. Dzięki zrozumieniu problemu przez Prezydenta Miasta Krakowa profesora Jacka Majchrowskiego wiele się zmieniło. Udało się uszczelnić system głosowania, i tak każdy, kto bierze udział w głosowaniu internetowym na wybrane projekty musi potwierdzić to hasłem sms, które otrzymuje na podany przez siebie numer telefonu. Również przy głosowaniu papierowym jest potwierdzana tożsamość, dzięki czemu unikamy sytuacji, gdy

jedna osoba przynosi i wrzuca do urny 50 wypełnionych i niezeweryfikowanych kart. System głosowania stał się uczciwy. W związku z tymi zmianami w Regulaminie BO Zarząd Dzielnicy XVI zdecydował, iż Bieńczyce przystępują w tym roku do Dzielnicowego BO, przeznaczając kwotę 50 000 zł na zadania zgłoszone przez mieszkańców. Cieszy fakt, że planowane są również kolejne zmiany w Regulaminie. Od tej edycji jawne mają być dane wnioskodawcy zgłaszającego dany projekt. Planowane jest też przesunięcie terminu głosowania z czerwca na jesień, tak by zwiększyć frekwencję i by projektodawcy mieli więcej czasu na promocję swoich pomysłów.

Magdalena Dziędzic



# TRWA WALKA O TERENY ZIELONE

Spółdzielnia Mieszkaniowa Czyżyny, której zasoby mieszkaniowe znajdują się w Dzielnicy XIV Czyżyny, to jedna z najlepszych spółdzielni nie tylko w Krakowie. Tutaj nie tylko administruje się mieszkaniami i terenami, ale władze spółdzielni czynią wszystko, aby mieszkańcom żyło się dobrze. W tym artykule nie będę pisał o inwestycjach i remontach, które czynią mieszkania przyjazne tym, którzy w nich przebywają. Chciałbym przybliżyć bardzo istotną walkę mieszkańców o tereny zielone, które w ostatnich latach zostały w tym rejonie spustoszone. Mieszkańcy już raz odnieśli sukces broniąc terenów zielonych w tym rejonie i ponownie chcą tego samego dla tych, co mieszkają tu od lat i dla tych, którzy dopiero się tutaj wprowadzają.

Są miejsca w aglomeracji nowohuckiej, które w ostatnich latach zmieniły się diametralnie. W latach siedemdziesiątych powstały dwa osiedla przy dawnym pasie lotniska w Rakowicach Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego. W większości budowane były przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Czyżyny”, ale czyniono to z głową. Powstawały bloki mieszkalne, ale obok nich ulice, parkingi, chodniki i zachowywano dużo terenów zielonych. Powstawały tutaj nie tylko budynki mieszkalne, ale także przychodnie zdrowia, placówki oświatowe i wiele lokali usługowych. I co najważniejsze pozostał pas startowy, który zachował przestrzeń do przewietrzenia i ewentualnie tereny pod inwestycje komunikacyjne.

W ciągu ostatnich kilku lat tereny dawnego lotniska z czasów II Rzeczypospolitej zostały odwaszczone i zabudowane w oparciu o obowiązujące ustawodawstwo pozwalające na uzyskanie tzw. warunków zabudowy i zasady dobrego sąsiedztwa. Władze M. Krakowa niewiele miały do powiedzenia przy realizacji tych inwestycji, gdyż nie było tu planu zagospodarowania przestrzennego. Nie jest celem tego artykułu szukanie winnych za taką zabudowę w tym rejonie, ale nie wykluczam takiej możliwości w przyszłości...

★★★

Teraz najważniejsze jest zachowanie jeszcze pozostałych w tym rejonie terenów zielonych służących do rekreacji i wypoczynku. Władze SM „Czyżyny” podjęły zdecydowane działania zmierzające w tym kierunku. Prezes spółdzielni Marek Lorenc latem ub. roku spotkał się z wiceprzewodniczącym rady Miasta Krakowa Sławomirem Pietrzykiem i pokazał mu tereny w rejonie tzw. górkę saneczkowej i sąsiedztwie SP 155 które należałoby zachować, a nie zabudować. W efekcie odbyło się 5 lipca spotkanie prezesa Marka Lorenca i Przewodniczącego Rady Nadzorczej Spółdzielni Wiesława Kurbiela z Prezydentem Miasta Krakowa Jackiem Majchrowskim, który ze zrozumieniem przyjął postulaty ratowania terenów zielonych we wspomnianym terenie. W ślad za spotkaniem, do prezydenta trafiło pismo z datą 26.07.2017 r. o następującej treści: „W nawiązaniu do spotkania z Panem Prezydentem w dniu 5 lipca br. jeszcze raz zwracamy się z gorącą prośbą o satysfakcjonujące kilkunastotysięczną społeczność osiedli 2 Pułku Lotniczego oraz Dywizjonu 303 rozwiązania zachowujące ostatnie fragmenty terenów zieleni wraz z drzewostanem i infrastrukturą na tych osiedlach. Dotyczy to w szczególności: 1) Ochrony przed zabudową zadrzewionej działki nr 299/2 w osiedlu Dywizjonu 303 w sąsiedztwie bud. nr: 4c, 5, 6, 7; 2) Ochrony terenu zielonego wraz z osiedlową górką saneczkową w os. 2 Pułku Lotniczego w sąsiedztwie Szkoły Podstawowej nr 155 na działkach nr 170/8, 170/9 oraz 170/13 w otoczeniu

działek gminnych nr 170/7 oraz 170/14. Jednocześnie deklarujemy i oferujemy ścisłą współpracę i wszelką możliwą pomoc w powyższych sprawach”. – podpisane przez prezesa zarządu Marka Lorenca i przewodniczącego rady nadzorczej Wiesława Kurbiela. W ślad za pismem do władz Krakowa władze SM „Czyżyny” zainicjowały zbieranie podpisów wśród mieszkańców pod hasłem „Ratujmy górkę saneczkową i tereny zielone w sąsiedztwie SP 155” podjęte wspólnie z Radą Dzielnicy XIV i ówczesnym przewodniczącym Markiem Ziemiańskim, których zebrano już 2.125.

★★★

13 września 2017 r. Rada Miasta Krakowa na swoim posiedzeniu jednomyślnie podjęła uchwałę kierunkową w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie ochrony przed zabudową i przeznaczenie na cele społeczne terenu znajdującego się pomiędzy Szkołą Podstawową nr 155 a pasem startowym dawnego lotniska Rakowice-Czyżyny. Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 446 ze zm.) Rada Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. Ustala się dla Prezydenta Miasta Krakowa kierunki działania polegające na podjęciu wszelkich, możliwych i prawnie dopuszczalnych czynności w celu ochrony przed zabudową i przeznaczenia na cele społeczne terenu znajdującego się pomiędzy Szkołą Podstawową nr 155 a pasem startowym dawnego lotniska Rakowice-Czyżyny, obejmującego działki nr: 170/7, 170/8, 170/9, 170/11, 170/13, 170/14, 170/15, 170/16 oraz część działki nr 296, obręb 7 Nowa Huta.

§ 2. Działania w zakresie, o którym mowa w § 1, powinny objąć w szczególności: a) analizę możliwości pozyskania przez miasto działek nr 170/8, 170/9, 170/11, 170/13, 170/15 i część działki nr 296 obręb 7 Nowa Huta w drodze zamiany lub wykupu; b) analizę możliwości partycypowania w kosztach pozyskania przez miasto działek, o których mowa w pkt a) oraz w kosztach zagospodarowania na cele społeczne terenu, o którym mowa w § 1, przez deweloperów, którzy zrealizowali i realizują inwestycje mieszkaniowe w tej części Czyżyn, szczególnie przez firmę Budimex; c) przeprowadzenie, w przypadku pozyskania przez miasto działek, o których mowa w pkt a), konsultacji społecznych celem określenia szczegółowego przeznaczenia terenu, o którym mowa w § 1.

§ 3. Wnosi się do Prezydenta Miasta Krakowa o przedstawienie Radzie Miasta Krakowa informacji na temat podjętych działań, o których mowa w § 2 pkt a) i b), do dnia 15 listopada 2017 roku.

§ 4 Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 5 Uchwała wchodzi w życie z

dniem podjęcia. Podpisał: Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk

Tę uchwałę Rady Miasta Krakowa podjętą z inicjatywy radnych, a głównie radnego Wojciecha Krzysztonka przytaczamy in extenso, gdyż ona powinna być realizowana bezwzględnie i nasza redakcja będzie się temu przyglądać.

★★★

Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie zapewne realizując tę uchwałę RMK wystosował pismo do władz SM „Czyżyny” w którym czytamy m.in. „Tereny z górką saneczkową położony w os. 2 Pułku Lotniczego, obejmujący m.in.



Nowe bloki wchodzą coraz bardziej w tereny zielone i rekreacyjne.

nie stanowiące własności Gminy Kraków działki 170/8, 170/9 i 170/13 obręb 7 jednostka ewidencyjna Nowa Huta, obecnie nie jest objęty żadnym obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. W ramach wskazań do procedowanego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Czyżyny – os. Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego tut. Jednostka rekomendowała przeznaczenie południowej części ww. działek wraz z istniejącym w terenie ciągiem pieszym pod skwer, zgodnie z wytycznymi zawartymi w opracowaniu pn. *Kierunki rozwoju i zarządzania terenami zieleni w Krakowie na lata 2017-2030*, sporządzonym celem określenia spójnej, planowej i długoterminowej polityki rozwoju terenów zieleni w Krakowie.

W dniu 13 września 2017 r. Rada Miasta Krakowa podjęła Uchwałę Nr LXXXII/2047/17 w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie ochrony przed zabudową i przeznaczenia na cele społeczne terenu znajdującego się pomiędzy Szkołą Podstawową nr 155 a pasem startowym dawnego lotniska Rakowice-Czyżyny.

W związku z faktem, iż w ww. uchwale nie wskazano rodzaju celu publicznego, na jaki miałyby być przeznaczony ten obszar, opinia lokalnej społeczności będzie miała w tym zakresie istotne znaczenie. Poza urządzeniem zielenia możliwe jest również przeznaczenie działek np. na cele sportowe lub kulturalne, co pozostaje poza kompetencjami ZZM, a z uwagi na lokalizację w sąsiedztwie placówki oświatowej wydaje się warte uwzględnienia. Urządzenie nieruchomości w ramach działalności statutowej tut. Jednostki wy- magałoby uprzedniego opracowania koncepcji zagospodarowania pod kątem utworzenia ogólnodostępnego terenu zieleni miejskiej o funkcji rekreacyjnej, celem wystąpienia do Wydziału Architektury o wydanie decyzji o ustaleniu lokalizacji celu publicznego. W przypadku braku innego miejskiego projektu tut. Zarząd bierze pod uwagę wystąpienie w 2018 r. o pozyskanie decyzji ULICP, po zabezpieczeniu środków finansowych na opracowanie projektu.

W odniesieniu do terenu zielonego zlokalizowanego w os. Dywizjonu 303, na nieruchomości stanowiącej działkę

cyjnie i materialnie wszelkie inicjatywy mieszkańców w zakresie urządzania nowych rabatów, szczególnie od strony północnej i wejść do budynków. – W tym miejscu muszę pochwalić inspektorów oraz gospodarzy budynków – mówi Marek Lorenc – którzy bezpośrednio angażują się w tworzenie nowych zagospodarowanych przestrzeni zielonych przy budynkach mieszkalnych. Wspólnie z Radą Nadzorczą zarząd proceduje pomysł wprowadzenia ekwiwalentu ryczałtowego dla tych mieszkańców, którzy w okresie wegetacji podlewają rośliny w przydomowych ogródkach i skwerach ciesząc się oko wszystkich mieszkańców.

Tylko w roku 2017 władze SM Czyżyny przeznaczyły 310 tys. zł, co stanowi wzrost o 50 procent w stosunku do ubiegłych lat, na pielęgnację terenów zielonych, koszenie traw, nowe nasadzenia, renowacje i rekultywację punktowe terenów zielonych. W minionym roku posadzono 12 nowych drzew, 300 sztuk krzewów i 900 sadzonek żywopłotów. W ubiegłych dwóch latach wykonano punktową renowację zieleni i jej rekultywację przy 11 nowych budynkach – mówi Marek Lorenc – a w tym roku planowane jest wykonanie takich prac przy kolejnych 9 budynkach i prace te będą kontynuowane.

Na osobną uwagę zasługuje fakt, iż SM Czyżyny dba i utrzymuje dwa duże place zabawowe – rekreacyjne znajdujące się przy budynku nr 13 w os. 2 Pułku Lotniczego oraz przy budynkach 52–57 w os. Dywizjonu 303. Mniejsze place zabawowe i ogródki są umiejscowione pomiędzy budynkami nr 15 i 16 w os. 2 Pułku Lotniczego oraz przy budynkach nr 5,11,19,37-43 w os. Dywizjonu 303 o które dba spółdzielnia. Dodatkowo zrealizowano w ubiegłym roku na obydwu naszych osiedlach place z kilkoma urządzeniami do rekreacji dla seniorów – dodaje Marek Lorenc. Będziemy nie tylko dbać o te urządzenia, ale także je sukcesywnie rozbudowywać.

★★★

I to jest przykład działania spółdzielczości mieszkaniowej, która o dziwo, jest solą w niektórych oczach. To właśnie spółdzielnie mieszkaniowe finansują ze swoich funduszy utrzymanie w należytym stanie terenów wokół swoich budynków, gdy mieszkańcy wspólnot mieszkaniowych bardzo często władając jedynie terenem wykupionym po obrysie budynków, domagają się od miasta dbania o zieleni, chodniki i drogi przylegające do ich mieszkań. Pieniądze na ten cel idą z naszych podatków płaconych także przez spółdzielców. Dlatego tym bardziej godne uznanie i pochwały są działania SM „Czyżyny”, która nie tylko dba o swoje tereny zielone, ale walczy o to, aby je zachować w osiedlach gdzie posiada swoje zasoby mieszkaniowe. Spółdzielcy mają moralne prawo oczekiwać od władz miasta postępnie chroniących tereny zielone i rekreacyjne, bo ludzie mają prawo mieszkać w przyjaznej im przestrzeni, a nie betonowych pustyniach.

Warto w tym miejscu przypomnieć, że powierzchnia terenów, które zajmuje SM Czyżyny to 38,5 ha, a w tym tereny zielone stanowią prawie 18,9 ha w postaci trawników, krzewów, żywopłotów, drzew i ogródków przydomowych, które tworzą i pielęgnują sami mieszkańcy. Spółdzielnia wspiera organiza-



# KOLEĘDY DO NIEBA

I znów radośnie zabrzmia „Kolędy do Nieba” dla Szpitala Prokocimskiego w Krakowie, na zakończenie tradycyjnego okresu kołędowania. W niedzielę, 28 stycznia, o godzinie 14.00 w przepięknej świątyni ojców Bernardynów wybitni artyści seny operowej, filharmonicznej, estradowej, a nawet gwiazdy polskiej sceny jazzu zaśpiewają w IV Charytatywnym Koncercie „Kolędy do Nieba”, stworzonym przed laty przez animatorkę kultury, a jednocześnie nowohuciankę Jolantę Janus.

Geneza koncertu jest niezwykła. Pani Janus realizatorka *Piety Smoleńskiej* w Sanktuarium św. Jana Pawła II, odsłoniętej w 2015 roku dzięki wsparciu Krakowian, władz Kościoła i Samorządu Krakowskiego, specjalnie dla dokończenia zbiórki wymyśliła ten koncert w 2014 roku nazywając go „Kolędami do Nieba” i dedykując tym, których zabra-

mi serca leczone są na tym oddziale przy pomocy bardzo drogiego, wysokospecjalistycznego sprzętu. To tutaj powstała słynna sala hybrydowa, na którą profesor Skalski zbierał środki finansowe wykazując swój talent zgoła nie lekarski, lecz managerski.

Do udziału w koncercie „Kolędy do Nieba” zapraszani są artyści, którzy

Socha, Piotr Orzechowski „Pianohooligan” i Dorota Miskiewicz, Renata Żelobowska-Orzechowska i Dorota Imiłowska, Maja i Andrzej Sikorowscy, Andrzej i Jacek Zielińscy – liderzy zespołu Skaldowie z rodziną, oraz artyści Piwnicy Pod Baranami: Tamara Kalinowska, Ewa Wnuk-Krzyżanowska, Kamila Klimczak, Leszek Wojtowicz i Marek Michalak.

Koncert nie jest biletowany. Podczas koncertu prowadzona będzie kwesta. Artyści występują charytatywnie zrzekając się swoich honorariów na rzecz idei. W tym roku zbiórkę poprowadzi młodzież z XXV Liceum Wojskowego w Bieżanowie.



...kto przy stole wigilijnym w 2010 roku. Od roku 2015 projekt jest realizowany przy współpracy ze słynnym kardiologiem, profesorem Januszem Skalskim dla celów społecznych, czyli małych, chorych serc leczonych na oddziale Kliniki Kardiologii Dziecięcej. Profesor Skalski, to ten sam lekarz, który wraz ze swoim zespołem wybudził przed laty z hipotermii na wół martwego Adasia i miał odwagę nazwać to cudem. Dzieci z bardzo ciężkimi wada-

pragną wziąć w nim udział bez względu na rodzaj wykonywanej muzyki. W ten sposób krakowska publiczność ma możliwość spotkać wielu swoich ulubieńców, wykonujących arcydzieła muzyki klasycznej i współczesnej w połączeniu z tradycyjnymi kolędami i pastorałkami zachwycającymi ponadczasowym pięknem.

W tym roku w „Kolędach do Nieba” wystąpią: Orkiestra Akademii Beethovenowskiej, Przemysław Firek, Iwona

W poprzednich edycjach koncertu występowali tak znakomici artyści jak: Zbigniew Wodecki Alicja Majewska, Olga Bończyk i Włodek Korcz. Tegoroczne wydarzenie dedykowane będzie pamięci Zbyszka Wodeckiego i poety Leszka Aleksandra Moczulskiego. Organizatorzy serdecznie zapraszają mieszkańców Nowej Huty i czytelników Głosu na niedzielny koncert licząc na hojność dla małych serc.

(f)



  
WWW.PUK.KRAKOW.PL  
DYZUR CAŁODOBOWY  
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA  
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”  
Piuso Cozzello

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30  
**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**  
**BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

**CORDIA** B. KWIECIŃSKA  
www.cordia.com.pl  
os. Na Skarpie 24 os. Uroczę 5

12 644-87-75, 512-179-466

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE  
TANIO – CAŁODOBOWO**

**REKORDIA** www.rekordia.krakow.pl  
ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębałowie)

**POGRZEBOWE USŁUGI**  
**KOMPLEKSOWO BEZGOTÓWKOWO**  
☎ 12-645-47-24, ☎ 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)  
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH  
„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17  
Tel. całodobowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

**ZAKŁAD POGRZEBOWY 24H/7  
„MEMENTO MORI”** www.mementomori-krakow.pl

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**  
Os. Zgody 4 Tel. 12 340-47-45, 535-900-545  
Całodobowy przewóz zwłok. Rozliczenia bezgotówkowe – TANIO

**NEKROLOGI  
I KONDOLENCJE**  
przyjmuje Biuro Ogłoszeń  
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”  
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).  
Tel. 12 643-44-33.



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).

Toksykologia 12 411 99-99.

Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.

Policja 997.

Policja Nowa Huta:

os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,

os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.

Straż Miejska 986.

Pogotowie gazowe 992.

Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.

Pogotowie c.o. 12 644-38-46.

Wodociągi 12 648-28-61.

Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,

12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.

Pogotowie elektryczne dla os. Oświeceni 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.

Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

## MEDYCYNA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy.

Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Idec, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.

Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.

## USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY**.

Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).

Tel. 647-86-50.

▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.

Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci).

Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.

Tel. 12 681-33-77.

▼ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.

Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.

▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.

FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.

Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

## BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.

Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przebiegi rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon**. Tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18.

▼ **AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”**. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

## KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.

Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

## PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

## OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.

(12)640-00-42, 609-586-881.

● **ANTYKI**, sprzęt fotograficzny, zdjęcia, stare książki, inne kupię.

500-55-55-80.

● **CYKLINOWANIA**.

502-069-155.

● **CYKLINOWANIA**.

694-371-506.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.

● **KUPIĘ** mieszkanie, dom za gotówkę. 505-056-856.

● **MYCIE** okien. 513-587-700.

● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.

● **SPRZEDAM** 2-pokojowe, kuchnia, balkon, 51 m<sup>2</sup>, na os. Spółdzielczym. Cena 230 000 zł. Mieszkanie do remontu. 515-619-951.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.

509-540-615, (12)644-27-07.

● **WULKANIZATORA** – może być do przyuczenia.

Tel. 504-121-596.

● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!

(12)640-00-42, 511-942-158.

## lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw **wszystkiego** SKUP

**ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW, TELEFONÓW I WIELU INNYCH. SKUPIJEMY WSZYSTKO CO MA WARTOŚĆ.**

M1 Al. Pokoju 67  
509-164-757, 12-682-58-85  
GALERIA BRONOWICE  
ul. Stawowa 61 724-448-044  
GALERIA KRAKOWSKA  
poziom -1 501-325-444  
CH CZYŻYNY 12-297-30-48  
PH ZAKOPIANKA  
ul. Zakopiańska 62 503 993 203  
KAUFLAND  
Bratysławska 4 797-37-3614  
7 dni w tygodniu od 9-21

## KOREPETYCJE MATEMATYKA

(od szkoły podstawowej do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805

## DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 36 ARÓW

(możliwość dokupienia dalszych 10 arów),  
w miejscowości Majkowice  
przy drodze z Bochni do Uścia Solnego

## SPRZEDAM

Tel. 14 66 56 557.

**cht**  
KRAKOWSKIE  
Kraków, ul. Krzywda 1  
www.cht.net.pl

**MODA**  
W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy!

HURT - DETAL III HALA



# CHOROBY SKÓRY

Skóra dorosłego człowieka zajmuje ok. 1,7 m kwadratowego powierzchni, na której jak w lustrze odbija się stan organizmu, odciskając swój ślad czynnikami zewnętrznymi. Zbudowana jest z naskórki, skóry właściwej i tkanki podskórnej, skutecznie chroni wnętrze organizmu, pozwala na utrzymywanie stałej temperatury ciała, spełnia funkcje wydzielnicze, funkcję immunologiczną, a także uczestniczy w metabolizmie niektórych składników pokarmowych. Skóra jest też narządem czucia i percepcji.

Na skórze mogą pojawiać się różnego rodzaju zmiany, często związane z chorobami ogólnoustrojowymi. Według niektórych badań co trzeci dorosły zgłasza kiedyś lub cierpi obecnie z powodu choroby skóry. Najczęściej jest to wyprysk – zapalenie skóry o różnym podłożu, na które uskarża się ok. 10 procent populacji dorosłych w krajach Zachodu. Z kolei u dzieci jednym z najczęstszych schorzeń jest atopowe zapalenie skóry.

Istnieje wiele chorób skóry, które charakteryzują się różnymi zmianami w jej wyglądzie. Należą do nich np. zakażenia bakteryjne, grzybicze, choroby pasożytnicze czy wirusowe, dermatozy, trądzik, choroby alergiczne, łuszczyca, choroby tkanki łącznej, zaburzenia barwnikowe, choroby przenoszone drogą płciową, chłoniaki, nowotwory i wiele innych. Na skórze uwidoczniają się nie tylko liczne choroby wewnętrzne, ale również problemy natury psychicznej. Dlatego zmian skórnych nigdy nie należy bagatelizować, a ich diagnostyka wymaga specjalistycznej wiedzy i doświadczenia.

## WYPRYSK KONTAKTOWY

Jednym z istotniejszych wyzwań współczesnej medycyny są choroby alergiczne. Zdaniem World Allergy Organization (Światowej Organizacji Alergii) u 30–40% populacji świata występuje co najmniej jedno schorzenie alergiczne, a skala tego zjawiska może dalej rosnąć. Wśród chorób alergicznych są także choroby skóry, głównie alergiczne wypryski kontaktowe: kontaktowe zapalenie skóry oraz atopowe zapalenie skóry.

Wyprysk jest reakcją na kontakt skóry z alergenem. Pojawiają się grudki, pęcherzyki, uporczywy świąd, a w odmianie przewlekłej dochodzi do złuszczenia skóry. Taką reakcję może wywołać bardzo wiele czynników. Często są to związki chemiczne zawarte w środkach czystości i kosmetykach, farby i lakiery, guma, lateks, niektóre metale (np. chrom i nikiel), leki i inne substancje. Choroba o podłożu alergicznym ma charakter nawrotowy i przewlekły, jednak eliminacja alergenów zwykle skutecznie pomaga ograniczyć uciążliwe objawy.

Wyprysk kontaktowy może mieć także niealergiczne podłoże, czyli być miejscową reakcją skóry na pojedyncze substancje drażniące. Wyróżnia się także kilka innych rodzajów wyprysku. W każdym przypadku niezbędna jest dokładna diagnostyka, najszybszą metodą leczenia jest bowiem wyeliminowanie czynnika wywołującego taką reakcję.

## EGZEMA RĄK

Szczególną postacią wyprysku kontaktowego jest przewlekły wyprysk kontaktowy rąk zwany egzemą. Przyczyny choroby są takie jak w przypadku wyprysków: kontakt skóry z czynnikiem drażniącym lub uczulającym. Charakterystyczną cechą jest natomiast ograniczenie objawów skórnych do dłoni. Egzema rąk może mieć charakter ostry lub przewlekły. Szacuje się, iż jedna trzecia przypadków egzem rąk dotyczy osób poniżej 20. roku życia.

Objawy początkowe to rumień i swędzenie, kolejne to nadmierne rogowacenie i łuszczenie się skóry, pojawienie się pęcherzyków, obrzęk, pęknięcie skóry. Taka skóra narażona jest też na zakażenia bakteryjne, wirusowe i grzybicze, toteż leczenie nigdy nie jest łatwe. Podstawą, jak w przypadku każdego wyprysku kontaktowego, jest wyeliminowanie czynnika wywołującego niepożądaną reakcję. Jeśli więc u pacjenta podejrzewa się alergię, w pierwszej kolejności wykonywane są testy alergiczne.

W leczeniu egzemy konieczna jest intensywna farmakoterapia, zarówno miejscowa, jak i ogólnoustrojowa. Niestety, zmiany skórne tak widoczne jak w egzemie mają poważny, negatywny wpływ na psychikę pacjenta. Jednocześnie stres osłabia skuteczność terapii, powstaje więc swoiste błędne koło.

## ATOPOWE ZAPALENIE SKÓRY

Atopowe zapalenie skóry (AZS) jest jedną z najczęstszych chorób dzieci. U jej podłoża leży alergja: uczulenie na alergeny pokarmowe, wziewne, kontaktowe.

Wczesnym objawem choroby są niekiedy „niezdrowe” rumieńce na buzi

dziecka. Następnie na rękach, nogach, twarzy i szyi pojawiają się swędzące zmiany wypryskowe i wysięki, które mogą objąć całe ciało, także owłosioną skórę głowy. W późniejszym okresie może dochodzić do łuszczenia się skóry. Na ogół wystąpienie AZS w okresie wczesnodziecięcym wskazuje na duże ryzyko pojawienia się w późniejszym wieku innych chorób alergicznych, m.in. astmy alergicznej.

Atopowe zapalenie skóry jest niekiedy mylone z wypryskiem kontaktowym. Diagnostyka opiera się m.in. na badaniach specyficznych parametrów krwi świadczących o atopii, czyli uczuleniu.

W leczeniu AZS podstawą jest eliminacja alergenów z diety i otoczenia dziecka. Stosuje się też leki miejscowe oraz ogólnoustrojowe, ponieważ uszkodzona skóra staje się podatna na infekcje bakteryjne, wirusowe i grzybicze.

Na szczęście u sporej grupy dzieci choroba ustępuje samoczynnie, choć w późniejszym wieku alergja zwykle znów daje o sobie znać, tyle że w innej postaci.

## ZAKAŻENIA SKÓRY

Inną grupą chorób skóry są różnego typu zakażenia: bakteryjne (na przykład czyrak, róża), wirusowe (np. opryszczka, brodawki), grzybicze (np. grzybica stóp, grzybica paznokci). Zakażeniom sprzyjają m.in. uszkodzenia skóry związane z wypryskiem czy AZS, a także osłabienie organizmu, choroby ogólnoustrojowe (np. cukrzyca, choroby nerek) czy nieprzestrzeganie zasad higieny.

Jednym z najpowszechniej występujących zakażeń są grzybice. Ze względu na umiejscowienie rozróżnia się wiele ich rodzajów, z których najpowszechniejsze to grzybica stóp i grzybica paznokci. Choć objawy i obraz zmian skórnych mogą się wydawać dość łatwe w identyfikacji (uporczywy świąd stóp, złuszczenie, pęknięcie naskórka lub wyraźne zmiany w barwie i strukturze paznokci), możliwe jest błędne rozpoznanie, ponieważ dość podobne objawy daje np. inna, przewlekła choroba skóry – łuszczyca. Dlatego w diagnostyce grzybicy niezbędne jest wykonanie badań mykologicznych.

Leczenie wbrew pozorom nie jest łatwe. W ostatnich latach zbyt nachalnie przekonuje się Polaków w licznych kampaniach reklamowych, iż grzybicę można wyleczyć samodzielnie, preparatami dostępnymi bez recepty. Nieste-

ty, walka z grzybicą musi być konsekwentna i długotrwała. Doraźnie stosowane maści i kremy powodują tylko chwilowe złagodzenie dolegliwości. Ich nawrót wymaga jednak coraz intensywniejszej terapii, która jednocześnie staje się coraz mniej skuteczna. Co więcej, grzybica bardzo łatwo się rozprzestrzenia, dlatego nierzadko występuje u całej rodziny, bywa też częstą pamiątką z wakacji, z wizyty na basenie czy z pobytu w hotelu.

## ZMIANY SKÓRNE

### W PRZEBIEGU CHOROBY UKŁADU POKARMOWEGO

Problemy skórne pojawiają się także w przebiegu chorób ogólnoustrojowych, szczególnie w chorobach układu pokarmowego. Często zresztą dermatozy poprzedzają pojawienie się dolegliwości ze strony przewodu pokarmowego.

Do chorób obciążonych ryzykiem wystąpienia zmian skórnych należą m.in. nieswoiste zapalne choroby jelit, m.in. choroba Leśniowskiego-Crohna i wrzodziejące zapalenie jelita grubego. Zmiany skórne w tych schorzeniach mogą mieć różną postać: zapalnych guzów, guzków, owrzodzeń, łuszczenia się skóry itp.

Problemy skórne mogą też towarzyszyć chorobie trzewnej, czyli celiakii. Są także dość typowe w przebiegu infekcji pasożytniczych przewodu pokarmowego. Dlatego w przypadku, kiedy rodzice zgłaszają się z dzieckiem z podejrzeniem pokrzywki lekarz często zleca wykonanie badania kału na obecność pasożytów.

Stan skóry może również odzwierciedlać problemy z wątrową czy trzustką. Niektóre zmiany mogą sygnalizować rozwój nowotworu w przewodzie pokarmowym. Tylko doświadczony dermatolog jest w stanie ocenić charakter zmian i w razie potrzeby skierować pacjenta do specjalisty, który zajmie się przyczyną, a nie samym skutkiem choroby w postaci objawu skórnoego.

★★★

To tylko kilka z setek przykładów problemów skórnych. Pokrzywka, wyprysk, rumień czy guzek nie są więc błahym problemem, który można samodzielnie zdiagnozować i leczyć. Przyczyn pojawienia się zmian skórnych może być bardzo wiele i w wielu przypadkach ich leczenie jest trudne, długotrwałe i wymaga współpracy kilku specjalistów.

(pa)

# Zdrowie i uroda

## PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.–pt. 9–21,  
sobota 9–15

◆ STOMATOLOGIA

◆ PROTETYKA

WYKONYWANIE

I NAPRAWA PROTEZ  
NA POCZEKANIU

◆ ORTODONCJA

◆ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

## Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet  
pod adresem: [www.citoreh.pl](http://www.citoreh.pl)

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,  
analizy i pomiary  
komputerowe zawartości  
tłuszczu, masy mięśniowej  
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne  
lub mailowe  
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,  
31-826 Kraków  
(pok. 222, II piętro)

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: [dietetyka@citoreh.pl](mailto:dietetyka@citoreh.pl)  
<http://www.citoreh.pl>

# PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki piersiowej  
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów  
os. Urocze 2 Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch  
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

KORONY, MOSTY, PROTEZY  
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33



# NOWA HUTA W CZTERECH SMAKACH

Za nami pierwszy z tegorocznych biegów z tego wyjątkowego cyklu. 20 stycznia w przylasku Rusieckim, na dystansie około 10 km zmierzali się biegacze oraz miłośnicy nordic walking. Organizatorzy już dziś zapraszają na wiosenną imprezę, która odbędzie się w Wielką Sobotę. Nowa Huta w czterech smakach to nie tylko biegi, ale również towarzyszące im akcje charytatywne.

Nowa Huta w czterech smakach to cykl biegów crossowych w czasie 4. pół roku w 4. wyjątkowych miejscach Nowej Huty. Każdy bieg to trasa około 10 km. Zawodnik, który przebiegnie 4 biegi w roku, pokonuje dystans maratonu. Cykl biegów po największej i najbardziej zielonej dzielnicy Krakowa, organizowany jest drugi rok z rzędu i z każdą kolejną edycją gromadzi coraz więcej zawodników. W tym roku, do biegaczy dołączyli entuzjaści nordic walking.

„Przełajowa trasa z mnóstwem błota i przede wszystkim w świetnym towarzystwie.” – mówi Sylwester, który zajął 3. miejsce w biegu w kategorii ogólnej. „Dzięki za zawody. Bardzo fajna impreza a poczęstunek pierwsza klasa. Do następnego!” – pisze Przemek, uczestnik zawodów. „Już nie mogę doczekać się kolejnego biegu” – dodaje Paweł.

„Bardzo cieszy nas fakt, że uczestnicy organizowanych przez nas wydarzeń są zadowoleni i też nie możemy doczekać się kolejnego biegu.” – mówi Paweł Derlatka, kierownik i główny pomysłodawca zawodów. „Zależy nam na pokazaniu wyjątkowości Nowej Huty: bogactwa terenów rekreacyjnych w naszej dzielnicy i ich potencjału treningowego. W trakcie naszych biegów chcemy integrować zawodników. Rywalizacja, choć również ważna, to sprawa drugorzędna. Szczególną uwagę zwracamy na zasady fair play i atmosferę podczas zawodów. Dla nas ważni są i Ci pierwsi, i Ci ostatni na mecie.” – dodaje.

Trasa biegu i nordic walking Nowa Huta w czterech smakach – ZIMA prowadziła między zbiornikami wodnymi Przylasku Rusieckiego. Najszybsi zawodnicy biegu pokonali trasę w 38 minut. Najszybsze zawodniczki w 45 – 47 minut. Pierwszy zawodnik nordic walking pojawił się na mecie po 1 godzinie i 5 minutach, najszybsza zawodniczka – siedem minut później.

Na mecie, na finiszujących, czekały wyjątkowe medale, które obrazują nowohuckie osiedle Na Skarpie. Medal w każdym biegu w ramach cyklu ma kształt jednego z nowohuckich osiedli. Zawodnicy, którzy biegli w zawodach

w 2017 r. mają już medale w kształcie osiedli Centrum A, Centrum B, Centrum C i Centrum D. Wszystkie medale w ramach cyklu utworzą kolorową mapę Nowej Huty.

„Jak smakuje Nowa Huta? Smakuje zupą marchewkową, marchewkowym ciastem, czekoladą, rodzynkami, orzechami, gorącą herbatą i kawą. Co ważniejsze jednak – smakuje radością.” – mówi Andrzej, który towarzyszył zawodnikom nordic walking.

„Podczas cyklu Nowa Huta w czterech smakach zachęcamy do diety wegetariańskiej. Tym razem przygotowaliśmy dla zawodników zupę marchewkową i wiemy, że smakowała.” – mówi Magdalena Zyguła, Prezes Zarządu Fundacji 4 Alternatywy, Organizatora zawodów. Nowa Huta w czterech smakach to również okazja do niesienia pomocy. „Uczestnicy biegu i nordic walking przekazali łącznie kilkanaście worków odzieży sportowej dla pacjentów Domu MÓNAR-u w Krakowie. To ważne, ponieważ podopieczni Ośrodka wychodzą z uzależnień również dzięki treningom biegowym. Zawodnicy przynieśli także około 50 km suchej i mokrej karmy dla bezdomnych kotów i psów w ramach naszej akcji Człowiek zwierzakowi bratem. Podczas każdego z kolejnych zawodów, osób przekazujących nam rzeczy dla potrzebujących jest coraz więcej. Bardzo się cieszymy i dziękujemy.” – mówi Magdalena Zyguła.

Kolejne zawody w ramach cyklu Nowa Huta w czterech smakach, tym razem wiosenne, odbędą się 31 marca 2018 r. przy Zalewie Zesławickim. Zapisy zostaną uruchomione już wkrótce.

(al)

★★★

**WYNIKI: Bieg Nowa Huta w czterech smakach – ZIMA**

**Podium Kobiety:** Karolina Piątek, czas 00:45:21, Iwona Flaga, czas 00:46:18, Magdalena Lorens, czas 00:47:01

**Podium Mężczyźni:** Jakub Piech, czas 00:38:08, Jacek Dudek, czas 00:38:25, Sylwester Augustyński, czas 00:38:37

★★★

Więcej informacji: [www.ultratrailmalopolska.pl](http://www.ultratrailmalopolska.pl), [www.facebook.com/NowaHutawczterechsmakach](https://www.facebook.com/NowaHutawczterechsmakach).

**WYNIKI: Nordic walking Nowa Huta w czterech smakach – ZIMA**

**Podium Kobiety:** Dorota Rejman, czas 01:13:21, Magdalena Wąsik, czas 01:23:42, Klaudia Szkodzińska, czas 01:30:42

**Podium Mężczyźni:** Jakub Deląg, czas 01:05:30, Mariusz Paździora, czas 01:15:00, Jacek Tyczewski, czas 01:17:30.







F.H.U. "ELMAR" s.c.

# rowery



**SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE**

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

www.elmar.interial.pl

elmar@interial.pl

kom. 502 730 087

www.elmar-rowery.pl

sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

## HOROSKOP

**BARAN (21 III–20 IV).** Bardzo dużo pracujesz kosztem wypoczynku. Najwyższy czas byś pomyślał o pomocy kogoś bliskiego, do kogo masz absolutnie zaufanie. Wkrótce chyba taki rozsądny pomysł przyjdzie Ci do głowy.

**BYK (21 IV–20 V).** Wkrótce na poważnie pomyślisz o wizycie u lekarza, by podreperować delikatne zdrowie. Będzie to niewątpliwie dobra decyzja, bo fachowe rady pomogą Ci bezpiecznie przetrwać anomalie pogodowe.

**BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI).** Zadbaj teraz o swój wygląd, choćby z powodu bogatego życia towarzyskiego. Trochę też poszpanuj się, bo przekonasz się, że przyzwoite

ubranie i do tego czarujący uśmiech, otwierają także dojścia w niejednym urzędzie.

**RAK (22 VI–22 VII).** W pracy zawodowej możesz liczyć przede wszystkim na siebie. Bądź też dyskretny i nie wyjawiaj swoich ambitnych planów, zanim nie będziesz absolutnie pewny, że nikt nie wykorzysta Twoich pomysłów.

**LEW (23 VII–22 VIII).** Jesteś otwarty na rodzinne problemy. Chętnie służysz radą, drobną pomocą. Teraz właśnie ktoś bliski będzie potrzebował finansowego wsparcia. Chociaż, jak to mówią, Tobie też się nie przelewa, sięgniesz do portfela.

**PANNA (23 VIII–22 IX).** W finansach szczęście Cię nie opuszcza,

ale też i nieprzewidziane wydatki pustoszą kieszeń. Z pewnością na podratowanie zdrowia, czy to własnego, czy kogoś bliskiego, nie będziesz żałować grosza.

**WAGA (23 IX–22 X).** W najbliższym czasie wiele ożywienia sprawią liczne spotkania towarzyskie. Poczuje się bardziej dowartościowany i w pełni doceniony. Będą także powody do radości z wielu sukcesów i dokonań młodszych członków rodziny.

**SKORPION (23 X–21 XI).** Zapewne bardziej zdecydowanie będziesz usiłował wprowadzić swoje pomysły w życie. Postarasz się też pozyskać jednocześnie przychylności i zrozumienie u odpowiednich urzędników.

**STRZELEC (22 XI–21 XII).** Masz szczęście w sprawach finansowych. W swoich staraniach o przychylności przełożonych masz po prostu dar przekonywania. Podobno Tobie się nie odmawia i

umiejętnie z tej pochlebnej opinii korzystasz.

**KOZIOROŻEC (22 XII–19 I).** Cieszysz się sympatią w pracy, nie masz problemu z załatwieniem jakiegokolwiek sprawy w kierownictwie. W rodzinie też szanują Twoje zdanie. Często więc, z sukcesami, służysz radą.

**WODNIK (20 I–18 II).** Nadal dużo będziesz pracować i to w dwójnasób. Prace zlecone, kursy językowe, słowem czas wypełniony co do godziny. Obecnie pomyślisz też o urlopie, bo przecież zdajesz sobie sprawę, że nie tylko pracą żyje człowiek.

**RYBY (19 II–20 III).** Jest nadzieja, że szef doceni Twoje wyniki w pracy i nagrodzi ten fakt jakąś liczącą się premią. W każdym razie, w najbliższym czasie będzie sporo powodów do zadowolenia, bo poprawi się Twoja sytuacja finansowa.

SAMANTA

Polonista zwraca się do swojej żony:

- Czy mnie kochasz, najdroższa?
- Oczywiście! - odpowiada żona.
- Całym zdaniem, proszę!

★★★

Rozmowa kwalifikacyjna:

- Proszę wymienić swoją jedną mocną cechę.
- Jestem wytrwały.
- Dziękuję, skontaktujemy się z panem później.
- Zaczekam tutaj.

★★★

W warsztacie samochodowym klient siedzi w fotelu i czyta gazetę, a na kanale stoi samochód. Przychodzi mechanik i zabiera się za auto. Po chwili mówi do klienta:

- Przydałoby się wymienić świece.
- To wymieniaj pan, tylko szybko.
- No to mechanik czuje, że złapał frajera i nawija dalej:
- Pasek rozrządu też do wymiany. Klocki i tarcze też. I płyn hamulcowy, i w chłodnicy, i wycieraczki...
- Wymieniaj pan, tylko szybciej, bo nie mam czasu.

Mechanik skończył, odstawił samochód i mówi:

- No, gotowe.
- Na to klient pokazując na samochód stojący przed warsztatem:
- No to bierz się pan teraz za mój.

★★★

Sędzia pyta świadka:

- Widział pan, jak obcy człowiek uderzył pańską teściową. Dlaczego nie ruszył pan z pomocą?
- Ależ wysoki sędzie? We dwóch bić starszą kobietę?

★★★

Robotnik krzyczy do majstra:

- Majster, Edek spadł z rusztowania!
- To mu wyjmijcie ręce z kieszeni... Będzie wypadek przy pracy.

## FLAKI PO POZNAŃSKU

**Składniki:** 1 kg flaków cielęcych, 2 marchewki, pietruszka, 1/2 selera, biała część pora, 5 ziaren ziela angielskiego, 2 liście laurowe, 1/2 łyżeczki skórki z cytryny, pieprz, sól, 1-2 łyżki bułki tartej, 2 łyżki masła, 1/2 szklanki śmietany, żółtko, łyżka roszynki, łyżeczka soku z cytryny.

Flaki oczyścić, zalać wodą i moczyć ok. 4 godzin (2-3 razy zmieniając wodę). Zalać nową wodą i zagotować. Odcedzić i ponownie zalać wodą, dodając skórkę z cytryny, liście laurowe, ziele angielskie, sól i gotować ok. 4 godzin. Przed końcem gotowania dodać pokrojone warzywa. Miękkie flaki odcedzić, wystudzić, pokroić w paski i zalać taką ilością przecedzonego wywaru, aby przykrył flaki. Zagotować. Rodzynki umyć i sparzyć. Śmietanę wymieszać z żółtkiem i sokiem z cytryny. Rodzynki dodać do zupy, wlać śmietanę i podgrzać. Przed podaniem poleać masłem ze zrumienioną bułką tartą.



## § Akta sprawy... Ściema po całości

*Preparowanie rzeczywistości na własny użytek wymaga planu i pewnych zdolności. Tak, aby „wyreżyserować” wydarzenia wiarygodnie. Pewien krakowianin korzystając już z wcześniejszych doświadczeń wynajął pod Krakowem pomieszczenie na biuro i magazyn. I rozpoczął pozorowaną działalność gospodarczą oferując rozmaite urządzenia elektroniczne po bardzo okazjnych cenach.*

*Co pewien czas na policję zgłaszają się klienci sklepów internetowych informujący o zakupach, uiszczeniu zapłaty i nieotrzymaniu towaru. Rzecz nagminna i stale przynosząca kombinatorom krótkotrwałe, ale niekiedy dość spore zyski. Na taki sam pomysł 47-letni Paweł T. wpadł po tym, jak doprowadził swą firmę do bankructwa, odeszła od niego żona, a na karku miał kilka spraw windykacyjnych i komorniczych.*

*Mężczyzna zniknął z miejsca zamieszkania, wynajął pod Krakowem pomieszczenie w jednym z budynków, zaprojektował sam sobie witrynę sklepu internetowego i pojawił się z ofertą na kilku portalach aukcyjnych. Dla okrzepnięcia na rynku przez pewien czas sprzedawał realny towar - przede wszystkim przywożone z Niemiec telefony komórkowe i drobne urządzenia agd. Gdy dzięki niskim cenom udało mu się sprzedać kilkadziesiąt sztuk - postanowił pójść „na całość”, i reklamując się w internecie zaczął oferować nowe towary w cenach okazjowych. W opisach tu-*

*maczył to zazwyczaj brakiem oryginalnego opakowania czy kabla zasilającego lub mikrouszkodzeniami nie wpływającymi na skuteczność działania smartfonów, laptopów, aparatów fotograficznych, ekspersów do kawy czy drukarek.*

*W czasie zmasowanych zakupów przedsięwziętych udało mu się tak sprzedać ponad 40 egzemplarzy rozmaitych elektronicznych wyrobów, mimo, że nie posiadał na tzw. stanie żadnego z nich. Opracował sobie też dość pokrętny system tłumaczenia się z opóźnień w wysyłce. Więcej, sam z telefonu zarejestrowanego na zupełnie inną osobę, dzwonił do swych klientów i proponował w ramach przeprosin inne urządzenia po bardzo atrakcyjnych cenach. I tak jeden z mieszkańców Opola najpierw kupił sobie smartfona za 1500 zł (cena rzeczywista 3000 zł) i gdy go nie otrzymał, dostał od pana Pawła propozycję zakupu w ramach rekompensaty za zwłokę małej drukarki laserowej za 200 zł (oferowanej u innych za 700 zł). Oczywiście pieniądze na nią dostał, ale nabywca nigdy nie otrzymał żadnego z zamówionych towarów.*

*Takich przypadków było kilkadziesiąt. A na konto pana T., wpłynęło ponad 30 tys. zł. Sam oszust już miał plan wypłaty tych środków i wyjazd do rodziny w Szwecji, aby tam czekać gorący czas. W tym czasie do policji napłynęły jednak kolejne zgłoszenia o jego kombinacjach. Zaczęła się żmudna praca śledczych nad ustaleniem personaliów oszusta, bo sam mechanizm przestępstwa był już doskonale znany.*

*I bardzo szybko bo po Nowym Roku policja odnalazła pomyslowego biznesmena. I to w miejscu, gdzie od dawna powinien przebywać. Mianowicie w areszcie śledczym w Lublinie. Gdzie za kratki trafił tym razem za próbę kradzieży z marketu dwóch telefonów komórkowych o wartości ponad 4 tys. zł. Jak naiwnie potem stwierdził, chciał je wysłać dwóm z oszukanych klientów. Teraz, więc pana Pawła czekają zapewne nie tylko rozprawy w Lublinie, ale przede wszystkim konwoje na krakowskie rozprawy dotyczące oszusta w internecie. (mar)*

## Sentencja tygodnia

*Miłość zaczyna się wtedy, kiedy szczęście drugiej osoby staje się ważniejsze niż twoje.*

H. Jackson Brown, Jr

## pożyczka chwilówka



Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty pożyczki 500,00 zł, spłacanej w 4 miesięcznych ratach w wysokości 150,00 zł każda (umowa na okres 4 miesięcy), z prowizją 6%, stałą stopą oprocentowania 0,00%, opłatą przygotowawczą 0,00 zł - wynosi 34,46 %. Całkowity koszt pożyczki wynosi: 36,00 zł w tym prowizja 36,00 zł, a całkowita kwota do zapłaty wynosi 636,00 zł. Maksymalna kwota pożyczki wynosi 1 000 zł

Informację podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 23.10.2017 r. Całkowita kwota pożyczki nie obejmuje prowizji. Wskazany czas 15 min. odnosi się do okresu oczekiwania na wydanie decyzji kredytowej i biegnie od momentu złożenia kompletnego wniosku pożyczkowego. Powyższa treść ma stanowić ofertę w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy.

RRSO  
34,46%



tel 12 688 69 00



www.hotelboruta.pl  
www.facebook.com/hotelboruta



Tel: 18-201-35-89  
email:boruta@hotelboruta.pl